

# Gorenjski Glas

TOREK, 11. SEPTEMBRA 2007

Leto LX, št. 73, cena 1,20 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORIKH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## O Kapucinskem predmestju kasneje

Lokacijski načrt za Kapucinsko predmestje, ki predvideva gradnjo trgovskega centra blizu Partizanske ceste, še vedno ni sprejet.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Na četrtkovi seji občinskega sveta so namreč svetniki točki dnevnega reda s to tematiko na predlog svetnika Andreja Novaka premaknili z začetka na konec dnevnega reda, nato pa sejo prekinili. Gre za velik poseg v prostor, zato je stvar treba še enkrat temeljito pretehtati, je v imenu odbora za gospodarstvo dejal tudi Franc Šifrar, Blaž Kavčič pa ocenil, da so utemeljene nekatere bojzani prebivalcev Partizanske ceste, in prav tako menil, naj odločitev odloži. Predloga Blaža Ku-

jundžiča, da bi o trgovskem centru odločali občani na naknadnem referendumu, pa niso sprejeli.

Občani, ki nasprotujejo gradnji trgovskega središča v soseščini Partizanske ceste, so dva dni pred občinsko sejo sklicali že drugo okroglo mizo o tej problematiki, nanjo pa povabili tudi strokovnjake. Pred tem so opravili tudi anketo med krajanji Partizanske ceste (172 anketiranih) in celotne občine (187 anketiranih). Po njej zgolj tretjina vprašanih predlaga no lokacijo trgovskega centra ocenjuje kot primerno, od prebivalcev Partizanske in

Solske ulice pa bi se z njo strinjala slaba četrtina. Pač pa je tri četrtine vprašanih odgovorilo, da se bo s tem promet skozi Škofjo Loko povečal. Na neposredno vprašanje, ali bi podprli gradnjo trgovskega centra v neposredni bližini svojega doma, je pritrdilno odgovorilo 38 odstotkov vprašanih (le 29 odstotkov prebivalcev Partizanske ali Solske ulice), večina pa jih meni, da bi morali o tako pomembni odločitvi prisluhniti vsem občanom Škofje Loke (41 odstotkov) ali pa prizadetim krajanom (44 odstotkov).

▶ 3. stran



Prebivalci Partizanske ceste nasprotujejo gradnji trgovskega centra v svoji neposredni soseščini. / Foto: Gorazd Kavčič

KOKRA, JEZERSKO

### Štirje mrtvi

Minuli konec tedna so na Gorenjskem ugasnila štiri življenja. V hudi prometni nesreči na regionalni cesti v Kokri so v petek zvečer umrli 40-letni voznik osebnega avtomobila Fiat Uno s Ptuja ter sopotnika v njegovem avtomobilu, 28-letni državljan Ukrajine in 52-letni Kranjčan. Peljali so se iz Spodnjega Jezerskega proti Preddvoru, ko so v blagem ovinku zapeljali na brežino. Obrnilo jih je na streho, nato pa so trčili v voznika osebnega avtomobila, ki je pripeljal naproti. Letos je na gorenjskih cestah umrlo že 25 oseb, lani pa v vsem letu 18. Policija je medije obvestila tudi o tragični nesreči v gorah. V Žrelu pod Kranjsko kočo na Ledinah je namreč v nedeljo popoldne usodno spodrsnilo 36-letnemu planincu iz Tupalič. S. Š.

GG

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Gorenjska Gremo gor.

**KIA ce'e'd: 5 zvezdic za varnost in 7 letna garancija**

**7 LETNA GARANCIJA**

**AKCIJSKI PRIRANEK -2.000 EUR**

**NOVI ENOPROSTOREC DIESEL POWER s 7 sedeži**

**-2.000 EUR + 12+12 +GPS+ KASKO**

**Bogato opremljen za 9.990 EUR**

**Rio CARENS SORENTO 4x4 2.5 CRDI 170 KM**

Prodajno servisni center KMAG d.d. Leskoškova 2, Ljubljana, ☎ 01/58-43-402

**STANOVANJSKI IN POTROŠNIŠKI KREDIT**

Gorenjska Banka

Z OBRESTNO MERO, PRILAGOJENO VAŠIM POTREBAM

Promocija velja od 11.09. do 16.09. 2007

**OBI je več!**

**Samo za imetnike kartice**

0% 5% BONUSA NA VSE IZDELKE

**-25%**

2-taktni motor, 0,75 kW/1,0 KM

namena € 199,99

**€ 149,99**

Škarje za živo mejo V-BHS 60 na bencinski pogon

delovna prostornina 25,4 cm<sup>3</sup>, dolžina rezila 60 cm, debelina reza 28 mm, laserski rezan in diamantno brušen nož, protivibracijska tehnika, 0,6 l rezervoar, z dodatno 0,75 l posodo in orodjem, št.art.: 7832629

vsebina

73 AKTUALNO

### Vilo Prešeren bodo obnovili

Vilo, ki stoji na eni od najlepših lokacij ob Blejskem jezeru, je minuli četrtek na dražbi kupilo podjetje Condor Real. Dražba, ki jo je organiziralo ministrstvo za obrambo, je uspela že v prvem poskusu. Kupec je zanjo plačal 1,95 milijona evrov.

3

AKTUALNO

### Nismo krivi, če znamo

Občina Cerklje je ena od šestih gorenjskih občin, ki je bila uspešna na razpisu za evropska sredstva. Zato je župan Franc Čebulj še bolj jezen, ker so se gorenjski župani odločili za ponovitev razpisa. "Nismo mi krivi, če znamo pripraviti razpisno dokumentacijo," pravi.

3

GORENJSKA

### Starodobnikom ni bilo vroče

Starodobniki so na cesti na stari ljubljanski prelaz na tradicionalnem Hrstovem memorialu navdušili nad tri tisoč obiskovalcev. Večina starodobnih motorjev in avtomobilov je bila kos strmi makadamski cesti, na kateri so bile nekdanje znamenite dirke.

5

KMETIJSTVO

### Občutno dražji koruza in pšenica

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Izток Jarc je povedal, da sta se letos med kmetijskimi pridelki v Sloveniji najbolj podražili koruza in pšenica. Cene so se povečale tudi na svetovnih trgih.

18

VREME

Danes zjutraj bo oblačno, čez dan se bo delno zjasnilo. V sredo in četrtek bo sončno, sprva bosta ponekod megla ali nizka oblačnost.

☀️ 5/20 °C

18 jutri: sončno





KRANJ

**Svetniška skupina SD močnejša za dva**

Vodja svetniške skupine socialnih demokratov v mestnem svetu občine Kranj **Aleksander Ravnikar** je v petek sporočil, da se je svetniška skupina okrepila za dva nova člana. K njim sta namreč prestopila **Beno Fekonja** in **Borut Zatler**, izvoljena kot člana Stranke mladih Slovenije. Sedaj opozicijska SD v kranjskem mestnem svetu šteje deset ljudi. Svetnika v "novih političnih škornjih" sta povedala, da sta sicer težko prekinila stare vezi, ki so bile ob političnih tudi poslovne in prijateljske, vendar se v novo družino selita zato, da bosta v večji skupini lažje spravila nekatere svoje zamisli v prakso, kajti "aktualna politična oblast ju je doslej marginalizirala". Beno Fekonja je znan po lanski pobudi o brezplačnih vrtcih, ki je prerasla na nacionalno raven, Borut Zatler pa po odmevni akciji "ogrevanje na Planini". Že v preteklosti so socialni demokrati sodelovali z obema svetnikoma, saj so bile njihove zamisli zelo skladne, s prihodom v njihove vrste pa bosta ne le številčno, pač pa tudi vsebinsko obogatila skupino, smo slišali na novinarski konferenci, kjer sta o novi pridobitvi spregovorila tudi svetnika **Stane Boštjančič** in sekretar stranke SD v Kranju **Rudi Bizovičar**. D. Ž.



**Borut Zatler** in **Beno Fekonja** (prvi in drugi z leve) sta okrepila svetniško skupino SD v kranjskem mestnem svetu.

KRANJ

**Med najlepšimi tudi Vojašnica Kranj**

V petek smo se v Vojašnici Kranj udeležili krajše slovesnosti ob podelitvi priznanj za najlepšo urejeno vojašnico Slovenske vojske. Slovenska vojska namreč v sodelovanju s Turistično zvezo Slovenije že več let ocenjuje urejenost vojašnic, s čimer pripadnice in pripadnike slovenske vojske spodbuja k večji skrbi za urejeno delovno in bivalno okolje. Letos je bila med velikimi vojašnicami prvič najbolje ocenjena prav kranjska, druga je bila Cerklje ob Krki, tretja pa Franc Rozman Stane, Ljubljana. Med malimi vojašnicami pa je na tretjem mestu pristala vojašnica Janko Premrl Vojko, Vipava, druga je bila Slovenski pomorščaki Ankarana, zmagala pa je šla v roke Slovenski Bistrici. A. B.



LJUBLJANA

**Že pet uradnih kandidatov**

Na državni volilni komisiji sta prejšnji teden kandidaturi za predsednika države vložila še **Mitja Gaspari** in **Elena Pečarič**. Včeraj je kandidaturo vložil tudi **Danilo Türk**, tako da imamo sedaj že pet uradnih kandidatov, doslej sta ju namreč vložila še **Lojze Peterle** in **Zmago Jelinčič**. D. Ž.

# Novembra volitve v državni svet

Predsednik državnega zbora France Cukjati je podpisal odlok o razpisu volitev v državni svet.

DANICA ZAVRL ŽLEBER

**Ljubljana** - Volitve v drugi dom slovenskega parlamenta bodo potekale 21. in 22. novembra, in sicer prvi dan za predstavnike lokalnih interesov, drugi dan pa za predstavnike tako imenovane civilne družbe. Državni svet ima 40 članov, poleg 22 članov lokalnih interesov tudi 18 predstavnikov delodajalcev in delojemalcev, kmetov, obrtnikov in samostojnih poklicev (po štiri članje) ter negospodarskih dejavnosti (šest članov).

Člani državnega sveta se volijo za dobo petih let. Volitve so posredne. V interesnih organizacijah potekajo za svetnike, ki so predstavniki tako imenovanih funkcionalnih interesov. Volitve opravijo na volilnih zborih elektorji, te pa izvolijo organizacije v skladu s svojimi pravili. Vo-



**Janez Sušnik** / Foto: Gerald Kavčič

litve 22 predstavnikov lokalnih interesov volijo v lokalnih skupnostih, in sicer se oblikuje 22 volilnih enot za območje ene ali več lokalnih skupnosti. Tudi te državne svetnike izvolijo elektorji. Gorenjske lokalne interese sta v minulem mandatu v državnem svetu zastopala **Janez Sušnik** (izvoljen v volilni

enoti Kranj) in **Boris Bregant** (v volilni enoti Jesenice). Za letošnje volitve v državni svet so volilna opravila začela teči včeraj, 10. septembra.

Prvega moža državnega sveta **Janeza Sušnika** smo ob koncu mandata vprašali, kako ocenjuje minulih pet let dela. "Glede na pristojnosti državnega sveta smo bili v preteklem mandatu kar uspešni. Nastopali smo kot korektiv državnemu zboru in bili budni na zakonodajnem področju," je povedal **Janez Sušnik**. "Vložili smo več ustavnih presoj, večkrat smo na odločitve državnega zbora izrekli tudi veto. Državni svet deluje nepolitično, kot interesna skupina, a politika ima pri tem tudi svoje prste vmes. Kljub temu si nismo pustili vplivati in smo pri svojem delu obdržali samostojnost. Veliko smo dosegli tudi na področju civilne

družbe. Pripravili smo več posvetov in z njihovimi ugotovitvami postregli vladi in ministrstvom. Zelo smo bili delavni, čeprav državni svetniki z mnenj vred delujemo nepoklicno in je zaradi tega naše delo težje. Kljub temu pa smo skušali narediti kar največ v okviru pristojnosti, ki jih ima državni svet."

Bo **Janez Sušnik** na letošnjih volitvah v državni svet znova kandidiral? Pravi, da bo, njegova izvolitev pa je odvisna od 33 elektorjev, kolikor jih je v deveti volilni enoti. Sušnik, ki je bil na lokalnih volitvah izvoljen tudi v občinski svet občine Šenčur, pa ne računa, da bi ga za državni svet volili kot politika. Pravi, da so ga na volitvah pred petimi leti volili bolj kot predstavnik gospodarstva, na kar računa tudi sedaj, saj njegova stranka SLS v tem delu Gorenjske ni zelo močna.

## Slovenijo obiskal Romano Prodi

DANICA ZAVRL ŽLEBER

**Brdo pri Kranju** - Na dvodnevem uradnem obisku v Sloveniji je bil v nedeljo in včeraj italijanski premier **Romano Prodi**. Že v nedeljo je predsednik sveta ministrov republike Italije **Prodi** skupaj s predsednikom slovenske vlade **Janezom Janšo** in zunanjim ministrom **Dimitrijem Ruplom** obiskal Kobarid in si tam ogledal muzej prve



Foto: Tina Duh

svetovne vojne. Včeraj dopoldne pa so na Brdu potekali uradi pogovori med premijeroma, v katerih sta se med drugim dotaknila vprašanj narodnih manjšin. Posvetovala sta se tudi o bližnjem slovenskem predsedovanju Evropski uniji. Zatem je visokega gosta iz sosednje Italije sprejel tudi predsednik državnega zbora **France Cukjati**. **Prodi** pa se je srečal tudi s predsednikom stranke SD **Borutom Pahorjem**. Na sliki **Janez Janša** s sodelavci med pogovorom z italijanskim kolegom **Romanom Prodiem**.

## Dvorana za več kulture v kraju

MATEVŽ PINTAR

**Begunje** - Za začetek novega kroga raziskav smo se letos obrnili v samo osrčje Gorenjske. Vas Begunje ima danes že skoraj tisoč prebivalcev, KS Begunje pa je največja krajevna skupnost v občini Radovljica. Krajanje se ukvarjajo z zelo raznolikimi dejavnostmi, nas pa je zani-

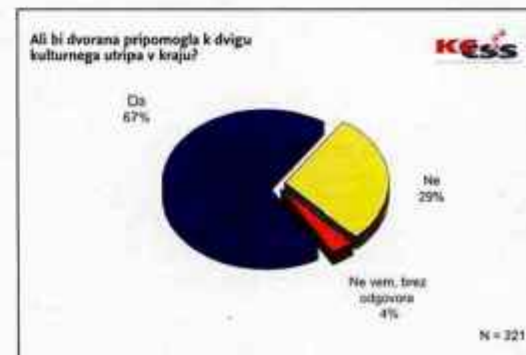
malo, kako je s kulturnim življenjem v Begunjah.

V prvem vprašanju nas je zanimalo, ali krajanje menijo, da Begunje potrebujejo večnamensko dvorano. Dobra polovica (59 odstotkov) sodelujočih pravi, da jo potrebujejo, 36 odstotkov vprašanih meni, da ni potrebna, 5 odstotkov pa jih je ostalo neopredeljenih. Še nekaj več

anketiranih (67 odstotkov) je menilo, da bi takšna dvorana pripomogla k izboljšanju kulturnega utripa v kraju, 29 odstotkov pa se jih s tem ni strinjalo. Ena izmed možnosti za takšen prostor je tudi **Rančingerjeva vila**. S to lokacijo se je strinjalo 63 odstotkov sodelujočih, 31 odstotkov jih meni, da to ni primerna lokacija za večnamenski prostor,

6 odstotkov sodelujočih pa se do tega ni opredelilo.

V tokratni raziskavi je sodelovalo 221 prebivalcev Begunj, kar je skoraj 60 odstotkov vseh poklicanih (teh je bilo 374 gospodinjstev). Štiri brezplačne številke časopisa smo podarili 102 sodelujočima, vse nagradence in druge bralce našega časopisa pa vabimo, da izkoristite ugodne naročniške pogoje in nas pokličete v Klicni center slepih na telefon 317-00-00.



**Darilo**  
iz zrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme **ALBIN ŠEST** iz Srednje vasi v Bohinju.



# Vilo Prešeren bodo prenovili

Vilo Prešeren, ki stoji na eni najlepših lokacij ob Blejskem jezeru, je na dražbi minuli četrtek za 1,95 milijona evrov kupilo podjetje Condor Real, preuredili pa naj bi jo v gostinski lokal.

VILMA STANOVNIK

**Bled** - Potem ko je Vila Prešeren od lanske jeseni zapuščen sama, saj so na ministrstvu za obrambo načrtovali, da naj bi jo obnovili in uporabljali za namene predsedovanja EU, pa so se poleti odločili, da jo vendarle prodajo. Vila je namreč potrebna precejšnje prenove, ker je na eni najlepših lokacij tik ob jezeru, pa bi bilo primernejše, da je odprta za vse obiskovalce Bleda.

Tako je ministrstvo za obrambo vilo minuli četrtek začelo prodajati na dražbi, dražba pa je uspela že v prvem poizkusu, saj se je za nakup odločilo nepremičninsko podjetje Condor Real s sedežem v Lescah, ki je za vilo ponudilo največ in jo na koncu kupilo za 1,95 milijona evrov. "Zadovoljen sem, ker se je za nakup odločilo podjetje na čelu z Bahtiarom Bajrovičem, ki že vlaga v blejski turizem.



Tik ob obali Blejskega jezera že od lanskega novembra sameva Vila Prešeren in skorajda ni obiskovalca, ki ne bi začuden pogledoval proti nekaj privlačni gostinski terasi.

Prepričan sem, da je konkurenca tudi v turizmu in gostinstvu zdrava, predvsem pa me veseli dejstvo, da se je pri obnovi objektov ob Blejskem jezeru vendarle začelo premikati na bolje. Skrbim, da

bi bila Vila Prešeren ograjena, ni, saj je dogovorjeno, da bo občina lastnik parcele ob jezeru, upam pa, da bo vila čim prej zaživela. Pri nas na občini je bil že v petek novi lastnik in dogovori

o tem že potekajo. Tako upam, da se bo prenova čim prej začela in da bo resnično na tako čudovitem kraju kmalu stal lep gostinski lokal," je povedal blejski župan Janez Fajfar.

# Nismo krivi, če znamo

Franc Čebulj: V nekaterih občinah se ne potrudijo dovolj za pripravo razpisne dokumentacije.

SIMON ŠUBIC

**Cerklje** - Občina Cerklje je ena od šestih gorenjskih občin, ki je uspela na razpisu za sredstva iz strukturnih skladov. Za 1,26 milijona evrov vredni projekt obnove Petrovčeve hiše v središču Cerkelj - v njej bodo uredili knjižnico, slikarski atelje in turistično-informativni center - so na razpisu pridobili 842 tisoč evrov. "Investicijo bomo s tem izpeljali v roku do leta 2009," napoveduje župan Franc Čebulj.

Kljub uspehu na razpisu pa Čebulj piha od jeze zaradi zadnje odločitve sveta Gorenjske, da se razpis za neuspele projekte ponovi. Župani so določili tudi kvote strukturnih sredstev po občinah do leta 2010, tako da Cerklijam pripada samo še 110 tisoč evrov. "Računali smo vsaj na dva milijona evrov strukturnih sredstev do leta 2010, sedaj pa tak razdelilnik. Za nameček se na ponovljenem razpisu ne moremo prijaviti s projektom gradnje sekundarne kanalizacije na Zgornjem Brniku, ki je uvrščen na rezervno listo, katero bi morali po mojem mnenju sedaj obravnnavati prednostno. Najbolje bi bilo, da bi teh 110 tisoč evrov, kolikor nam še pripada, podarili občini, ki je na razpis prijavila tri projekte, pa ni uspela niti z enim," je ogorčen Čebulj, ki pravi, da ni občina Cerklje kriva, če se v nekaterih občinah nočejo



Franc Čebulj

potruditi pri pripravi razpisne dokumentacije.

Po njegovem mnenju bi morale gorenjske občine na ponovljenem razpisu prijaviti projekte, ki so na rezervni listi. "Jasno je, zakaj je večina županov odločila drugače. Izvorna krivda za tak sklep je na vladni službi za regionalni razvoj, ker nas je pozvala, naj se odločimo, ali želimo ponoviti razpis ali pa da prednostno obravnavamo rezervne projekte, katere smo občine prav tako oddale na javni razpis. Krivda je tudi na nas, ker smo sprejeli to igro, čeprav sem kolege župane na zadnji seji opozoril, da te igre, ki nam jo ponuja Ljubljana, ne sprejmemo, ampak naj najprej pridobimo odgovor, kako je potekal pregled razpisne dokumentacije. Čas bi bil, da bi bili župani v takih situacijah bolj enotni in zahtevali več sredstev za Gorenjsko," je še dejal Čebulj.

# Preddvorska praznična priznanja

Osrednja slovesnost v počastitev občinskega praznika v Preddvoru je bila na Zgornji Beli.

DANICA ZAVRIL ŽLEBIR

**Zgornja Bela** - Vrhunec letošnjega občinskega praznovanja, ki bo v Preddvoru trajalo do 18. septembra, je bila prireditev v športnem parku na Zgornji Beli, kjer so že popoldne obiskovalce zabavali domači Gašperji. Za dobro uro je prešerna narodnozabavna glasba prepustila besedo resnejšim tonom. Zapeli so trije pevski zbori: cerkveni iz Preddvora s štiriimi pevskimi iz osnovne šole, upokojenski pevski zbor Josipine Turnograjske in mešani zbor iz Bašlje. Mlada citrarka je prebirala strune in mladinska folklorna skupina je zaplesala niz narodnih plesov. K slavnostni besedi so



Občinski nagrajenci (od leve): Jernej Žižek in Mitja Žižmond, župan Miran Zadnikar, Bojana Cuderman in imenu vrta Storček, Zdravko Žižmond in Josip Ekar

Preddvorčani povabili pisateljico Berto Golob, ki je bila vrsto let kot učiteljica nerazdružljivo povezana s temi

kraji. Župan občine Miran Zadnikar je podelil letošnja občinska priznanja: veliko plaketo Zdravko Žižmondu

za 35-letno delo v športnem strelstvu, kjer je zadnja leta zlasti uspešen trener mladih strelcev, malo plaketo vrtcu Storček, ki jo za ob 30-letnico vrta sprejela vodja vrta Bojana Cuderman, priznanje občine Mitju Žižmondu in Jerneju Žižku, mladima strelcema, ki sta z letošnjega evropskega prvenstva prinesla srebrno medaljo, in plaketo Josipine Turnograjske dolgoletnemu kulturnemu delavcu Josipu Ekarju. Mnogoštevilno občinstvo je v športnem parku pozdravil tudi Franc Bizjak iz športno rekreativnega kluba EMŠO, ki upravlja športni park. Povedal je, da so letos zgradil nastrešek, in povabil k njegovemu odprtju.

# O Kapucinskem predmestju kasneje

1. stran

Na okrogli mizi, kjer so predložili tudi računalniško simulacijo umeščenosti trgovskega centra v prostor, so menili, da občinski lokacijski načrt ne upošteva predhodno izdelanih strokovnih podlag za to območje, da tudi niso bile upošte-

vane pripombe, ki so jih o tem dali krajanji (zbrali so štiristo podpisov krajanov k pripombam v času javne razgrnitve in sedemsto podpisov obiskovalcev tržnice, so menili, da občinski lokacijski načrt ne upošteva predhodno izdelanih strokovnih podlag za to območje, da tudi niso bile upošte-

so potrdili, da trgovsko središče v to občutljivo območje ne sodi, naj bo razprava o podrobnem prostorskem načrtu ureditve celovitega območja strokovna in ne pisana na kožo investitorjem, rešitve pa naj se pridobijo na podlagi javnega natečaja. Predlagani trgovski objekt bo v bistvu nova industrija

na najbolj občutljivem območju tisočletne Škofje Luke, so utemeljevali svojo zahtevo, naj občinski svetniki takšnega dokumenta ne sprejmejo. Tokrat ga res niso. Kdaj bo ponovna obravna, župan Igor Draksler ni vedel natančnega odgovora, češ da morajo strokovne službe na dane pripombe pripraviti odgovore. Najbrž pa se bo zgodba nadaljevala na oktobrski seji.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Maja Vočjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Jože Koširjek, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Koširjek, Suzana P. Kovačič, Urša Petermel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavril Žlebir, Štefan Žargi  
stalni sodelavci:  
Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Milena Miklovič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marijeta Smolnikar, Simon Šubic, Igor Žerjav

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Tricikel  
TEHNIČNI UREDNIK  
Gmga Fajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

LEKTORICA  
Marjeta Vožlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771981 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Maja Vočjak / Naslov: Blumova 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 01, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si, mail: oglasi@g-glas.si / Štamparica: tel.: 04/201 42 47 (vsaj 1000) na strokovnem oddelku 24 ur dnevno; uradno ura: vsak delovni dan od 8. do 19. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet letalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,20 EUR, letna naročnina: 127,05 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 35 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa od prvega izdanka, ki velja od zadnjega naslednjega obratnega obdobja / Oglasne storitve: po cenu; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48



## KRATKE NOVICE

## TROMEJA

## Tisoči planincev na Tromeji

Tromeja oziroma Peč nad Ratečami septembra vsako leto združi planincev treh dežel. Ti pripočajo tako s slovenske kot tudi z avstrijske in italijanske strani. Letošnje srečanje je bilo že osemindvajseto, privabilo pa je več tisoč ljudi. Zbrane so pozdravili župani Kranjske Gore, Podkloštra in Trbiža Jure Žerjav, Erich Kessler in Renato Carloni. Vsi so poudarili, kako pomembno je sodelovanje med občinami, ki se iz leta v leto bolj krepi, predvsem na področju gasilstva, šolstva in športa. Ob koncu so dolgoletnemu prijateljstvu nazdravili še s šilcem "domačega zdravila" iz Avstrije. Kot je dejal kranjskogorski župan Jure Žerjav, "že vseh 28 let v ta srečanja ne mešajo državne politike". Morda pa je prav to ključ, zakaj na Tromejo vsako leto pride toliko ljudi. K. S.



## RADOLJICA

## Spominska slovesnost pri partizanski grobnici

Krajevna organizacija združenja borcev za vrednote NOB Radoljica je v petek pri grobnici in spomeniku v Grajskem parku v Radoljici pripravila spominsko slovesnost ob 65. obletnici smrti partizanskega poveljnika in narodnega heroja Jožeta Gregorčiča ter njegovih borcev. Slovesnosti se je udeležilo okrog 250 ljudi, med njimi tudi radoljiška podžupana Jože Rebec in Primož Jeglič, jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger ter predsedniška kandidata Jože Andrejaš in Danilo Türk, ki je zbrane tudi nagovoril. C. Z.



## BLED

## Fotografska razstava in triglavska tržnica

V informacijskem središču Triglavsko roža na Bledu bodo jutri, v sredo, ob 19. uri odprli razstavo fotografske sekcije Elektra Gorenjska. Na razstavi z naslovom Spogledovanja se bodo predstavili Irena Ahačič, Roman Bratun, Aleš Gosar, Marjan Jensterle, Milan Jezeršek, Majda Kovačič, Drago Papler, Damjan Prašnikar, Mateja Purgar, Marjeta Rozman in Marko Vilfan. V soboto, 15. septembra, pa na dvorišču informacijskega centra pripravljajo septembrsko Triglavsko tržnico, ki jo sofinancira občina Bled. Na njej bo mogoče kupiti sveže sadje, zelenjavo in ozimnico pridelovalcev iz TNP in okolice. Potekala bo med 10. in 12. uro, ob 11. uri pa bo za radovedne organiziran voden ogled skalnjaka in ribnika z Andrejo Kunšič, študentko hortikulture. Hkrati s tržnico pripravljajo tudi delavnico za odrasle in otroke pod imenom Rdeče, rumene, bele rož'ce, kjer se bodo izdelovali šopki, ki nikoli ne ovenijo. Vse do druge svetovne vojne je bilo namreč na podeželju močno razširjeno izdelovanje rož iz papirja. Najpogosteje so jih oblikovali iz krep papirja, nekateri tudi iz posebnih papirjev za izdelovanje rož. Ponekod so jih povskali in tako dosegli njihovo trajnost in odpornost. V. S.

# Lepo na Pustem gradu

V imenitem okolju Pustega gradu so v soboto uprizorili Grajske zdrahe in predstavili zgodovino gradu, srednjeveške plesne, mečevanje ...

## CVETO ZAPLOTNIK

Lancovo - Pusti grad, ki ga listine prvič omenjajo leta 1228, po velikem potresu 1509. leta in kasnejšem požaru pa ga niso več obravnavali, predstavlja z ostanki grajske stavbe in obzidja z dvema obrambnima stolpoma imenitno "kuliso" za vsakoletno prireditev, s katero želijo oživiti nekdanje dogajanje na gradu in spodbuditi druženje v kraju. Letos sta krajevna skupnost Lancovo in kulturno prosvetno društvo Jelovica-Lancovo poskrbela za celodnevno dogajanje. Pohodniki so že dopoldne krenili po vodni učni poti Grabnarica in popoldne še od Fuxove brvi na Pusti grad, kjer je bila osrednja prireditev. Po predstavitvi zgodovine Pustega gradu in njegove okolice je igralska skupina Luna, ki deluje v okviru kulturno prosvetnega društva, po režiji in scenariju Alenke Bole Vrabec uprizorila Grajske zdrahe, za katere je besedo napisala domačinka Polona Škrinjnar. Nastopilo je enajst domačih igralcev in trije iz ra-

dovljiškega Linhartovega odra mladih. "S to igro bi radi nastopili še kje," je po končani predstavi dejal predsednik društva Rok Tavčar in dodal, da vsako leto pripravijo v kraju še prireditev ob novem letu in materinskem dnevu. Grajsko razpoloženje na gradu je ustvarila tudi sedmerica iz igralske skupina viteza Gašperja Lambergarja,

ki je predstavila mečevanje, srednjeveške plesne in igre z ognjem. Kot so povedali, so jih tokrat prvič povabili na Pusti grad, letos pa so nastopili tudi zunaj meja - na Madžarskem, v Srbiji, v Romuniji ... Konjeniški klub Pusti grad, ki združuje okoli petdeset konjenikov iz Lipniške doline in od drugod, je predstavil srednjeveško ko-

njenico in spremljal pohodnike na poti od Fuxove brvi na grad. "Na gradu se je zbralo okoli tristo ljudi," je zadovoljen ugotavljal predsednik krajevne skupnosti Gregor Remec in poudaril, da je prireditev tudi velik organizacijski zalogaj. Za elektriko na gradu so z agregatom poskrbeli člani domačega gasilskega društva.



Igralska skupina je na gradu uprizorila Grajske zdrahe.

## Navdušeni za grajske poroke

V preteklih letih so se na Blejskem gradu poročali predvsem tuji pari, v zadnjem času pa se za poroke v čudovitem okolju odloča tudi vse več slovenskih parov.

## VILMA STANOVNIK

Bled - "Priznam, da morda v preteklih letih nismo dali dovolj poudarka promociji porok na Blejskem gradu. Tako so se večina na gradu poročali tuji pari, slovenskih parov je bilo zelo malo. To razmerje se sedaj obrača in trenutno se na Blejskem gradu poroča polovica domačih in polovica tujih parov," pravi Lea Ferjan iz Turizma Bled in hkrati dodaja, da se za poroko v čudovitem okolju blejskega gradu ne odločajo le slovenski pari iz okolice Bleda, ampak iz vseh koncev države. Tako bo letos na Blejskem gradu že okoli 60 porok. "Poroke so postale pomembne za ves Bled, saj sodelujemo s številnimi partnerji: od hotelirjev, cvetličarjev, frizerjev, gostincev in drugih. Pari, tako tuji kot domači, večina pridejo na Bled vsaj kakšen dan prej. Tudi mnogi svatje, ki jih je na porokah v povprečju med 50 in 150, prespijo na Bledu, Angleži večinoma ostanejo kar

po ves teden," pravi Lea Ferjan, ki je prepričana, da zato tudi poroke postajajo pomembna turistična ponudba Bleda, ki jo bodo še skušali nadgraditi.

"Pri porokah na gradu poudarjamo odličnost ponudbe, saj res skrbimo, da je poroka izvrstna. Z vsakim parom se ukvarjamo posebej, upoštevamo njihove želje, jim skušamo ugoditi in narediti, da je njihova poroka univerzalna. Na razpolago za poroko imamo dva prostora, viteško dvorano ali pa lapidarij za okroglo mizo, od koder je ob lepem vremenu izreden razgled, in zdi se mi, da je to res najboljši prostor, ki ga imamo na Bledu. Zato se večina odloči za zunanji prostor," še dodaja Lea Ferjan in pojasnjuje, da imajo tudi pri organizaciji porok, tako kot povsod v turizmu in gostinstvu, največ težav z dobrim kadrom. "V turizmu so ljudje res pomembni, zato sodelujemo z najboljšimi in se trudimo, da pari in svatje z Bleda odhajajo zadovoljni. V



Lea Ferjan skrbi za poroke na blejskem gradu.

največje zadovoljstvo nam je, ko nato z njihovih potovanj ali od doma dobivamo razglednice in zahvale," še pravi Lea Ferjan, ki je tudi vesela dejstva, da naj bi grad kmalu imel tudi dvigalo, kar bo vsem, ki zaradi starosti, boleznih ali zgolj zaradi visokih pet težko pridejo na pečino, omogočilo, da bodo na slovesen trenutek imeli zgolj lepe spomine.

## RADOLJICA

## Desni breg bo predlagal dopolnitve programa

Sveti krajevnih skupnosti (KS) z območja desnega brega Save bodo do 15. oktobra pregledali obstoječe razvojne programe, predlagali dopolnitve in izpostavili prednostne naloge, ki bi jih lahko vključili v rebalans občinskega proračuna za letošnje in prihodnje leto. To je bil glavni sklep sredinega sestanka radoljiškega župana, podžupanov in predstavnikov občinske uprave z občinskimi svetniki in predsedniki krajevnih skupnosti z desnega brega Save, na katerem so obravnavali že izvedene in načrtovane razvojne projekte na tem območju. Na sestanku, ki ga je župan sklical zaradi pomislekov nekaterih občinskih svetnikov o zastopavljenosti desnega brega in dvomov o možnosti uresničitve vseh načrtov, so ugotavljali, da vlaganja na desnem bregu Save naraščajo. To kažejo občinski proračuni zadnjih let, sprejeti dveletni proračun 2007-2008 in tudi razvojni načrt občine do leta 2013. Župan se bo v prihodnje mesečno sestajal s predsedniki KS s tega območja. C. Z.





# Starodobnikom ni bilo vroče

Tudi letošnji 11. Hrastov memorial je na staro ljubeljsko cesto privabil številne ljubitelje starih motociklov.

MATJAŽ GREGORIČ

Ljubelj - Sončno vreme, veliko število gledalcev in izjemna predstava starodobnikov so tudi letos zaznamovali drugo septembrsko nedeljo ob stari makadamski cesti na Ljubelj, ko se po njej zapodijo stari motocikli na tradicionalnem Hrastovem memorialu. Organizatorji letošnje, že enajste prireditve so letos prejeli rekordno število prijav voznikov iz Slovenije, Avstrije, Italije in Češke. Tako kot je že v navadi, so vozniki že v soboto dopoldne opravili tehnični pregled in se popoldne za trening zapodili na progo, medtem ko je šlo v nedeljo zares. Ljubeljska proga je bila po gorskih dirkah znana med letoma 1926 in 1961, dolga je 2300 metrov in je s 330 metri ena najzahtevnejših, saj na nekaterih delih doseže celo 33-odstotni vzpon. Posebnost je tudi makadamska cesta, ki jo organizatorji vsako leto pred dirko na novo utrdijo.

Skoraj vsi starodobni motocikli in peščica avtomobilov jo premagajo brez sape, letos



Tisti, ki so premagali ljubeljsko strmino, so se v dolino vračali vidno zadovoljni. (Foto: Tina Dakič)

najhitrejši voznik Richard Petschnig iz Avstrije je s svojim Puchom iz leta 1954 od starta do vrha prelaza potreboval dve minuti, 51 sekund in tri destinke in najbližjega zasledovalca ugnal kar za nekaj sekund. Dirko s prvo dopoldansko in finalno popoldansko vožnjo so končali skoraj vsi, le redki so morali priznati, da je ljubeljska strmina

močnejša od starodobne tehnike. Ker na dirkah starodobnikov ni običajno, da bi štel samo čas, so si motocikli in vozniki prisužili tudi dodatne točke za neoriginalne dele in opremo, vse skupaj je štel v končni izkupiček, organizatorji pa so podelili tudi posebna priznanja. Med drugimi si ga je prislužil tudi najstarejši voznik med motoristi, Eduard

Bruderman s 77 leti, najstarejše vozilo Indian Scout iz leta 1924 je na Ljubelj pripeljal Jožef Komljanec, priznanja za pogum pa so dobile tudi tri dame.

Prizadevni člani AMD Tržič so se tudi tokrat izkazali z odlično organizacijo tekmovanja, ki jo je ne nazadnje nagradilo krepko več kot tri tisoč obiskovalcev.

## Pomoč za dograditev doma v Naklem

Graditelji doma starejših občanov v Naklem bodo odkupili del postelj.

STOJAN SAJE

Naklo - Vodstvo Občine Naklo ima precej skrbi z urednitvijo največje letošnje naložbe. Dom starejših občanov v Naklem so začeli graditi lani. Predvideli so, da bi najprej zgradili glavni del stavbe s skupnimi prostori in sobami, v katerih bo 26 postelj za oskrbovance iz domače občine. Nato naj bi ob pomoči države naredili prizidek za dvajset postelj, ki bi jih ponudili

drugim. Stavba je rasla hitreje od načrtov. Ker bi z dograditvijo celotne stavbe naenkrat zmanjšali stroške, je tak predlog potrdil občinski svet letošnjo pomlad. Odobril je najem 776 tisoč evrov dolgoročnega kredita za dograditev glavnega dela stavbe. Strinjal se je tudi z možnostjo, da izvajalci del sofinancirajo gradnjo prizidka.

"Z družbo Gradbincev GIP smo se dogovorili, da dogradi vso stavbo. V kratkem bomo

podpisali pogodbo o vložku pri gradnji drugega dela doma. Ocenili smo, da bo zanj dobila in sama prodala trinajst postelj. Občini bo ostalo še dodatnih sedem postelj. Gradbena dela gredo h koncu, saj so že izdelali fasado. Končana morajo biti novembra, da bo sredi decembra 2007 tehnični pregled stavbe. Gradnja doma bo stala dobra 2,1 milijona evrov. Letos smo zanjo zagotovili v občinskem proračunu blizu

626 tisoč evrov. Glede opreme se še pogajamo z Domom upokojencev Kranj, ker je bila prvotna vrednost 840 tisoč evrov previsoka. Menimo, da bo možno z racionalizacijo opreme to ceno zmanjšati za polovico. Če ne bo zagotovil denarja kranjski dom, ga bomo morali sami. Naša želja je, da bi prve stanovalce naselili v dom do sredine prihodnjega leta," je povedal Ivan Meglič, podžupan Občine Naklo.

## V Preddvoru za, na Jezerskem ne

Občinski svet v Preddvoru je dal soglasje h koncesiji za zobozdravstvo, jezerski pa zavrnil.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Preddvor - Občinski svet v Preddvoru je pred nedavnim dal pozitivno mnenje k podelitvi koncesije na področju dentalne medicine, in sicer zobozdravniku, ki je doslej v Preddvoru opravljal javno službo, Nielsu Udirju. Na občinskem svetu so dobili tudi dopis Osnovnega zdravstva Gorenjske, v katerem sporočajo, da sicer nimajo nič proti

nameri svojega dosedanjega zobozdravnika, da odide v zasebno prakso, vendar želijo, da nadaljuje svojo dejavnost v enakem obsegu, kot jo je do sedaj, ko je poleg preddvorskih skrbel tudi za paciente na Jezerskem. Osnovno zdravstvo Gorenjske namreč nima zobozdravnika, ki bi ga namesto njega poslalo na Jezersko, kjer je imel doslej ambulanto enkrat tedensko. Svetniki v Preddvoru

so podprli koncesijo v domači občini. Medtem pa se je zobozdravnik obrnil tudi na občino Jezersko, kjer sprva ni bil zainteresiran za koncesijo. Tamkajšnji župan Milan Kocjan nam je povedal, da so v soboto na izredni seji občinskega sveta z začudenjem ugotovili, da se je treba za nove organizacijske oblike zobozdravstva odločiti v samo dveh dneh, česar ne odobravajo, zato tudi niso mo-

gli sprejeti odločitve o morebitni podelitvi koncesije. Tudi s ponujenim predlogom zobozdravnika glede pokrivanja stroškov niso soglašali. Kritični so bili tudi do dosedanjega dela zobozdravstvene ambulante na Jezerskem in na osnovi vseh teh dejstev so sklenili, da koncesije ne bodo podelili. Pričakujejo tudi, da se problem zobozdravstva na Jezerskem reši čim prej.

**MEKON LOKA D.O.O.**  
Podlubnik 253, 4220 Škofja Loka  
tel.: 04 51 50 590  
info@mekon-loka.si  
www.mekon-loka.si

**JEZIKOVNI TEČAJI**  
• Angleščina • Nemščina • Italijanščina  
• Španščina • Francoščina • Ruščina  
• Slovenščina • Latinsščina • Hrvaščina

**TEČAJI ZA PROSTI ČAS**  
• Mozaik • Klekljanje • Nakit  
• Keramika • Risanje • Slikanje  
• Poslikava stekla, svile,...

**RAČUNALNIŠKI TEČAJI**  
• Windows • Word • Excel • Power Point

<b>ZA:</b> učence dijake študente odrasle upokojevence	<b>KDAJ?</b> Pričetki od 17. septembra dalje. Na voljo je več kot 300 različnih terminov.	<b>PONUDBA</b> Na voljo so različni in individualni tečajji (od 1. do 7. stopnje), vključno s celotno uspešno pripravo na maturo, inštitucijski poudarjeni tečajji za različne skupine.
-----------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**HUMKO d.o.o.**  
Sebenja 54, 4260 Bled, 041/614 710

vabi k sodelovanju:

**DELAVCA NA PAKIRNI LINIJI (m/ž)**  
Pogoji:  
- najmanj IV. stopnja izobrazbe

**DVA POMOŽNA DELAVCA (m/ž)**  
Pogoji:  
- končana osnovna šola  
- prednost imajo kandidati, ki so vajeni kmečkih opravil

**DVA MONTERJA KOVINSKIH KONSTRUKCIJ (m/ž)**  
Pogoji:  
- poklicna šola kovinske smeri  
- tri leta delovnih izkušenj

Delovno razmerje se bo sklenilo za nedoločen čas, s poskusnim delom 3 mesece. Dela se izvajajo v tovarni Podnart. Delo je možno nastopiti takoj.  
Pisne prijave pošljite v 8 dneh od objave oglasa na zgornji naslov.

**Radio Triglav**  
Gorenjska 96 MHz  
RADIO ZA RADOVEDNE

Obiščite našo novo spletno stran  
[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

DNEVNO SVEŽE NOVICE
KAŽIPOTI
PISMA BRALCEV
PRILOGE
RAZVEDRILLO

→ več kot 1800 različnih obiskovalcev dnevno  
→ novost Gorenjskega glasa od marca letos  
→ zaenkrat so vse vsebine, prav tako arhiv, še brezplačne

Gorenjski Glas  
Za vas beležimo dan





## Preddvor že drugič dobil lekarno

Od prejšnjega tedna v Preddvoru spet deluje lekarna, čeprav je zasebnica, ki jo je odprla pred osmimi leti, spomladi vrnila koncesijo.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Preddvor** - Pogoji poslovanja so se za majhne lekarnice bistveno poslabšali in zasebnica je vrnila koncesijo, ki ji jo je občina podelila pred leti. Na srečo je bil lekarno pripravljen prevzeti in obdržati javni zavod Gorenjske lekarnice in tako se za občane Preddvora pravzaprav ni veliko spremenilo. Ugodnejši je le poslovni čas, ki traja ob delavnikih od jutra do večera. Na kratki slovesnosti ob začetku delovanja javne lekarnice v petek je župan Miran Zadnikar občanom položil na srce, naj obiskujejo lekarno v domačem kraju, da bo obratovalni čas ostal takšen, kot je sedaj, ob slabšem obisku ga bodo skrajšali na največ 40 ur tedensko. Direktorica Gorenjske lekarnice Romana Rakovec je ob tej priložnosti povedala, da pomeni odprtje lekarniške podružnice v Preddvoru širitev njihove mreže. S preddvorsko imajo po vsej Gorenjski sedaj 21 lekarniških enot, v kratkem bodo v Kranju odprli še eno,

skupaj z osmimi zasebnimi lekarnami pa ima Gorenjska preskrbo z zdravili nad slovenskim povprečjem. V Sloveniji imamo eno lekarno na 7300 prebivalcev, na Gorenjskem pa na 6300. Napovedala je, da bo sedanji obratovalni čas veljal šest mesecev, potem bodo analizirali, ali je to racionalno. V vsakem primeru pa bodo tudi pri krajšem obratovalnem času upoštevali potrebe uporabnikov, je zagotovila Rakovec. V lekarni sedaj delata dve zaposleni, ena od njih je tudi nekdanja zasebnica Jožica Šparovec. Ob ponovnem odprtju lekarnice je župan Miran Zadnikar še povedal, da so pravkar prodali stari zdravstveni dom za 220 tisoč evrov, kupnino bodo vložili v nakup prostorov za novega, ki bo bodisi v trgovskem centru na Jocifovem vrtu, ki ga namerava Mercator zgraditi že do prihodnje jeseni, bodisi bodo zanj odkupili sedanje prostore trgovine sredi Preddvora. Na slovesno odprtje pa računajo septembra 2008.

# Srečanje na tečaju

Minulo soboto sta si v preddvorski cerkvi po petdesetih letih znova rekla da Kati in Zdravko Porenta.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Bašelj** - Živita v Bašlju, tik ob potoku Belca, kjer je Kati po stari mami podedovala skromno hišico. Kot nezakonski otrok ni imela srečne mladosti, poleg tega se je družina iz Bašlja preselila v Kranj, kjer se je težko navadila druge šole. Ko se je pozneje vrnila v Bašelj, pa je pogrešala kranjsko družino. Zaposlila se je v Iskri. Tam je delal tudi Zdravko, doma s kmetije v Bitnjah, po poklicu vodovodni inštalater, ki je potem opravil delovodsko šolo in delal kot vodja tekočega vzdrževanja. Zbližala pa sta se na šoferjskem tečaju, pove Zdravko.

Vzela sta se ob korico avgusta 1957 in začela urejati hišico v Bašlju, saj ju je vse bolj vlelo pod gore. Čez dve leti sta se preselila vanjo, tisto leto se jima je rodila tudi hči edinka. In kupila sva tudi naš prvi avto, pravi Zdravko, ki si je zapomnil, da je za deset let star fiat fiat 1100 tedaj dal 43 plač. Čeprav je bil videti nadvse spodoben avto, pa sta včasih gume na poti iz Bašlja v Kranj tudi po dvakrat krpala. Tudi sicer življenje ni bilo prav rož-



Kati in Zdravko Porenta, Ančnikova iz Bašlja, sta slavila zlato poroko.

nato. Mladi danes komaj verjamejo, kako smo živeli brez pralnega stroja in celo brez vode v hiši, se spominjata Porentova. Prati in zajemat vodo za kuhno so hodili v potok Belca ali pa so jo lovili pod kaporn, šele pozneje so napeljali vodovod.

"A nič zato, danes se imava prav lepo," povesta zlatoporočnica, ki ne pozabita dodati,

da Gorenjski glas pa bereta celo dlje. Zdravko se je nani naročil pred 55 leti, ko je bil pri vojaki. Svoje čase sta veliko hodila v hribe, Zdravko tudi s "paličarji" iz Stražišča. Na Triglavu sta bila nazadnje sredi devetdesetih let, na najbližji Storžič pa sploh nista štela vzponov. Zdravko posebno rad pohaja po planinskih travnikih, kjer nabira ze-

lišča, ali pa po gozdu, kjer najde odvržene rogove srmjadi in jelenjadi. Kati, ki jo zadnje čase mučijo težave s hrbtenico, pa gre s prijateljico vsak večer na enourni sprehod v okolico. Doma skrbita za kokoši, rejo ovac pa sta prepustila zetu. S hčerkinjo družino (imata odrasla vnuka in vnukinjo) živijo v isti hiši in se lepo razumejo.

ZALOG

## Dvokilogramski jurček



Mojca Kosmač iz Zaloga pod Krvavcem se je prejšnji teden s prijateljico Mirjam odpravila nabirat gobe v gozd v okolici Tržiča. Bilo je mrzlo, veter je celo nanašal sneg. Nista dolgo hodili, ko je ob robu gozda odstrla posušene vejice na smrekici in pod njimi zagledala pravega orjaka - dvojnega jurčka, ki je tehtal kar 2,23 kilograma. "Še dobro, da me ob vračanju ni ustavil inšpektor. Eno samo gobo sem imela, pa bi morala kazni plačati," se je pošalila ob našem obisku. Zanimivo je, da Kosmačevi niso veliki ljubitelji gob, tako da je Mojca orjaka razdelila med znance. Nekaj ga je gotovo dobila tudi njena mama, ki te dni praznuje 80 let. S. Š.

ŽIRI

## Denar za ohranjanje podeželja

Občina Žiri je 31. avgusta objavila javni razpis za dodelitev pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja za leto 2007. "Gre za običajen vsakoletni razpis, ki pa je bil letos zaradi novega pravilnika ob novem programskem obdobju objavljen pozno. Letos za ohranjanje podeželja namenimo 37 tisoč evrov," je povedala Olga Vončina z Občine Žiri. Razpisno dokumentacijo je mogoče dobiti v tajništvu občine in na spletni strani [www.ziri.si](http://www.ziri.si), rok za oddajo vlog pa je do 15. oktobra 2007. B. B.

# Andrejoni izvirajo iz Gorenje Žetine

BOŠTJAN BOGATAJ

**Visoko** - Kozolec ob Tavčarjevem dvorcu na Visokem je gostil rodbino Andrejoni. "Ponavadi se srečujemo samo na pogrebih, kar je premalo, hkrati pa smo organizatorji Zeleli, da se spoznajo tudi naši otroci in se ne zaljublja med seboj," sta o

razlogu za rodbinsko srečanje povedala Janez Jelovčan in Ljudmila Mohorič. Sobotnega srečanja se je udeležilo kakih 170 sorodnikov (od dvesto povabljenih), ki izhaja iz Gorenje Žetine, kjer še danes živijo Vodniki, ki so leta 1923 na kmetiji nasledili Kajžarje. Pr' Andrejoni je danes kmetija odpr-

tih vrat, deveterica otrok pa je poskrbela za številno sorodstvo. Med znanimi Andrejoni so podjetnik Boris Meseč, Martina Jelovčan, predsednica Gasilske zveze Škofja Loka, Vido Peterneš je bil nekdanji v reprezentanci smučarjev skalalcev, Luka Novak je perspektiven atlet, Anka Vodnik pa je le-

tos osvojila drugo mesto na izboru za kmetico Slovenije. Najstarejša na srečanju sta bila 81-letna Alojz Božič in Francka Peterneš, najmlajša je nekaj mesecev stara Neja, rodbina pa se je pred tednom povečala tudi z rojstvom Neja, ki bo svoje daljne sorodnike spoznal na prihodnjem srečanju.





## Sl Sport - učenje angleščine za neuke Slovence

Novinarka Gorenjskega glasa Vilma Stanovnik nas od 21. avgusta obvešča o XI. Evropskem veteranskem prvenstvu v plavanju, skokih v vodo, daljinskem ter sinhronem plavanju. Ker živim v neposredni bližini letnega bazena v Kranju, sem na dogodek opozorjena tudi preko velikega plakata pri kokrškem mostu ter panojev postavljenih kar tako. Po mojih podatkih stojita oba na zasebnem zemljišču, soglasja lastnikov organizatorji niso iskali.

Sedaj pa k vsebini teh panojev. Ne vsebujeja niti ene slovenske besede. Ali je takšno oglaševanje sploh dovoljeno, prepuščam stroki. Zame je nedopustno, da se takšen oglas, ki označuje prireditve, uporabi v Sloveniji. Od prebivalcev Evrope se pričakuje, da znajo tudi vsaj enega od "svetovnih" jezikov, kar za angleščino vsakega velja. Toda prireditve, ki nimajo sinhronega prevajanja v slovenščino in ki se oglašujejo v angleščini, v Sloveniji zame niso dopustne. Velika črna pika torej velja organizatorjem za oglaševanje.

Nekaj dni po postavitvi panojev sem razmišljala, kaj je z menoj narobe, da me to moti. Saj vendar znam angleško. Ko pa je enak problem izpostavila starejša gospa, sem vedela, da je problem globlji. Doživela je namreč, da se slovensko v javnosti ni govorilo in ne pisalo. Omenjeni pano jo je spomnil prav na tiste čase in bila je prizadeta.

Naj omenim še promet. Cesta pred mojim domom ima polovično zaporo v času prireditve. Vožnja lahko nadaljuje le tisti, ki ima dovolilnico organizatorja. Vsakič, ko se odpravljam od doma in ko se vracam, me spremljajo budni pogledi rediteljev in njihova želja, da pokažem dovolilnico. Ker je nimam, jih pomirim takrat, ko zapeljem na dvorišče. Imamo prebivalci "zaprtega" območja kakšno pravico do predhodnega obvestila ali dodatnih dovolilnic, je najverjetneje odvečno vprašanje. Organizator pa ja ne bo poslušal pozornosti tako majhnim, nepotrebnim stvarim. Nekaj deset ljudi se namreč popolnoma izgubi v vsej množici gostov iz Evrope.

Človek si ob takih dogodkih pomaga kakor ve in zna. Jaz sem uporabila škepec cinizma in pisanje ter pomnožila ljubezen do slovenske besede.

IRENA AHČIN  
C. KOKRŠKEGA ODREDA 36  
4000 KRANJ

## V Loki o četrti razvojni osi

V petkovi (31. avgusta) izdaji Vašega časopisa sem prebral članek pod gornjim naslovom, o predstavitvi načrtov s predvidenim grobim prostorskim posegom v dolino Kopačnice in naselje Hotavje, pri čemer bi vas Sovodnj z okolškimi naselji "odrezali" od sveta. Želim sporočiti, da se Občina Gorenja vas-Poljane s to varianta nikakor ne strinja in da smo junija posredovali Ministrstvu za okolje in prostor, kakor tudi Ministrstvu za promet tudi tretji, najboljši predlog možnih variant, ki bi povezal dolino Hobovšice in dolino Idrije, ki sta med seboj oddaljeni le dobre 4,5 kilometra, s tunelsko povezavo pa ne bi grobo posegali v naravno okolje. Zavedati se moramo, da je v Kopačnici ohranjeno naravno okolje, imamo vodovarstvena območja in varovana območja Nature 2000, po celi dolini so gosti prehodi živali in divjadi, da o Topličarjevem vodnem viru sploh ne govorimo.

Na Občini Gorenja vas-Poljane imamo občutek, da se sploh ne pogovarjamo z ministrstvom za okolje in prostor, ki bi kot prvo moralo prav naravovarstvene vidike najbolj zagovarjati in spoštovati. V isti sapi pa tudi razumem njihov odgovor, ki smo ga dobili v začetku meseca avgusta, da je naš predlog z vidika gradbeno-tehnične stroke nesmiseln, saj se stroka boji zahtevnejših izzivov pri iskanju novih projektnih rešitev.

Po drugi strani pa postaja čedalje bolj jasno, da je občina Cerklje pripravljala varianta poteka trase po Kopačnici že več let, in to žal brez vednosti in sodelovanja naše občine. V nasprotnem primeru namreč ta varianta ne bi bila tako trdno zasidrana v vseh pristojnih državnih strukturah.

Glede nadaljevanja celotnega projekta smo vsekakor optimisti, saj imamo v mislih ne-

damno izjavo visokega uradnika z Direkcije RS za ceste, da nobena nova trasa ceste, ki ni bila družbeno sprejemljiva za lokalno okolje, še ni bila realizirana. Zato pričakujemo, da bo prav Občina Gorenja vas-Poljane v nadaljevanju nosilka osrednje pobude pri razvoju projekta IV. razvojne osi, ki mora postati tudi v resnici razvojna. Žal pa kot župan občine, ki se je potek IV. razvojne osi močno dotika, na uvodoma navedeno okroglo mizo nisem bil povabljen.

MILAN ČADEŽ, ŽUPAN

## Gasilci v Kovorju kar ne gredo iz glave Pavlu Ruparju

Po enoletnem zatišju, ko je bivši župan Pavel Rupar trosil laži o pomoči kovorskim gasilcem za nakup gasilskega avtomobila, pa resnica in ciničen odnos do gasilcev spet oživlja in nekaterim ne da mirnega spanca. Manipulacije in laži o gostoljubnosti in poštenosti kovorskih gasilcev se niso obnesle že novembra 2002 ob odprtju mostu v Kovorju, niso se obnesle lansko jesen, ne bodo pa obrodile sadov niti tokrat niti v prihodnje. Da ne bi mogli pokazati šokantnega odnosa bivšega župana do gasilcev, nam ni bilo dovoljeno snemanje, ko smo Te obiskali pred letom dni v županski pisarni. Neizmer-na volja, moč in enotnost kovorskih gasilcev so že velikokrat

doslej obrodile bogate sadove in tako je bilo tudi tokrat. Prošnji za pomoč so se odzvali krajanje naše KS, obrtniki, podjetniki, Gasilska zveza Tržič in seveda Občina Tržič pod novim vodstvom in novimi svetniki. Župan in občinski svetniki so podprli program za boljše požarno in splošno varnost na območju občine Tržič. Zbrati tolikšen lasten delež ni mačji kašelj, zato tako žaljivo in "fovšarino" pisanje le kaže nivo osebe, ki to piše. Gasilci v Kovorju smo bili ponosni in veseli tolikšnega obiska gasilcev in gostov na slovesnem prevzemu vozila. To je bil dokaz, da na poti do cilja nismo bili sami. Dokaz, da smo v Kovorju gostoljubni ljudje, pa je bil obisk na veselici. Tako rekordnega obiska res nismo pričakovali, zato se je bilo treba še bolj potruditi, da smo postregli vse. Pohvale na račun organizatorjev pa so tokrat daleč presegle občinske meje. In prav je tako. Naj se ve, da so v Kovorju doma pogumni, poštene in veseli ljudje.

FRANC SMOLEJ  
PRESEDNIK PGD KOVOR

## Še enkrat o reševalnem vozilu

Dejstva, da reševalno vozilo v Tržiču bo, sem se razveselil tako, kot mnogi občani Tržiča! Ob vsakodnevem ločevanju in razlikovanju ljudi na naše in vaše, na pripadne in resnicoljubne ter kršenju moralnih in etičnih pravil, da o kršenju človekovih pravic sploh ne govorim, je obstajal resen strah, da

bomo ostali brez rešilca! Zato sem ponosen, da so opozorila o nepoštenem selekcioniranju, komu kaj plačati in komu ne, naletela na takojšen odziv in iskanje rešitve! Ministrstvo za zdravje ni dolžno plačevati takih investicij, to je naloga občine, česar pa g. Sajovic ne ve (izjava v enem od slovenskih dnevnikov, da občina ni dolžna skrbeti za zdravstveni dom) in zato ni želel sodelovati pri nakupu! Hvala Bogu, da se je odzvala ga. Borovna in poklonila manjkajoči denar!

V občini je leto dni stalna praksa, da se vodstvo sklicuje na nepravilne račune in za dolženost, česar nihče več ne verjame! Realizacija Sajovicovih obljub o znižanju komunalnih položnic, znižanju plačila varstva v vrtcih, povišanju plač Pekovim delavcem in kdo ve katere nakladancije, ne stanejo popolnoma nič, pa jih vendarle ne realizirajo! V Tržiču je investicij samo toliko, kot jih je bilo začeti v preteklih letih (šola Bistrica, Kino ...)

novi niti ena! Niti eno gradbeno dovoljenje ni bilo v tem letu pridobljeno na novo, kar seveda tudi nič ne stane, pa vendar. Nula! Še manj stane urejanje okolice in cestnih otkov pa so jih prvič letos dobro uredili šele nekaj dni pred Suštarsko nedeljo. In kar je še večji absurd: dolgovi v letu dni niso uspeli zmanjšati niti za cent (!), obratno, povečali so se za novi milijon evrov ali 240 milijonov tolarjev! Mi lahko kdo pojasni, zakaj nastajajo novi dolgovi, če pa ničesar ne delajo? V Tržiču so res drugi časi.

Pa še o kovorskem gasilskem avtu: ocena drugih gasilških društev je, da tako velik avto za

Kovor ni potreben. Nenazadnje zaradi velikosti ne more v skoraj tretjino kovorskih ulic, ker so preozke! Da je to vozilo tudi za druge občane Tržiča, je samo delno res, a če so vam tako hudo mar ljudje v Križah, Pristavi, v starem Tržiču in drugod, zakaj potem ne pomagajte kupiti vozila pripadajočim društvom! Odgovor se ponuja sam: ni jih treba poplačati! Naj pa gasilce Kovorja znova opozorim, da jim privoščim nov avto (plačilo sem navsezadnje odobril sam!), a razumeti morajo, da ga tudi drugim! Ceno take zvestobe svojemu predsedniku pa bodo tako ali tako še kako drugo plačali vsi Kovorjani prav kmalu na deponiji.

Vesel sem bil tudi obiska množice na veselici sicer pol manjše, kot navaja Sajovic, a vseeno, saj je bila to v vsem letu edina zabavna prireditve v celi občini! Le opijemet, ki je bil tak kot v občini še nikoli v zgodovini in je terjal več tisoč evrov, je bil nepotreben, ker je bil plačan iz prispevkov Kovorjanov in občine in bi lahko preostanek doniranega denar iz moralnih vidikov potrošili kako drugače! Moja sugestija bi bila, da bi ga namenili za reševalno vozilo, iz humanitarnih vidikov, ne drugače, če ga je bilo že preveč. Tako pa je šel denar namenjen humanitarni dejavnosti v zrak.

Na koncu pa naj g. Sajovic še enkrat prebere tisti kitajski pregovor, ki ga je zapisal na začetku svojega pisanja! Jaz bom prav na koncu dodal čisto kratkega, slovenskega: laž ima (še vedno) kratke noge!

PAVEL RUPAR, SDS Tržič

INFORMATION CENTRE OPENING HOURS		OFFICIAL TRANSPORTATION (URADNO PREVOZI)	
Saturday 25 August	12:00 - 17:00	PRICE LIST (Cena)	
Sunday 26 August	8:00 - 20:00	Standard car (standardni avto)	1000
Monday 27 August	8:00 - 20:00	Large car (veliki avto)	1200
Tuesday 28 August	7:00 -	Van (avtobus)	1500
29 August and 30 September	8:00 and one hour after the end of the competition	Special (poseben)	1800

Panoji brez slovenske besede / Foto: Tina Doki

www.lip-bled.si

# JESENSKI HIŠNI SEJEM

## V TRGOVINAH LIP BLEED

### od 7. - 22.9.2007!

V času od 7. - 22.9.2007 se vam bodo želje uresničile ... poskrbimo za ...  
... izmere na domu, dostavo izdelkov na dom, odvoz embalaže, pohištvo po meri ...

**PRENOVLJENA poslovalnica v Kranju z NOVIMI MODELI notranjih vrat.**

**6% ugodnejši nakupi** v trgovinah lipbled na masivno pohištvo, vhodna vrata in kljuke HOPPE.

\*popusti na masivno pohištvo velja samo do 18.9. popusti se med seboj ne seštevajo.

**Vrhunska vrata v vsak dom.**

**lipbled.** Pesem gozda v vašem domu

Industrijski Park Čeznje Bled | Trzinca | Tel: 04 579 62 30  
Kranj | Primorske | Mesta Ladrova 14 | Tel: 04 233 02 00  
Prodajni Center Gledana | Bledovje | Avstrijska 208 | Tel: 01 390 03 30



Tržič

**Tržiški policisti včeraj odprli vrata**

V tržiški policijski postaji je bilo včeraj zelo živahno, pa ne zato, ker bi v tamkajšnje prostore za pridržanje osumljenec kaznivih dejanj (edine na Gorenjskem) pripeljali konvoj osumljenec, ampak so policisti pripravili dan odprtih vrat. Najštevilnejši obiskovalci so bili prvošolčki iz domačih osnovnih šol, katere so policisti spremljali že na poti do policijske postaje. Tam so jim predstavili delovne prostore in opremo, ki jo uporabljajo pri svojem delu. Gostitelji so morali odgovoriti tudi na marsikatero zvedavo vprašanje, najbolj pa je otroke zanimalo, ali bodo videli zapore, je pojasnil komandir Policijske postaje Tržič Mitja Perko. Tržiški policisti se sicer te dni tako kot njihovi kolegi po drugih policijskih postajah udeležujejo roditeljskih sestankov, kjer staršem svetujejo, kako z otrokom pravilno sodelovati v prometu. S. Š.



KRANJ

**Srečanje policijskih motoristov**

V soboto so se v Kranju zbrali "gorenjski prometniki" na vsakoletnem zboru upokojenih in aktivnih prometnih policistov. Robert Sušan, vodja sektorja prometne policije v upravi uniformirane policije Generalne policijske uprave, je pojasnil, da si veliko policistov, potem ko se navadijo motorja v službi, kupi tudi v privatnem življenju. Prvič so se zbrali lani ob 50-letnici prometne policije Kranj; z motorji so se odpravili v Avstrijo. Za cilj letošnjega zbora so določili okolico Šentjurja na Štajerskem, kjer so obiskali kolega prometnika. Poudariti je treba, da se zbora policisti udeležijo izključno s svojimi motorji. Včasih se je policijske enote na motorjih držal vzdevek "leteča enota", izraza mlajši policisti skoraj ne poznajo več. Kot je še povedal Sušan, je zbor oblika prijetnega druženja policistov. V prihodnjih letih bi radi zbor razširili še s policisti, ki nimajo lastnih motorjev, bi pa se srečanja radi udeležili z avtomobili. Srečanje so zaključili v Kokri, pri eni od legend kranjske prometne policije, Franceljnu Prešernu. E. N.



MS PRODUCTION

ZORNIK d.o.o., Pot na Lisice 17, 4260 Bled

Zaposlimo PRODAJNO-NABAVNEGA REFERENTA

PRČAKUJEMO:

- V. ali VI. stopnja izobrazbe ekonomsko - komercialne smeri in 3 leta delovnih izkušenj,

- aktivno znanje angleškega in nemškega jezika,

- opravljen izpit B kategorije,

- delo s standardnimi PC orodji (MS Office).

NUDIMO:

- redno zaposlitev za določen čas 1 leta s 3 mesečnim poskusnim delom, možnost zaposlitve za nedoločen čas.

Prijava do 19.09.2007 po pošti ali na e-mail: [salica@ms-p.com](mailto:salica@ms-p.com).

# Stanje na sodiščih se popravlja

Po obisku okrožnega in okrajnega sodišča v Kranju je minister za pravosodje Lovro Šturm ocenil, da se je reševanje zadev na obeh sodiščih vidno izboljšalo.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Minister za pravosodje Lovro Šturm je včeraj z državnim sekretarjem Robertom Maroltom obiskal okrožno in okrajno sodišče v Kranju in okrajno sodišče v Škofji Loki, ki jih je nameraval obiskati ob obisku vlade na Gorenjskem (18. in 19. septembra), vendar se bo tedaj udeležil Sveta ministrov Evropske unije. Tako kot pred štirinajstimi dnevi na okrajnih sodiščih v Radovljici in na Jesenicah, se je minister seznanil z uresničevanjem projekta Lukenda, izvajanjem zakona o zagotavljanju pravice do sojenja brez nepotrebnega odlašanja, s kadrovske in prostorske problematiko, s potekom izvršbe, z izkušnjami na področju informatizacije in z delovanjem zemljiške knjige.

Na okrajnem sodišču v Kranju je minister izvedel, da so imeli v zadnjem času precej težav zaradi pomanjkanja sodnikov, ker pa so v tem času že uspešno izpejlali vse razpise za nove sodnike, minister Šturm pričakuje, da bo konec le-



Minister dr. Lovro Šturm (v sredini) v pogovoru s predsednikoma okrajnega in okrožnega sodišča v Kranju - Matejo Jereb in Mihaelom Kersnikom / Foto: Gvajard Kavcic

tošnjega leta stanje že bistveno boljše. "Na okrožnem sodišču ugotavljamo precejšnje izboljšanje pri reševanju pomembnih zadev. V prvem polletju smo rešili 8,8 odstotka zadev več kot prej, zmanjšali smo število nerešenih zadev, tak trend pa pričakujemo še naprej. Nekaj težav imamo še na gospodarskem oddelku, kjer pa tudi pričakuje-

mo okrepitve," je pojasnil po obisku v Kranju. Kranjsko okrožno sodišče je po ministrovem mnenju med boljšimi okrožnimi sodišči v državi. Večjih problemov ne predstavlja niti sojenje v razumnem roku, prav tako nimajo veliko nadzorstvenih pritožb, vse prejete pritožbe pa so tudi rešili.

Minister se je seznanil tudi s prostorsko problema-

tiko kranjskih sodišč, ki pa bo do konca leta v večji meri že odpravljena, saj bodo s sedanje lokacije preselili zemljiško knjigo in gospodarski register. "Po preselitvi, ki je predvidena okoli novega leta, se bodo razmere na kranjskem sodišču kar precej izboljšale, še zlasti za stranke, saj bodo vpisniki odtlej v pritličju," razmišlja minister.

## Umrli voznik in sopotnika

Na regionalni cesti v Kokri so se v petek zvečer smrtno ponesrečile tri osebe. Tragična nesreča se je v nedeljo popoldne pripetila tudi v gorah - v Žrelu pod Ledinami je v smrt omahnil 36-letni planinec.

SIMON ŠUBIC

Preddvor, Jezersko - Že tako črna letošnja statistika posledic prometnih nesreč na Gorenjskem se je v petek še občutno poslabšala. Na regionalni cesti v Kokri se je nam-

reč v petek okoli 20.25 pripetila huda prometna nesreča, v kateri so umrle tri osebe, ena pa je bila lažje ranjena.

Policijska uprava Kranj je sporočila, da je 40-letni voznik iz okolice Ptujja vozil osebni avtomobil Fiat Uno

iz smeri Sp. Jezerskega proti Preddvoru. V blagem levem ovinku je zapeljal na brežino, kjer je avtomobil obrnilo na streho, nato je zdrselo na nasprotni vozi pas, kjer je z desnim bočnim delom trčilo v osebni avtomobil Subaru, v

katerem je naproti pravilno pripeljal 60-letni voznik z Jezerskega. V silovitem trčenju so se smrtno ponesrečili voznik Fiata in njegova sopotnika, 28-letni državljani Ukrajine in 52-letni Kranjčan, medtem ko je 60-letni voznik z Jezerskega utrpel lažje rane.

Padel v Žrelu

V nedeljo ob 16.35 se je pod Kranjsko kočo na Ledinah smrtno ponesrečil 36-letni planinec iz Tupalič. Po poročanju policije se je planinec pred nesrečo zadrževal na robu Žrela pod Kranjsko kočo, kjer mu je najverjetneje spodrsnilo. Padel je po pobočju približno 150 metrov globoko in se pri tem tako hudo ranil, da je na kraju nezgode umrl. Do njega je s helikopterjem Slovenske vojske poletela dežurna ekipa Gorskke reševalne zveze na Brniku, medtem ko so se domači reševalci z Jezerskega do ponesrečenca odpravili peš.



V Kokri so umrli voznik in sopotnika. Letos je na Gorenjskem umrlo že 25 oseb, lani vse leto 18.



# Irena ugnala tekmice in slabo vreme

Na evropskem prvenstvu v klasičnih padalskih disciplinah je bila narava močnejša od organizatorjev, ki so lahko izpeljali le tekmo mladincev in žensk, znova pa je blestela Irena Avbelj.

ZORAN RAČIČ

Osijek - Premočan veter, dež in nizka oblačnost so bili tokrat glavni povzročitelji slabe volje med padalci in organizatorji, ki so v Osijeku pripravili 5. evropsko prvenstvo v klasičnih padalskih disciplinah. "Videli ste, koliko truda smo vložili v prvenstvo, toda

vremena ne moremo naročiti. Narava je bila žal močnejša od nas," je bil slabe volje glavni organizator Željko Dumenčić.

Nekaj boljše volje so bili padalci zgolj v petek, ko so izvedli pet skokov na cilj v konkurenci mladincev, mladink in žensk, kar je zadostovalo za regularnost tekmovanja. Na

naše veselje je bila znova razred zase Irena Avbelj, ki je s štirimi zaporednimi ničlami in enim centimetrom v peti seriji osvojila zlato medaljo v skokih na cilj. "Zadnji treningi, ki smo jih imeli pred potjo v Osijek, so očitno obrodili sadove. Z uvrstitvijo se nisem obremenjevala, zagotovo pa so tokrat odločile tudi izkuš-

nje, kajti do prvega skoka smo morale čakati kar tri dni. Vesela sem novega naslova, škoda je le, ker nismo mogli izvesti še kakšnega skoka več. Toda medaljam se nikdar ne gleda v zobe," je po novem imenitnem uspehu dejala Irena Avbelj. Njen uspeh je s šestim mestom dopolnila Maja Sajovic, a z nekoliko grenkim priokusom zavoljo slabšega drugega skoka, ki ji je s tremi centimetri spodnesel medaljo. Fantje, v slovenski reprezentanci so bili tokrat Roman Karun, Uroš Ban, Peter Balta, Senad Salkić in Domen Vodišek, so ostali praktično brez skokov, čeprav so organizatorji v petek pozno popoldne le pričeli tekmovanje, a jih je prehitela tema, zato je prvo serijo opravilo dvanajst reprezentanc od šestnajstih, kar pa ni imelo pravega pomena.

Letošnja sezona pa še ni končana, kajti padalce konec tega meseca čaka finale svetovnega pokala v švicarskem Locarnu, prihodnji mesec pa potujejo tudi v Indijo na svetovne vojaške igre.



Izkušena Irena Avbelj je še enkrat več dokazala, da se znajde tudi v slabših tekmovalnih razmerah in najhujši konkurenci.

## Maratonci so tekli po snegu

Letošnji Slovenski alpski maraton je bil v znamenju priimka Kuhar. Na 35 km je zmagal Nejc Kuhar iz Kokre, na 50 km pa Goran Kuhar iz Bašlja.

MAJA BERTONCELI

Preddvor - Na sedmem Slovenskem alpskem maratonu (SAM) v organizaciji Kluba trmasti iz Preddvora je teklo več kot 330 tekačev, veliko tudi iz tujine. Na najkrajši, desetkilometrski preizkušnji, ki je štela za gorenjski pokal v rekreativnih tekih, je zmagal Boštjan Hrovat iz Begunj, ki je na SAM-u zadnji dve leti nastopil na 35 km in je tudi lastnik rekorda proge. Letos se je zaradi nastopa na svetovnem prvenstvu v gorskih tekih, ki bo v nedeljo v Švici, odločil startati na najkrajši razdalji, tako kot najboljša ženska Valerija Mrak iz Gorenje vasi.

Na maratonu na 35 in na 50 km je bila proga letos nekoliko spremenjena, saj je potekala čez Plešivec, ki je s 1801 m najvišja točka maratona. 35 km (start v Tržiču) je najhitreje pretekel turni smučar in gorski tekač Nejc Ku-



Nejc Kuhar je bil prvi v cilju Slovenskega alpskega maratona na 35 km.

har iz Kokre. Na SAM se je odločil priti potern, ko zaradi bolezni ni mogel nastopiti na izbirni tekmi za reprezentanco za SP v gorskem teku. Na 35 km je startal že pred tremi leti. "Takrat me je na koncu čisto pobralo, letos pa sem že pozimi treniral dolžino, na 12 ur Kališča sem vztrajal tri, štiri ure. Vedel sem, da če zdržim do konca, sem lahko vi-

soko, kar mi je uspelo. Na 50 km pa nekaj let še zagotovo ne bom šel," je bil zadovoljen Kuhar in dodal: "Na koncu sem bil zelo utrujen, poleg tega je bilo čez Plešivec zaradi snega zelo težko. Tekmečem pa sem ušel že na Kofce." Kuhar je še dejal, da ga prihodnje leto na ta maraton verjetno ne bo, saj se bo skušal uvrstiti na SP v gorskem

teku, kar mu letos zaradi ormenjenih razlogov ni uspelo. Pri ženskah je na tej razdalji zmagala Mateja Šuštaršič.

Na 50 km dolgi progi s startom v Preddvoru, pa potem do Tržiča in po trasi 35 km maratona na Jezersko, je prvič zmagal Goran Kuhar iz Bašlja pri Preddvoru, ki je bil lani 3., na 50 km pa je nastopil že četrtič: "Treniram teke na dolge proge. Za SAM sem se posebej pripravil zadnja dva meseca. Letos sem tekel maraton v Radenci, v načrtu imam še Ljubljanski maraton. Moj rekord v maratonu je dve uri in 47 minut. Letos tečem tudi Primorski pokal v rekreativnih tekih." Tudi on si je prednost nabral že do Kofc ter potem v solo teku tekel do cilja. "Najtežje je bilo na Dolge Njive. Imel sem hudo krizo, tudi krče, prav tako po spustu s Plešivca," je opisal težave. Prva ženska v cilju je bila Britanka Annabelle Stearns.

## ROKOMET

ŠKOFJA LOKA

### Ločanom podvig ni uspel

Škofjeloški rokometiški kot povratniki v elitno slovensko rokometno ligo na prvi prvenstveni tekmi v domači dvorani na Podnu morali priznati poraz proti ekipi Cimosa Kopra 25 : 34 (13 : 18). Domači igralci Knauf Insulation, ki so nastopili v novih oranžnih dresih, so prevečkrat zgrešili gol, ekipa Cimosa pa je dokazala, da upravičeno računa na uvrstitev med najboljše v Sloveniji. V. S.



Izkušeni Sergej Sokolov je že na prvi tekmi za Knauf Insulation dosegel sedem golov in bil najboljši strelec domačega moštva. / Peter Tina Doki

## GORENJSKI SEMAFOR

### NOGOMET

2. SNL, 5. krog: Zagorje : Triglav Gorenjska 1 : 4 (0 : 0). Vodi Bonfika z 12 točkami, Triglav Gorenjska na 4. mestu ima 8 točk. V nedeljo ob 16.30 v Kranj prihaja Bonfika. 3. SNL - zahod, 5. krog: Tinex Šenčur : Izola Argeta 1 : 2, Portorož Piran : K. V. Radomlje 0 : 0, Kranj : Jesenice 5 : 2, Jadran Dekani : Roltek Dob 2 : 0, Na lestvici s 13 točkami vodi ekipa Kranja. 1. gorenjska liga, 3. krog: Britof : Kranjska Gora 1 : 3, Velesovo : Sobec Lesce 2 : 3, Bohinj : Naklo 2 : 3, Bled Hirter : Alpina Žiri 0 : 0, Železniki : Sava 2 : 3 - Ločan in Polet bosta igrala danes ob 17. uri. 2. gorenjska liga, 2. krog: Preddvor : Kondor 5 : 2, Bitnje : Visoko 0 : 3. Hrastje in Trboje sta tekmo preložila. V. S.

### TEKI

7. Slovenski alpski maraton (SAM): 10 km (tek je štel za Gorenjski pokal v rekreativnih tekih): absolutno, moški: 1. Hrovat (THB) 34:32, 2. Pintar (SD Sonica) + 1:49, 3. Boettger (AK Žumberak) + 2:06; ženske: 1. Mrak (AD Posočje) 39:33, 2. Oman (Gorenjski glas) + 3:30, 3. Solar (Gorenjski glas) + 5:20; zmagovalci po kategorijah: moški, 60 let in starejši: Slavko Sitar (SD Mošnje), 50-59 let: Pavel Setnikar (Tapos Medvode), 40-49 let: Tomaž Kalan (Okrepčevalnica Kozolec), 30-39 let: Boštjan Hrovat (THB), 20-29 let: Simon Spruk (Stahovica), do 19 let: Rok Markuš (KGT Papež); ženske: 60 let in starejše: Marija Žmavc (Gorenjski glas), 50-59 let: Milojka Čufer (Graparski kerlici), 40-49 let: Alenka Kalan (Gorenjski glas), 30-39 let: Valerija Mrak (AD Posočje), do 29 let: Jana Oman (Gorenjski glas); 35 km, moški: 1. N. Kuhar (GRS Jezersko) 3:04:15, 2. Janjatovič (KGT Papež) + 5:02, 3. Primožič + 5:09; ženske: 1. Šuštaršič (AK Portovald) 3:34:11, 2. Novak (AK Triglav) + 15:59, 3. Balant (Tekški forum) + 37:52; 50 km, moški: 1. G. Kuhar (Destroyer Kranj) 4:46:19, 2. Andrejčič + 4:38, 3. Franceschini (Ita) + 17:20; ženske: 1. Stearns (Gbr) 5:29:59, 2. M. Lapanja + 18:26, 3. S. Trobec + 31:38. M. B.

### KOLESARSTVO

15. dirka Trst-Videm: mlajši mladinci (79 km, 98 tekmovalcev, povpr. hitrost: 41 km/h): 5. Bogataj, 11. Bešter (oba Sava). M. B.

Linz-Passau-Budweis (425 km): 1. etapa: 7. Falthainer (Avt. Sava); skupno po 3 etapah: 1. Marcel (Švi), 14. Demarin (Hrv. Sava); Dejan Bajt (Sava) je bil 2. v točkovanju gorskih ciljev in 3. na letičih ciljih. M. B.

### SOFTBALL

4. turnir: Lisičke : Golovec 7 : 0, Lisičke : Ose 8 : 9; na lestvici s 7 točkami vodijo Lisičke. V. S.



## HOKEJ

## JESENICE

## Izkupiček tekme za bolne otroke

Na Jesenicah, kjer te dni sestavljajo dokončno moštvo Acronija Jesenic za nastop v hokejski ligi EBEL (zadnji novinec na preizkušnji je Joel Stepp), so odigrali še dve prijateljski pripravljalni tekmi. V prvi so se domači hokejisti s 3 : 3 razšli z ekipo VSV Beljaka, v drugi pa so z 2 : 1 premagali Albo Volan. Danes ob 19. uri bo v dvorani Podmežakla še prijateljska tekma med Acronijem Jesenicami in ekipo celovškega KAC-a. Izkupiček tekme bo namenjen hematološkemu oddelku Pediatrične klinike Ljubljana za otroke, obbolele za rakom. V. S.

## NOGOMET

## BRDO PRI KRANJU

## Po zmagi nad Luksemburgom jutri z Belorusi

Slovenska nogometna reprezentanca je v kvalifikacijski skupini G za EVRO 2008 pričakovano in brez težav še enkrat premagala ekipo Luksemburga. Varovanci Matjaža Keka so z dvema goloma Klemenom Lavriča in golom Milivoja Novakoviča s 3 : 0 tokrat slavili v gosteh. Že v nedeljo so se vrnili na trening na Brdo, jutri, v sredo pa jih čaka še tekma pred domačimi navijači. Kot so sporočili iz NZS, se bo tekma v Celju glede na zadnji podatek, da se bo tekma EP v košarki med Slovenijo in Litvo pričela ob 21.30 in ne ob 16.30, kot je bilo prvotno določeno - z Belorusijo prestavila z 20. ure na 19.45. Želja NZS je, da bi si lahko gledalci oba televizijska prenosa državnih reprezentanc ogledali v celoti. Prav tako bo poskrbljeno za obiskovalce celjske nogometne tekme, saj si bodo košarkaško tekmo lahko v družbi drugih slovenskih navijačev ogledali na velikem video prikazovalniku Arene Petrol. V. S.

## ŠOLANJE PSOV

KVRP Kranj vabi lastnike psov k vpisu v tečaj male šole, osnovnega šolanja in Rally obedience.

Informacije na  
www.klub-vrpk.si ali  
tel.: 041/261 758.

GG

## mali oglasi

04/201 42 47,  
e-pošta: malioglasi@g-glas.si  
www.gorenjski-glas.si

**ALPETOUR**  
www.alpetour.si

**Sardinija**  
dežela sardin ali SARDOVI

Poslovalnice  
Kranj, 04/ 20-13-220  
Št. Loka, 04/ 51-70-305  
Radovljica, 04/ 53-20-445  
Trzin, 04/ 59-71-350  
Bled, 04/ 57-80-420  
Jesenice, 04/ 58-09-755

**24. - 28. 10.**



Mađarska, Balaton Cup 2007: 3. mesto starejših deklic

## ROKOMETNI KLUB NAKLO

### VABI K VPISU DEKLICE OD 11. LETA DALJE

Vsak ponedeljek ob 18. uri v športno dvorano SBTŠ v Strahinju

Informacije: 040 201 200 ali 040 673 414  
e-pošta: rknaklo@gmail.com

**MERKUR**  
Ustavljena zavarovalnica

**Gorenjski Glas**

Adriatic Slovenia  
VITA  
Mercator  
P&B

# Ponosni na Brigito in mlade

Mladi atleti Triglava pridno zbirajo odličja na domačih tekmovanjih, v klubu pa ponosno spremljajo uspehe svoje najboljše tekmovalke Brigite Langerholc.

VILMA STANOVNIK

Kranj - Minuli petek je bil še en velik dan za atletski klub Triglav. Njihova članica Brigita Langerholc, ki je pred kratkim na svetovnem prvenstvu tekla v finalu na 800 metrov in osvojila peto mesto, je na sloviem mitingu zlate lige v Zürichu svojo uvrstitev iz Osake izboljšala še za mesto. V prihodnjih dneh Brigito čaka še nekaj nastopov, prav tako pa sezona še ni končana za njene mlade klubske prijateljke, ki se pripravljajo na državno prvenstvo za pionirje.

"Naši tekmovalci nastopajo tako na državnih prvenstvih kot na atletskih pokalih, nekateri pa se udeležujejo tudi mednarodnih mitingov. Letos so na državnih prvenstvih in atletskih pokalih Slovenije v različnih kategorijah osvojili že kar 43 odličij, kar je trinajst več kot lani, čeprav sezona še ni končana, in nove kolajne pričakujemo tudi na državnem prvenstvu za pionirje. Seveda ima v mednarodni konkurenci trenutno najvišje cilje Brigita Langerholc, ki se bo po končani sezoni začela pripravljati na olimpijske igre v Pekingu, prav tako visoko cilja reprezentant Jure Kovač, ki se bo skušal približati olimpijski normi, Petra Šink pa cilja na svetovno prvenstvo v gor-

skih tekah," pravi nekdanji kranjski atlet Matjaž Polak, ki že petnajst let v klubu dela kot trener, poleg njega pa je trener še Boštjan Šinko. Poleg omenjenih treh sta reprezentantki še Petra Perčič in Špela Kern, med najbolj perspektivnimi mladimi atleti v klubu pa so Tamara Zupanič, Žiga Žepič, Alisa Bečić, Ema Dolenc in Teja Zupan.

Poleg obeh trenerjev se z mladimi ukvarja še pet vaditeljev, ki skrbijo tako za najmlajše v atletski šoli kot za mlače starejše, ki se že merijo na različnih tekmovanjih, med katerimi je v zadnjih letih zelo popularna tako imenovana zlata liga za najmlajše. "V klubu vadim otroke že enajsto leto in vesela sem, da je atletskih navdušencev iz leta v leto več. V atletsko šolo vpisujemo otroke od štirih let starosti naprej, vadba pa je zabavna in ne preveč zahtevna ter zato primerna za vse. Otroci prek igre spoznavajo osnove vseh atletskih disciplin, v prihodnje pa v klubu načrtujemo tudi, da bi prek poletja pripravili aktivne atletske počitnice. Vse, ki bi se nam radi pridružili vabim, da nas obiščete na stadionu v Kranju od ponedeljka do četrta med 17. in 18. uro, lahko pa tudi pokličete po telefonu 236 68 39 ali pogledajo na našo spletno stran www.ak-triglav.si," pravi va-



Žan Sladič, Tamara Zupanič, Tina Čarman, Jure Kovač in Žiga Žepič na treningu. / Foto: Gorazd Kavčič



Trener Matjaž Polak



Vaditeljica Saša Eberl

diteljica Saša Eberl, trener Matjaž Polak pa še dodaja: "Želimo si, da bi čim prej imeli tudi atletsko dvorano,

ki bi nam omogočila lažje in kvalitetnejše delo, obenem pa tudi še več dobrih rezultatov."

## TENIS

## KRANJ

## Triglav že skoraj v končnici

V prvi slovenski ligi za člane in članice se zaključuje redni del. V moški konkurenci se bosta v play off skoraj zagotovo uvrstili ekipi Triglava in Branika, saj je pred njima le še zadnji krog in po suverenih zmagah Triglava ni pričakovati, da bi lahko prišlo do presenečenja. V njunem medsebojnem obračunu je bil uspešnejši kranjski klub z rezultatom 5 : 4. Pri dekletih je položaj bolj zapleten, saj se bo o drugem mestu ter s tem udeleženkah v zaključku tekmovanja odločalo na zadnjem srečanju med ekipama Triglava in Branika, ki se bo danes popoldne na igriščih kranjskega kluba. Dekleta v postavi Klavdija Rebol, Marcela Cuderman, Urša Jerman, Barbara Mulej in Sončka Jazbinšek si bodo pod vodstvom Marka Pora po nekajletnem premoru spet poskušala prigrati ligaško končnico. B. M.

## Igrali so tenis v belem

Ob 20-letnici igranja tenisa v Gorenji vasi so v nedeljo pripravili teniški turnir dvojic v belem z lesenimi loparji.

VILMA STANOVNIK

Gorenja vas - "Leta 2001 smo praznovali stoletnico dograditve prvega teniškega igrišča v Sloveniji, ki je bilo zgrajeno na bližnjem Visokem. Takrat smo dobili zamisel, da pripravimo prvi turnir v belem, za katerega veljajo pravila, da se igra na ravni tistega obdobja, ko se je igralo še bolj počasi in z lesenimi loparji. Turnir je lepo uspel in letos, ob 20-letnici tenisa v Gorenji vasi, smo se odločili, da takšen turnir ponovimo," je povedal predsednik teniške sekcije pri Partizanu Gorenja vas Izidor Selak, ki že od leta 1987, ko so v Gorenji vasi zgradili prva peščena igrišča, skrbi za popularizacijo tenisa v Poljanski dolini in hkrati vzgaja mlade tenisače. Klub je znan predvsem po odmevni organizaci-



Na turnirju v belem je nastopilo trideset igralcev in igralk, na sliki pa sta Nika Selak in Andrej Rezar.

ji klubske lige, pa tudi po množičnosti. Na nedeljske turnirju, ki so se ga večina udeležili domači tenisači, povabili pa so tudi nekaj gostov iz Skofje Loke, Kranja in Ljubljane, sta bila najuspešnejša dvojica Nika

Selak in Marko Pustavrh, za naj gospoda turnirja sta bila z istim številom glasov izbrana Matej Oblak in Andrej Rezar, za naj damo pa Eva Selak. Kot najbolj gentlemenki do nežnejšega spola se je izkazal Danilo Pajcar.



# Po pršut z očetovim kolesom

Kranjčan Luka Mezgec je na 9. vzponu na Blegoš z gorskimi kolesi za veliko nagrado Krasa minulo nedeljo postavil nov rekord proge in zaslužil tudi slasten pršut.

VILMA STANOVNIK

**Blegoš** - Prek sto šestdeset kolesarjev in kolesark se je minulo nedeljo z gorskimi kolesi podalo izpred Zadruga doma na Hotavljah, najhitreje pa je bil na Blegošu 19-letni Kranjčan **Luka Mezgec** (na pravkar minule svetovnem prvenstvu v gorskem kolesarstvu je osvojil 41. mesto), ki je s časom 44:31:32 dosegel tudi nov rekord. "Na dirki sem nastopil tretjič, tekmo na Blegoš pa imam v lepem spominu, saj sem tu leta 2005 prvič postal državni prvak med starejšimi mladinci. Vzpon je lep, letos pa je bil tempo kar dober, primeren za rekord. Na začetku sem imel malo težav, ker sem moral nastopiti z očetovim kolesom, saj

moje še ni prišlo iz Škotske, kjer sem nastopil na svetovnem prvenstvu. Vendar pa sem se hitro privadil, potegnil v zadnji klanec in zmagal," je v cilju povedal Luka Mezgec s Primskovega (Bam.Bi), ki je zmagal v kategoriji pod 23 let in - tako kot vsi drugi zmagovalci po kategorijah - prejel zajeten pršut, nagrado Krasa Sežane, pa tudi posebno nagrado za rekord proge, pokal in seveda številne čestitke. Med mlajšimi mladinci je zmagal **Miha Tertinek** (Genesha team), med starejšimi mladinci **Jaka Podobnik** (MKB Hidria), v kategoriji elite **Milan Cvet** (KD Hrastnik), med ženskami **C Rada Žakelj** (Pekarna Megušar), ženskami **B Špela Krajnar** (Ljubljana), med ženskami



Med fanti je bil na Blegošu najhitreje Luka Mezgec, med dekletji pa Tanja Žakelj.

A pa **Tanja Žakelj** (MBK Hydria), ki je bila s časom 53:36:20 tudi najhitrejša med ženskami. Med amaterji A je bil najhitrejši **Primož Porenta** (Bambi), med amaterji B **Blaž Lorber** (Ge-

nesha team), amaterji C **Borut Rudolf** (KK Sloga), v kategoriji masters I **Simon Alič** (KD Paklenk), v masters II **Peter Vesel** (KD Uni team) v masters III pa **Bojan Ropret** (Bambi).

## Državnih naslovov ne šteje več

MAJA BERTONCELI

**Bled** - Na Garmin triatlonu na Bledu je v različnih kategorijah nastopilo 499 tekmovalcev, kar je največ doslej. Zmagovalca olimpijskega triatlona, ki je šel za državno prvenstvo, sta postala lanska prvaka **Bojan Cebin** (TK Inles Riko Ribnica) in **Mateja Šimic** iz kluba organizatorja tekmovanja, TK Trisport Kamnik. Za Šimičovo je bil to že letošnji četrti naslov državne prvakinja, po naslovu v duatlonu, akvatlonu in sprint triatlonu. "Naslovov ne štejem več. Imam jih med 25 in 30," je pojasnila doma nepremagljiva

duatlonka in triatlonka z Vikrič, o tekmi na Bledu pa dodala: "Startali smo prvič skupaj s fanti. Po plavalnem delu sem iz vode prišla s Cebinom, absolutnim zmagovalcem, na kolesu in v teku pa sem potem šla svoj tempo. Ko sem po 40 km kolesarjenja prišla na tek, sem v prvem krogu imela kar težke noge. Proga je bila zelo razgibana."

Duatlonska in triatlonska sezona je v Sloveniji najverjetneje končana, Šimičovo pa čakata še dve triatlonski tekmi v tujini, zadnja bo svetovno vojaško prvenstvo 21. oktobra v Indiji.



Mateja Šimic je na Bledu zabeležila še četrti naslov državne prvakinja v letošnji sezoni. / Foto: Anka Bulovec

### KOLESARSTVO

GORJE

#### Ogris najboljši mladi kolesar po Slovaški

Na 51. dirki Po Slovaški (UCI 2.2) je odlično kolesaril **Vid Ogris** iz Gorij, sicer član ekipe Radenske Powerbar. V skupnem seštevku je dirko, na kateri je zmagal Nizozemec **Joost Van Leijen** (Van Vliet - EBH), končal na 5. mestu kot najboljši Slovenec. Poleg tega je bil na dirki najboljši mladi kolesar. Belo majico si je priboril že v 1. etapi in jo obdržal do konca. Poleg kolesarjev Radenske je na dirki nastopila tudi ekipa Perutnine Ptuj, za katero vozi tudi Gorenjec **Matej Stare**, ki je dobil predzadnje, etapo 4B. **M. B.**

ŠKOFJA LOKA

#### Po prvi zmagi pristal v bazenu

Pokal Slovenije v cestnem kolesarstvu za dečke se je pretekli konec tedna nadaljeval v Škofji Loki s tekmo za Pokal Loka. Med najmlajšimi, dečki C, je zmagal **David Per** (Adria Mobil) pred domačinom **Janom Košnikom** in **Gasperjem Katrašnikom** (oba Sava), med dečki B je bil najmočnejši **Marko Curk** (HIT Gorica), med najstarejšimi, dečki A, pa je do svoje prve pokalne zmage prišel Ptujčan **Blaž Zelenko**. V sprintu je bil tokrat boljši od kolesarja Save **Urbana Jelovčana** v majici slovenskega državnega prvaka. Ptujčana so po dirki za prvo zmago sotekmovalci vrgli v bazen na cilju v Pevnem. **M. B.**

### GORSKO KOLESARSTVO

BUKOVŠČICA

#### Blaža Klemenčič deseta na svetu

V Fort Williamu na Škotskem je potekalo svetovno prvenstvo v gorskem kolesarstvu. **Blaža Klemenčič** iz Bukovščice se je v krosu, ki je olimpijska disciplina, uvrstila na odlično 10. mesto, kar je tudi najboljša slovenska članska uvrstitev na svetovnih prvenstvih doslej. Svetovna prvakinja je postala Rusinja **Irina Kalentjeva**. **M. B.**

### VATERPOLO

BRATISLAVA

#### Osmo mesto ni bilo dovolj

V nedeljo se je v Bratislavi končal evropski del kvalifikacij za uvrstitev na olimpijske igre v Peking. Naša reprezentanca je v konkurenci enajstih ekip z zgolj eno zmago proti ekipi Nizozemske (9 : 5) na koncu osvojila 8. mesto, kar pa ni bilo dovolj za dodatne kvalifikacije in morebitno uvrstitev na OI. Zmagala je reprezentanca Črne gore. Na Malto pa se je v soboto začelo kadetsko prvenstvo na katerem nastopa tudi naša reprezentanca. V prvem nastopu so naši z Nizozemsko igrali 8 : 8, nato pa so 13 : 7 izgubili s Francijo. **J. M.**

k

GIBAJTE SE Z NAMI  
JANEZ FERLIC



## V drugem delu sezone

Pod streho smo več kot uspešno pripravili sedmo novitev Slovenskega alpskega maratona. Večina po tekaški plati, nekateri pa po organizacijski. Oboji nekoliko utrujeni. Ker so me nekateri na tekmi spraševali, ali bom nastopil ali ne in če ne, zakaj ne, je odgovor vsem naslednji: Da se boste na tekmi vsi dobro počutili in domov odnesli lepe tekaške vtise in spomine. Organizatorji se trudimo tekme približati vam, tekačem, in čim bolj zadovolji-

načrtan trening in rezultat bi se moral pokazati konec novembra na maratonu v Firencah.

Se pred tem pa bomo izpeljali promocijski tek, in to bo Supermaraton Gorenjskega glasa od Bohinja do Kranja. Šestdeset kilometrov teka za šestdeset let Gorenjskega glasa. Ker pot Gorenjskega glasa v vseh teh šestdesetih letih verjetno ni bila vedno rožnata, bo tudi pot tekačev težka. Ne bo šla po ravnih cestah, ampak



Glasovi tekači se pripravljamo na 1. Tek Gorenjskega glasa.

/ Foto: Ralfe Bregar

ti vaše zahteve in okuse. Včasih je tudi težko, a smo se tega že navadili in menimo, da to pač sodi zraven tako kot v vsakem poslu, kjer se dela z ljudmi. Pred nami je še tudi zaključek Gorenjskega pokala v rekreativnih tekih na 1. Teku Gorenjskega glasa, ki bo v Preddvoru v soboto, 22. septembra, v okviru praznovanja šestdesetletnice izhajanja časopisa. Na sporedu bodo otroški in mladinski teki ter osrednji Tek Gorenjskega glasa. Poskrbeli bomo za vse tekaške generacije. Zopet ne bom nastopil, čeprav bi zelo rad tekel na trasi, ki sem jo že ničkolikokrat pretekel skupaj z Glasovimi tekači, ki smo se že natrenirali za našo "tekmo sezone". Gorenjskemu glasu pač nekaj dolgujem, ker je nam, tekačem, namenil toliko pozornosti in naklonjenosti. Upam, da bomo tudi v prihodnje del ustvarjanja Gorenjskega glasa. Potem pa bo tudi pri meni prišel čas za reden in bolj

bomo že takoj v Bohinjski Bistrici zavili proti Soriški planini, kamor nas bo pripeljal štirinajst kilometrov dolg klanec in na vrhu bo komaj tretjina poti. Nato se spustimo v Selško dolino in prek Čepulj pod obronki Jošta pritečemo do cilja. Vse skupaj se bo zgodilo v ponedeljek, 1. oktobra. Dolga pot bo, a vsi verjamemo, da bomo zmogli. Teklo nas bo nekaj Glasovih tekačev, pridružil pa se nam bo še izkušeni maratonec Franc Kaučič. Ne bo smel manjkati niti Talerjev Polde, ki bo le dober teden pred tem nastopil na etapnem, 344 km dolgem maratonu od Zagreba do Vukovarja. Poldeta nič ne ustavi. Teče počasi, a zelo zelo daleč. Čaka nas torej še pestra jesen, ki je ob lepih barvah in toplih temperaturah tekačem verjetno najbolj naklonjen letni čas. Spremljali pa bomo tudi podvig Dušana Mravljeta na grških cestah od Aten do Sparte.



Promocijski 60 km dolg Supermaraton Gorenjskega glasa od Bohinja do Kranja bo v ponedeljek, 1. oktobra. Pot nas bo vodila tudi preko Sorice.



k

MOJ POGLED  
DAMJANA ŠMID

## Navade, ki ubijajo (3)

Ste kdaj razmišljali o groznjah? V slovarju najdemo pod groznja opis obljube, napovedi nečesa neprijetnega, hudega nekomu. Vsi poznamo groznje, še od pravljic naprej smo jih bili bolj ali manj deležni v vzgoji, odvisno od naše dovzetnosti zanje ... Če ne boš priden ... če se ne boš učil ... če ne boš naredil naloge ... če ne boš prišel pravočasno domov ... Skupaj z leti smo groznje vtakali že kar v naš vsakdan, se nanje navadili in jih nekako sprejeli za del igre, ki se ji reče življenje. Groznje v vseh odnosih pa zelo ranijo, ohromijo in povzročajo stisko. Naredi to in to, če ne, se bo zgodilo ... če se boš obnašal tako, kot jaz želim ... če boš takšen, bom kar šla ... Toliko zgodij je, kot je ljudi. Zdi se mi, da so groznje ena izmed najbolj granih oblik, kadar si želimo nekoga podrediti, ga nadzirati, oblikovati po svoje, imeti na vrvi kot lutko. Zakaj bi sicer komu grozili? Se mar groznje govorijo iz ljubezni? Bo otrok res bolj ubogal, če bo

vsak dan slišal nekaj stavkov, iz katerih grozi bodisi ata (če ne boš priden, bom povedala atu, ko pride domov - le kakšna strahopetna mama je to?), bodisi učiteljica (le čakaj, da prideš v šolo, tam bo pa red?), bodisi komunalna služba (če ne boš priden, te bodo smetarji vzeli?) ali kar je še priročnik ljudi, katerih položaj starši zlorabljam, kadar se počutimo nemočne v vzgoji. Z groznjami je povsem preprosto. Če jih pogosto izgovarjamo, nas nihče ne vzame resno, ker jih običajno ne izpolnimo. Ste že videli, da bi ob smeteh čakala taista mama z otrokom, da ga odpeljejo na odpad? Ste že slišali za učiteljico, ki v šoli pričaka otroka in mu reče - lej, lej, ti si pa tisti, ki doma nič ne uboga? Če z groznjami prelagamo svojo odgovornost na očeta, učiteljico ali na komunalno službo, potem si pri- znajmo, da vzgoji nismo kos in poiščimo pomoč. Kajti groznje spadajo med nasilje, ki se iz psihičnega kaj hitro sprevrže v fizičnega.

# Moč trte in grozdja

Na svetu lepše rož'ce ni, kot je vinska trta: pozimi spi, po let' cveti, v jesen' sode nataka, je ena od pesmi, ki jo opeva. Težišče zdravljenosti je gotovo v grozdju, ki je zelo bogato z antioksidanti, a tudi grozdni sok, cvetje, sveži listi in vitice ter nenazadnje tudi prevreti grozdni sok oz. vino premorejo določene lastnosti, ki ugodno vplivajo na zdravje.

PAVLA KLINER

Vinska trta (*Vitis vinifera*) se je pojavila na zemlji še pred človekom. Odtise prve trte, ki naj bi bili stari okoli šestdeset milijonov let, so našli v okolici Pariza. Vinska trta je uspevala v Italiji, Franciji, med Črnim in Kaspijskim morjem ter na Kavkazu. Na svetu je na tisoče sort vinske trte. Srečamo jo povsod, kjer je človek. Posadil si jo je, da je ob njem, in da ga razveseljuje z grozdem. Kakršnokoli že je ... Kislo ali sladko ... Grozdje zori po sorti in legi od julija do oktobra. V tem času ga veselo trgamo, se z njim sladkamo in si tako na okusen način krepimo zdravje. Čeravno ne sodimo v vinorodna območja, se tudi pri nas najde kdo, ki si iz kvintona, jurke, izabele ali kakšne druge sorte, za lasten užitek pripravi kakšen bokal oz. "štefan" vina. To vino ni ravno najboljšega okusa. No, če mu dodamo še jabolka, je že bolje ...

### Listi, vitice in cvetje

Zdravilne moči trte je človek kaj kmalu odkril. Listi in vitice so priznano ljudsko zdravilo zoper revmo, protin, bruhanje in krvav izpljune. Čaj pripravljamo iz svežih ali posušenih listov. Za škodljivo vzamemo čajno žličko drobno zrezanih listov in nekaj vitic ter pripravimo poparek, ki pomaga pri težavah s

sklepi, epileptičnih napadov in pri živčnih tegobah. Prevretak je primeren za nožne in ročne kopeli pri ozeblinah. V ljudskem zdravilstvu se uporablja še mazilo iz listov proti lažjim pojavom ohromelosti v nogah, recimo po lažjem infarktu. Sok, ki priteče iz svežih zarez v trti, ustavlja kri in razredčen v obliki obkladka krepi oči. Zdravi tudi izpuščaje, lišaje, čire in nečisto kožo. Cvetje vinske trte v obliki poparka poživi hrbtni mozeg in živčne vozle. Če pešajo možgani ali se pojavi ohromelost udov, ima tak čaj kot pijača ali tekočina za vžiranje dobre uspehe.

### Grozdje za bolne in zdrave

Plodovom trte, grozdju, pa namenimo častno mesto in mu zapojmo hvalnico, kot mu jo je pel znameniti francoski zeliščar, Maurice Messegue. Grozdje vsebuje izredno dragocene sestavine, kot so grozdni sladkor, ki hitro preide v kri in nam daje energijo, pomembne minerale - kalij, kalcij in fosfor, beljakovine, sadne kisline, aromatične substance, vitaminske skupine B in vitamin C. Ker vpliva na obnavljanje krvi in organizma in učinkuje krepilno, se priporoča prebolevalnikom. A tudi za povsem zdrave ljudi je zelo koristna in povrhu vsega še okusna jed, ki čisti kri in spodbudno



Grozdje je zakon!

vpliva na delovanje črevesja in ledvic. Grozdje ima pozitiven učinek na živce, možgane, kožo, kosti in zobovje. Učinkovito deluje proti kopičenju sečne kisline. Z njim zdravimo putiko, aterosklerozo in previsoko vsebnost holesterola v krvi. Deloval naj bi celo proti rakavemu razraščanju tkiva.

### Jesenske grozdne kure

Grozdno kuro bi morali začeti jeseni, ko so grozdi lepo zreli in prepojeni s soncem. Pojejte kilogram do dva grozdja dnevno. Kuro delajte brez vmesnega premora teden ali dva. Po kuri boste povsem prenovili jetra in prečistili ledvice, tako boste polni moči dočakali zimo. Uredila se bo prebava, se ustavila tehtnica, otekline na rokah in nogah bodo izginile, ublažile se bodo revmatične težave, izginila pekoča zgaga v želodcu, vnetni procesi na prebavilih bodo prenehali, izginili pa bodo tudi mozolji in kožni izpuščaji. Kdor se počuti izredno dobro in meni, da ne potrebuje

omenjene kure, naj se odloči za krajšo, dvo-ali tridnevno. V tem času naj poje dva do tri kilograme grozdja in, če se le da, ničesar drugega. Grozdje vsebuje veliko naravnega sladkorja, zato daje občutek sitosti. Če mu bo uspelo, si bo učinkovito očistil kri in odstranil iz telesa nakopičene strupe. Odpravil bo tudi morebitno preveliko količino kisline v želodcu in krvi ter nasitil telo, če mu manjka vitaminov. Jesenske grozdne kure krepijo telo in ga pripravijo bolj odpornega za zimski čas, ko mu primanjkuje vitaminov in je zato bolj dovzeten za bolezni.

### Grozdje kot mleko

Grozdje velikokrat primerjajo z mlekom. Kot rastlinska hrana je menda enakovredno materinemu mleku. Grozdje in neprevret grozdni sok priporočajo nosečnicam, otrokom, športnikom, ljudem, ki bolehalo na jetrih in revmi, pa tudi vsem, ki jih muči visok krvni tlak ali kakšna kožna bolezen, denimo mozoljavost in kožni izpuščaji. Le diabetiki se mu morajo odreči, ker vsebuje preveč sladkorja. Obložite z grozdnimi jagodami pečenke, na primer perutnino in divjačino. Grozdje raztaplja maščobe in olajša prebavo. Tudi zrelo, posušeno grozdje oziroma rozine so zdravilne. Dajejo moč in ugodno vplivajo na dihalne organe.

Prisluhnite nam -  
polepsali vam bomo  
dan.

91,0 MHz

www.potepuh.com

TURISTIČNI  
RADIO  
POTEPUH

## Pri frizerju

MARJETA SMOLNIKAR



Zdrav človek ima tisoč različnih želja, bolan eno samo: ozdraveti. Kdo je to misel prvi izrekel, ne vem, vsekakor drži.

### Četrtek, 7. junij

Po temeljitem pregledu se z gospodom Petrom Papugo dogovoriva, da mi bo pri uradnem načinu zdravljenja, pri morebitni kemoterapiji ali pri obsevanju, stal ob strani s tradicionalno kitajsko medicino. Andrej, ki je pri pregledu ves čas navzoč, gleda na vzporedno zdravljenje precej skeptično, ampak to je njegova stvar; način premagovanja moje življenjske preizkušnje je izključno v mojih rokah. Nika-

kor ne nameravam izgubljati časa in se najprej podrediti uradni medicini, potem pa, če bo tako nanesto in bo ta od mene dvignila roke, iskati pomoč pri pogojno rečeno alternativni.

Na Golnik se vrnem ob 17. uri. Pet minut za tem, ko spet ležim v bolniški postelji, se pri meni oglasi oddelčni zdravnik. Zanima ga, kako se po bronhoskopiji počutim. Bolj zabodeno, kot ga pogledam, ga verjetno ne bi mogla. "Po kakšni bronhoskopiji," trapa-stno vprašam. Zdravnik: "Ne vem, kako naj drugače rečem? Po bronhoskopiji, pač. Vas sestra ni dobila." Jaz, še bolj zabodeno: "Kakšna sestra?" (Lahko bi držala jezik

za zobmi.) Zdravnik: "Medicinska sestra, katere pa druga. Poslušajte, gospa Smolnikar, ste bili ali niste bili na slikanju pljuč?" Kot otrok, ki ga mama zaloti s prstom v marmeladi, potisnem glavo med ramena, obrnem kotičke ustnic navzdol, za spoznanje izležim oči ter zavrtim glavo levo - desno in še dvakrat levo - desno. Kar pomeni: ne, gospod doktor, na bronhoskopiji nisem bila. Zdravnik zaprepadeno: "Niste bili na bronhoskopiji? Ja, kje ste pa bili, gospa Smolnikar, ko vas je sestra iskala?" Jaz, vsaj po moje iznajdljivo: "Pri frizerju." (Ops, lagati se mi pa res ni treba; pri frizerju sem bila včeraj, ampak po včerajšnjem

dnevu me nihče ne sprašuje.) Zdravnik osuplo: "K frizerju ste šli? Gospa Smolnikar, vi ste vendar v bolnišnici, kar med drugim pomeni, da morate biti bolniškemu osebju kadar koli na voljo. Vi ste tu vendar zato, da se pozdravite. Vi niste na počitnicah. Kaj bi bilo, če bi se vsi bolniki sprehajali tako, kot se sprehajate vi? Moram vam povedati, da sem gospoda profesorja (prof. dr. Andreja Debeljaka, op. M. S.) posebej prosil, da vam še danes opravi bronhoskopijo in pristal je, da vam jo opravi, ko bo končal vse druge obveznosti, pomeni, zunaj delovnega dne. Vas pa nikjer! Nerodna reč." Jaz: "Ojoj. Oprostite. Res je nerodno in žal mi je.

Kaj naj pa zdaj naredim? Verjetno se spodobi, da se tudi gospodu profesorju opravičim. Ojoj, kako sem štorasta. Ojoj. Ojoj. Ojoj." Zdravnik: "No, no, gospa Smolnikar. Se mu bom že jaz opravičil. V svojem in v vašem imenu." To je torej za mano. Zdravniku obljubim, da se ne promaknem več, ne da bi medicinskega osebja obvestila, kam grem in kdaj pridem.

Zdravnik nekoliko užaljeno odide in mukotrpne situacije je konec. Cimrama razložim, kako so zadeve pri Papugi potekale in kako se glasi njegova diagnoza. Na vrsti je večerja, ki je spet ne pokusim, in dan je tako rekoč končan. (Se nadaljuje.)

9

V RAKOVH KLEŠČAH



## Koriander

BOKIS BERGANT

Koriander je aromatična sredozemska rastlina, ki sodi med najstarejša kuhinjska zelišča, saj dokazi o njegovi uporabi segajo 5000 let v zgodovino. Kot kulturno rastlino so ga prvi vzgajali stari Egipčani, Grki in Rimljani ter ga uporabljali v kuhinji in v zdravilstvu. Ima razvejano steblo, svetlo zelene pernatne liste in bele, rozglate ali rumene cvetove, iz katerih se razvijajo okrogli plodovi. Na pogled je podoben peteršilju, razlike pa so v okusu in velikosti, zraste do 90 centimetrov visoko in ima citronast priokus, zato jedem doda svežino. V kuhinji uporabljamo lističe, semena in korenino, ki pa se po okusu med seboj razlikujejo. Koriandrov listič (tudi arabski peteršilj ali kitajski peteršilj) imajo aromatičen vonj in blag okus po janežu. Rumeno rjava koriandrova semena imajo sladkoben, izrazit vonj, po katerem spominjajo na mešanico muškata oreščka, pomarančne lupine in žajblja, sesekljana koriandrova korenina pa ima podobno aromo kakor lističi, le da je izrazitejša. Najpogosteje uporabljamo dve sorti koriandra: drobnozrnat ruski koriander in velikozrnat indijski koriander. Koriander je pri nas manj znan zaradi svojevrstnega vonja in okusa, svežega dobite v poletnem času na tržnici, pa še to ne pri vseh prodajalcih (morate kar malo povprašati), lahko pa

ga gojimo doma. S suhimi semeni je drugače in jih najdete v vseh boljše založenih trgovinah. Svež koriander se ohrani v hladilniku le kak dan ali dva, zato ga je najbolje gojiti doma, lahko pa ga brez večje izgube okusa tako ali drugače zamrzujemo, s sušenjem pa si ni vredno beliti glave. Drugače pa je s semeni, ki jih izključno sušimo. Lističi koriandra se uporabljajo predvsem v kitajski, indijski, srednjeazijski, severnoafriški in latinskoameriški kuhinji. S celimi poganki jedi okrasimo, zdrobljene pa dodajamo solatam, juhám in omakám. Še posebej dobro začinijo ribje in fižolove jedi. Semena se uporabljajo kot začimba v kitajski, indijski in evropski kuhinji, zdrobljen koriander pa je tudi ena izmed sestavin indijske začimbne mešanice, curryja. V deželah severne Evrope pogosto dodajajo zdrobljena koriandrova semena različnim sladkim kolačem ali koktajlom, pri nas pa so pogosto sestavina začimb za vlaganje, marinad in paštet.

### Pikantna solata s piščancem

Za 5 oseb potrebujemo: 1 rdečo in 1 zeleno papriko, 2 paradiznika, 1 avokado, 1 čebulo, 30 dag piščančjih prsi, 1 navaden jogurt, 1 stri strok česna, 1 žlico sveže narezanega drobnjaka, 1 žličko sveže sesekljanih koriandrovih lističev, tabasco po okusu, sol in sveže mlet poper.



Piščančje prsi solite in jih v ponvi specite ter jih pustite, da se ohladijo. Oprani papriki narežite na trakove, paradiznik narežite na krhle, avokado na trakove in čebulo na kolobarje. Vse skupaj posolite in popoprajte ter zmešajte. Na krožnik naložite zelenjavo, nanjo naložite na trakove narezana piščančja prsi, prelijte s prelivom in okrasite. Za preliv zmešajte jogurt z začimbami in solite ter popoprajte po okusu.

### Tuna v omaki s limono in koriandrom

Za 4 osebe potrebujemo: 4 sveže tunine koletke ali fileje teže po 20 dag, 3 manjše limone, 2 žlici oljčnega olja, 1 dl suhega belega vina, pol žličke sveže sesekljane koriandra, 3 žlice masla, sol in sveže mlet poper.

Limone očistite pod vročo tekočo vodo in dve čisto na tanko olupite. Lupino na drobno sesekljajte in iz limon iztisnite sok. Tuno solite in popoprajte ter jo na oljčnem olju z vsake strani pecite tri minute. Preložite jo na ogret krožnik in jo postavite na toplo. V ponev vlijte vino in limonin sok, začinite

s koriandrom ter povrite na polovico. Dodajte maslo in limonino lupinico, solite in odstavite. Ko se maslo razpusti, dobro premešajte in omako prelijte po tunini. Postrezite z rižem ali s pire krompirjem.

### Puranje prsi z ohrovtom in koriandrom

Za 4 osebe potrebujemo: 35 dag puranjih prsi, 1 rdeča paprika, 40 dag ohrovtá, 1 žličko sveže sesekljane koriandra, 2 stroka česna, 2 dl mesne juhe, 2 žlici sojine omake, 1 žličko jedilnega škroba, 5 žlic olja, sol in sveže mlet poper.

Meso in papriko narežite na trakove, ohrovtove liste pa narežite na kvadratke. V voku segrejte polovico olja, dodajte meso in ga na hitro opecite, solite in stresite na krožnik. V voku vlijte preostalo olje in dodajte narezan česen, papriko in ohrovt. Popražite in prilijte mesno juho s škrobom in sojino omako. Malo podušite in dodajte še meso ter potresite s koriandrom. Dušite še nekaj minut in takoj postrezite s kuhanim rižem ali z rezanci.



## KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

### Tedenski jedilnik

**Nedelja** - Kosilo: goveja juha z vlivanci in peteršiljem, popečena govedina iz juhe, kislá smetana z gorčico namesto omake, pečen krompir s kumino, endivija s fižolom v solati, sadna kupa; **Večerja**: pita iz bučk, sadni sok ali jogurt.  
**Ponedeljek** - Kosilo: gosta zeljnata juha s krompirjem in kranjsko klobaso, palačinke s češpljevo marmelado, grozdje; **Večerja**: testenine z bučkami, paradiznikova solata.  
**Torek** - Kosilo: paradiznikov sok z muškata oreščkom, ocvrte sardele, krompirjeva solata; **Večerja**: po dunajsko ocvrte bučke, dušena zelenjava s kisló smetano, kruh, jogurt.  
**Sreda** - Kosilo: goveji rezki v naravni omaki, zelenjavna rižota, mešana solata; **Večerja**: lignji na žaru, blitva s krompirjem po dalmatinsko, jogurt.  
**Četrtek** - Kosilo: ričet z zelenjavo in govedino (bočnik), palačinke z limonovim sokom; **Večerja**: pleskavice na žaru, kajmak, kumarična solata s krompirjem.  
**Petek** - Kosilo: ocvrti ribji fileji (oslič, škombre, sled), stolčeno sladko zelje s krompirjem in oljčnim oljem, endivija s paradiznikom, sadje; **Večerja**: rižev narastek z jabolki, sadni sok.  
**Sobota** - Kosilo: goveji golaž z dišavnicami (peteršilj, žajbelj, majaron, rožmarin) po primorsko, široki rezanci, radič s fižolom; **Večerja**: pica z gobami, jogurt ali pivo.

### Testenine z bučkami

Za 4 osebe potrebujemo: 50 dag bučk, 2 stroka česna, nekaj lističev bazilike, sopek peteršilja, 3 mesnate paradiznike, 4 žlice oljčnega olja, sol, 40 do 50 dag testenin (spageti ali peresniki), 5 dag sveže naribanega parmezana.

Bučke razpolovimo in narežemo na tanke ploščice, česen sesekljamo. Paradiznike vržemo v vrelo vodo, jih na hitro olupimo in očistimo semena, razrežemo na kocke. V kozici segreje olje, na njem najprej malce opravimo bučke, dodamo česen, še malo pražimo, nato pa dodamo paradiznik in vse sesekljane dišavnice, posolimo in dušimo na majem ognju.

Medtem skuhamo testenine al dente, jih odcedimo, pokapljamo z nekaj kapljami oljčnega olja, premešamo in takoj preložimo v pogreto skledo, prelijemo z omako iz bučk, po vrhu še malce potresemo z zelenim peteršiljem in ponudimo.



## ZELENO IN CVETOČE

IGOR PAVLIČ

## Jesenski okras

Poletne zasaditve se bodo počasi poslovile z oken in balkonov in nekateri se bodo tako za polovico leta poslovili od okenskega okrasja. Drugi pa rože zamenjajo s sezonskimi. Prav jesenske zasaditve pritegnejo naše nove poglede. Pisane jesenske barve dajejo vsi mogoči barvni odtenki rumenih križantem in mačeh, ali oranžnih, roza in vijoličnih odtenkov. Zraven so seveda še rese, bodike, zimzeleni, razne cvetoče trave, izbira je res velika. Za dodatek so še okrasne buče, okrasno zelje in drugi plodovi, ki jih nudi jesen. Prav pri nakupu križantem bodite izbirični. Na voljo so "prezirnne sorte", ki

dolgo cvetijo in tudi preživijo najhujši mráz. Vrtnarji le redko ponudijo popolno jesensko izbiro, dobro si je ogledati več vrtnarjev in sestaviti zanimivo zamisel. Rože kombinirajte z iglavci, ki dopolnjujejo cvetoče rastline in zelo obogatijo nasad. Lepi so tudi pozimi, ko se na njih nabira ivje in ne spreminjajo oblike. Ne zmrznejo, ne ovenijo, veter in mráz jim ne spremenijo oblike. Pozimi pri teh rastlinah pazite le na izsušitev. Če se jim korenine posušijo, odmrjejo. Ker se moda tudi pri rožah spreminja, med jesenske lepote lahko zasadite zadnje čase tudi kulinarčne rastline: okrasno papriko, razna zeliš-



ča, rdečelistni kodrasti ohrovt, pisanostebelno blitvo in srebrnolistno zelje. Prav okrasnega zelja so sosedje Italijani vzgojili že kar nekaj vrst, ki lepo okrasijo cvetlično korito. Poskusite, zamislite je veliko tudi potem, ko glavne rože odcvetijo ali pa sta vam jih uničila toča in dež.

Na cvetličnih gredicah odstranjujemo odrnle dele rastlin, ki so cveteli poleti. Poberemo seme rastlin, ki jih želimo posejati spet naslednje leto. Če pa imate de-

korativne trajnice, pustite njihove cvetove, da se posušijo in vam bodo tudi čez zimo krasile vrt. Posadimo tudi čebulnice, z njimi lahko v vrt vnesemo nove barvne kombinacije. Sploh je jesen čas za nove zamisli in nove zasaditve. Tudi na pomlad je treba misliti sedaj, saj tisto, kar bomo sedaj posadili, bo spomladi že cvetelo. In prav nova pomlad prinese nove barve in novo energijo ljudem po dolgi in zaspani zimi.

Gorenjska Gremo gor.

REC. 01.11. - 01.11.11. - 01.11.11. - 01.11.11.

Kako pogosto si rečete: *Najem ad v gledališce, sem pa nameral!*  
*Če alumnajem se vam to ne bo zgodilo!*

VPS ABOVNATA od 3. do 15. septembra 2007





Poraščeni Veliki vrh, za katerim je mogočna Kočna. / Foto: Jelena Justin



Zadnja markacija na vršnem grebenu / Foto: Jelena Justin

PLANINSKI KOTIČEK: VELIKI VRH NAD JEZERSKIM (1742 METROV)

Ni velik, je pa strm

Obisk Jezerskega turistu, izletniku ali planincu ponudi mogočnost severnega ostenja verige Kočne, Grintovca, Dolgega hrpta, Skute itd. Naš današnji vrh je zato skoraj neopazen.

JELENA JUSTIN

V Sloveniji je precej vrhov, ki imajo v imenu pridevnik veliki. Vrh, na katerega se danes odpravljamo, ni zelo velik, niti ne zelo visok, je pa strm. In opozorilo že na samem začetku: če se boste po dežju odpravljali na omenjeni vrh, bo potrebna še večja pazljivost kot sicer, kajti skoraj celotna pot poteka po gozdu, kjer se prepletajo zemlja, drevesne korenine in skale. Zemlja kar polzi, mokre korenine in skale pa otežujejo sestopanje. Ampak, brez strahu! Počasi in previdno se daleč pride!

Ko se pripeljemo na Zgornje Jezersko, zavijemo tik pred Kazino desno v smeri Makekove Kočne, kjer vas prvi smerokaz opozori, da ste na pravi poti. Tukaj so izhodišča za Češko kočo, do

slapu Čedca in na Veliki vrh. Pot si lahko malenkost skrajšate, če se z avtom povzpnete po gozdni cesti nad smučišče oz. nad vlečnico.

Z Zgornjega Jezerskega nas markacije vodijo proti krnici Makekove Kočne, kjer nas usmerijo desno v gozd. Nad smučiščem gremo nekaj časa po gozdni cesti, nato zavijemo levo znova v gozd. Pot se zložno in počasi vzpenja do sedla med Malim in Velikim vrhom, do sedla, kjer leži Murijeva planina. Ob robu travnika nas markacije usmerijo levo, strmo navzgor po zahodnem pobočju Velikega vrha. Strmina ne popusti, lahko rečemo, da je z vsakim korakom hujša. Pot je speljana med koreninami in skalarni, kjer se prepleta s črno, gozdno prstjo, zato je potreben stabilen in trden korak, saj imaš vsak

trenutek občutek, kot da boš zdrsel navzdol. Vmes strmih rahlo popusti, a kar nekako nam ne da normalno dihati. Nato sledi še eno sedlo, ki nas usmeri levo, najprej zložno, nato strmo navzgor. Naj opozorim, da boste morali kdaj pa kdaj morali uporabiti tudi roke. Spolzka in drseča pot vas bo pripeljala na vršni greben, kjer boste iz pritlikavih borovcev lahko videli glave obiskovalcev Velikega vrha. Ja, kljub vsemu sem bila tisti dan prijetno presenečena nad številnimi obrabi, ki sem jih srečala na vrhu.

Do vrha je manj kot pet minut, na vrhu pa čudovit razgled na Makekovo Kočno, Jezersko in okoliške vrhove. Kočna, tik ob vami, se vam bo zdela kot na dlan in greben daje občutek, da se po njem da priti na njen vrh.

Da, a le če ste alpinist. Kljub temu da ni označen z visoko stopnjo težavnosti, je precej izpostavljen.

Storžič je od tod videti povsem drugače, spredaj Kozji vrh, Zheniklovec, Stegovnik, Virnikov Grintovec, Pristovski Storžič, zadaj greben Košute, pa avstrijski Obir. S severovzhoda nam maha Goli vrh, vmes je Jenkova planina in Jezerska Baba. V ozadju, daleč stran Olševa in Peca. Res čudovit razglednik tale strminar.

Sestopite po poti vzpona in sestopajte previdno. Če ne gre drugače, tudi "rikverc", torej s hrptom naprej. Nujno bo pa potrebno občasno prijeti kakšno skalo ali pa koreninico.

Z Zgornjega Jezerskega do vrha je dve uri hoje, navzdol boste hodili verjetno tudi približno toliko. Srečno!

ZAVOD RS ZA ZAPOSLOVANJE - PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM (m/z)

POM. DELAVEC, OSN. ŠOLA
25.9.07: ERNAD GERŠC, C. TALCEV 18, JESENICE
2.10.07: ZORANKA RLAČIČ, MOSTE 44, ŽIROVNICA
18.9.07: SGP KODRČEVA 58 A, KRANJ
18.9.07: ELAN MARINE, BEGUJUNE 1, BEGUJUNE
11.9.07: ELAN, BEGUJUNE 1, BEGUJUNE
11.9.07: HRBARI - BLESK KRANJ, SAVSKA 34, KRANJ
14.9.07: KARIERA, DUNAJSKA 21, LJUBLJANA
11.9.07: LOKŠKA KOMUNALA, KORČEVA 43A, ŠK. LOKA
14.9.07: RUDOLF KRNIČAR, DVORJE 94, CERKLJE
18.9.07: GOREK, PODREČA 5, MURVODIČE
18.9.07: QUICK INŽ., PREDMOST 22, POLJANE NAD ŠK. LOKO
21.9.07: SAVONJA - FRANKI, KORČEVA 10, TRŽIČ
14.9.07: IZOLACIJA KERIC, VOPOVLJE 5 A, CERKLJE
6.10.07: JURJUR DELAL, STRAŽIŠKA 3, KRANJ
18.9.07: RUDOLF KRNIČAR, DVORJE 94, CERKLJE
14.9.07: DOM DR. J. BENEDIKA, BERGERJEVA 35, RADOVLJICA
18.9.07: LASER BLEJ, KALJUHOVA 3, BLEJ
14.9.07: ADECCO H.R., BRVČOVA 15 B, LJUBLJANA - ČRNČIČE
14.9.07: HIT ALPINE, BOROVSKA 99, KR. GORJA
22.9.07: LEBEN, LETENICE 25, GOLNIK
18.9.07: MANPOWER, KORČEVA 14, KRANJ
14.9.07: PLOMAN, BRITOF 38, KRANJ
11.9.07: ROMAN ROSTOVAN, CANKARJEVA 23 C, BLEJ
20.9.07: RUTARMARKETING, PERIZIJEVA 12B, LJUBLJANA
3.10.07: SINTAL, LITOŠTROJSKA 38, LJUBLJANA
11.9.07: SLOBODAN JOVANOVIČ, POSAVEC 85, PODNART
21.9.07: STEELING, PAVELČEV 7, ŠENČUR POM. V ZILVSTVU
25.9.07: MESNI C. LUKA, C. KODRŠKEGA ODR. 999, KRŽIČE
OBDEL. LESA
14.9.07: JELOVICA, HRB 1, PREDVORJI
14.9.07: JELOVICA, KORČEVA 58, ŠK. LOKA
OBDEL. KOVIN
6.10.07: JOŽE PETROVIČ, JEZERSKI VRH 56, ŽR
14.9.07: NKD, OTOK 16, ŽELEZNIKI
PLEŠKAR
11.9.07: ELAN MARINE, BEGUJUNE 1, BEGUJUNE
KUHARSKI POM.
14.9.07: JŽZ BRDO, PREDOSLJE 28, KRANJ
11.9.07: SLOBODAN JOVANOVIČ, POSAVEC 85, PODNART
SOBARICA
14.9.07: HOTEL BELLEVUE, ŠMARJETNA GORA 8, KRANJ
BOL. STREŽNIK
14.9.07: DOM DR. J. BENEDIKA, BERGERJEVA 35, RADOVLJICA
MŽJA POKL. IZOB. (DO 2 LET)
11.9.07: TUS SUPERMARKET, C. ZELEZARJEV 4 B, JESENICE
LESAR
14.9.07: JELOVICA, HRB 1, PREDVORJI
14.9.07: SANDOVA, M. VADNOVA 1, KRANJ
STR. LVAR
3.10.07: LASER, KOPALŠKA 19 A, ŠK. LOKA
SLAŠČIČAR
11.9.07: SLOBODAN JOVANOVIČ, POSAVEC 85, PODNART
MESAR / SEKAČ
11.9.07: MESO KAMNIK, KORČEVA 9, KAMNIK
25.9.07: MESNI C. LUKA, C. KODRŠKEGA ODR. 999, KRŽIČE
ODZDAR
14.9.07: FLOBA, ZG. BITLJE 133, ŽENČICA
MIZAR
14.9.07: JELOVICA, HRB 1, PREDVORJI
14.9.07: JELOVICA, KORČEVA 58, ŠK. LOKA
6.10.07: EDVARD BIŽJAK, MAVOČE 26, MAVOČE
18.9.07: SANING INT., M. VADNOVA 1, KRANJ
12.9.07: SGP TEHNIK, STARA C. 2, ŠK. LOKA
KLJUČAVNIČAR
14.9.07: MIRAN, ČEŠNICA 37, ŽELEZNIKI
29.9.07: KONIG, LAHONJE 87, CERKLJE
12.9.07: SGP TEHNIK, STARA C. 2, ŠK. LOKA
21.9.07: STELJKO, PAVELČEV 7, ŠENČUR
18.9.07: UN-COMMERCE, GORENJSKA 19 A, RADOVLJICA
OBLIK. KOVIN
15.9.07: ISKRA MISL, LJUBLJANSKA 24 A, KRANJ
18.9.07: KOPF, ALPSKA 43, LESCE
STRUGAR
11.9.07: CSS-IP, STARA LOKA 31, ŠK. LOKA
6.10.07: PLASTERI, ŽIROVNICA 107, ŽIROVNICA
KLEPAR
12.9.07: SGP TEHNIK, STARA C. 2, ŠK. LOKA
AVTOKLEPAR
17.9.07: AVTOTR, RUPA 38, KRANJ
VARELEC
3.10.07: QUICK INŽ., PREDMOST 22, POLJANE NAD ŠK. LOKO
18.9.07: QUICK INŽ., PREDMOST 22, POLJANE NAD ŠK. LOKO
19.9.07: PETAL PEČNIK, STRAHUNJ 31, NAKLO
AVTOMEHANIČAR
18.9.07: QUICK INŽ., PREDMOST 22, POLJANE NAD ŠK. LOKO
26.9.07: VILBOSS, GORENJSKA 54, MEDVODE
ELEKTRIKAR ENERGIJE
29.9.07: ZDRAVNO URBANEC, ZALOG 12, GOLNIK
6.10.07: PLASTERI, ŽIROVNICA 107, ŽIROVNICA
10.10.07: VIGRED, MILJE 44, VISOKO
ŠKUPNIŠČV. V ELEKTROENERGIJE
26.9.07: EDVARD PETROVIČ, ZG. LUŠA 22, SELCA
TKALIC
18.9.07: MANPOWER, KORČEVA 14, KRANJ
FRIZER
14.9.07: JANA PRINAT, JEZERSKA 83 D, KRANJ
14.9.07: SNEŽANA HOŽIČ, C. NA BRDO 47, KRANJ
ŽELEZNIKAR, TESAR, ŽELJAVAR
12.9.07: SGP TEHNIK, STARA C. 2, ŠK. LOKA
ZIDAR
14.9.07: DARŠKA, KURJUNSKA 21, JESENICE
14.9.07: GM-ZUPAN, LEDINA 1, BLEJ
12.9.07: SGP TEHNIK, STARA C. 2, ŠK. LOKA
VOZNIK
12.9.07: SGP TEHNIK, STARA C. 2, ŠK. LOKA
11.9.07: VIRBA, STRUŽEVO 4, KRANJ
VOZNIK AVTOBUSA
29.9.07: ANTON RANT, TRINJE 38, ŽELEZNIKI
PRODALJALEC
6.10.07: ALFAPIET, LETALIŠKA 29, LJUBLJANA
18.9.07: DELNICA, TRŽIŠKA 2, LJUBLJANA
14.9.07: GM, BLEMESKOVA 10, KRANJ
11.9.07: TUS SUPERMARKET, C. ZELEZARJEV 4 B, JESENICE
11.9.07: JAPANPINTAR, BOOVOLJE 2, ŠK. LOKA
14.9.07: MANA, TITOVA 4, JESENICE
3.10.07: MIHAELA KAVČIČ, GREGORČEVA 27, ŽR
14.9.07: OSI MARKET, STARA C. 2, ŠK. LOKA
12.9.07: PETER BRJAK, GASILSKA 1, GORENJA VAS
14.9.07: ROMA-TEK, POD SUČO 14, TRŽIČ
14.9.07: ALPINA, S. ŽAGARJA 69, KRANJ
14.9.07: ODEJA, KORČEVA 80, ŠK. LOKA
11.9.07: JŽZ BRDO, PREDOSLJE 28, KRANJ
14.9.07: OKARINA ETNO, KOPITENSKA 18, BLEJ
NATAKAR
14.9.07: OKARINA ETNO, KOPITENSKA 18, BLEJ
11.9.07: SLOBODAN JOVANOVIČ, POSAVEC 85, PODNART
14.9.07: STAFMAN GIE, STARA LOKA 22, ŠK. LOKA
SREDNJA POKL. IZOB.
14.9.07: ELAN, BEGUJUNE 1, BEGUJUNE
14.9.07: HOMETAL - EKO, SLOVENSKA 14, CERKLJE
11.9.07: INTERTRENDO, HOTEVAZE 50, PREDVORJI
11.9.07: KARIERA, DUNAJSKA 21, LJUBLJANA
13.9.07: MANPOWER, KORČEVA 14, KRANJ
14.9.07: POLYCOM, POLJANE 78, POLJANE NAD ŠK. LOKO
14.9.07: LČLA INT., C. KODRŠKEGA ODR. 18, KRŽIČE
LESARSKI TEH.
18.9.07: SAVONJA, M. VADNOVA 1, KRANJ
STRUNJNI TEH.
6.10.07: DAVORIN TOMAČIČ, NA KALU 12, NAKLO
21.9.07: JANEZ EDVART, MILJE 41, VISOKO
26.9.07: FRANC LUŽNAR, PINTARJEVA 12, KRANJ
21.9.07: GRAPAKAI, STRAHUNJ 131, NAKLO
20.9.07: KADIG, KORČEVA 72, LJUBLJANA
18.9.07: QUICK INŽ., PREDMOST 22, POLJANE NAD ŠK. LOKO
25.9.07: SPG, KORČEVA 75, ŠK. LOKA
ELEKTROTREH. ENERGIJE
24.9.07: VIGRED, MILJE 44, VISOKO
ELEKTROTREH.
11.9.07: GENERA LINC, TRŽIŠKA 132, LJUBLJANA
ELEKTROTREH. ELEKTR.
14.9.07: SINDRA, ŽIROVNICA 87, ŽIROVNICA
GRAFIČNI TEH.
26.9.07: GORENJSKO TISK, M. VADNOVA 6, KRANJ
GRADBENI TEH.
18.9.07: SANING INT., M. VADNOVA 1, KRANJ

KOMERCIALNI TEH.
15.9.07: BIO NOVIA SPK, PROSVETNA 3 A, JESENICE
GOSTINSKI TEH.
14.9.07: MAXCON GOSTINSTVO, PREČNA 4 B, LJUBLJANA
TEH. KUJARSTVA
11.9.07: JŽZ BRDO, PREDOSLJE 28, KRANJ
EKONOMSKI TEH.
18.9.07: EUROCOM, SAVSKA 22, KRANJ
11.9.07: KOVNATOR, KURJUNSKA 21, JESENICE
18.9.07: OSI, SVACARJA, TRATA 40, GORENJA VAS
11.9.07: ZAHORJALANCA TILA, RUČIGALJEVA 10 A, KRANJ
29.9.07: PRINA ZASTOPNIŠTVO, INITOŠKVA 10, LJUBLJANA
ZDRAVSTVENI TEH.
14.9.07: CSS ŠK. LOKA, STARA LOKA 31, ŠK. LOKA
11.9.07: ART STUDIO, TITOVA 112, JESENICE
SREDNJA STROK. ALI SP. IZOB.
14.9.07: ABS, KURJUNSKA 4, RADOVLJICA
15.9.07: ZM PRONODUS, ZAGREBSKA 20, MARIBOR
INŽ. GRADNENIŠTVA
26.9.07: ART STUDIO, SP. DUPLJE 4, DUPLJE
15.9.07: SANING INT., M. VADNOVA 1, KRANJ
EKONOMIST
14.9.07: DURS KRANJ, SLOVENSKI TRG 2, KRANJ
14.9.07: DURS RADOVLJICA, PRISERNOVA 11, RADOVLJICA
11.9.07: MK TEK, NOVI SVET 9, ŠK. LOKA
14.9.07: MIKLAŽ ZDORNIK, POT NA LICE 17, BLEJ
18.9.07: SGP TEHNIK, STARA C. 2, ŠK. LOKA
ORGANIZATOR DELA
18.9.07: EUROCOM, SAVSKA 22, KRANJ
VISJA STROK. IZOB.
14.9.07: EUROCOM, SAVSKA 22, KRANJ
14.9.07: FOTO SIFRA, LJUBLJANSKA 4, BLEJ
UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA
11.9.07: ACROBI, KORČEVA 44, JESENICE
DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA
6.10.07: PLASTERI, ŽIROVNICA 107, ŽIROVNICA
DIPL. INŽ. LABOR. BIOMEDICINE
18.9.07: OZG, ZD ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA
DIPL. INŽ. GRADNENIŠTVA
10.9.07: SGP TEHNIK, STARA C. 2, ŠK. LOKA
UNIV. DIPL. EKONOMIST
14.9.07: KOVNATOR, KURJUNSKA 21, JESENICE
DIPL. EKONOMIST
14.9.07: DURS KRANJ, SLOVENSKI TRG 2, KRANJ
UNIV. DIPL. PRISILNIK
11.9.07: SGP TEHNIK, TITOVA 112, JESENICE
PROF. DEFETKOT. ZA DUŠEVNO MOTENJE
26.9.07: OS J. JANEŽIČA, PODLEŠNIK 1, ŠK. LOKA
PROF. ŠPORTNE VZGOJE
11.9.07: CSDD, FRANČIŠKOVNA 9, LJUBLJANA
UNIV. DIPL. INŽ. ARHITEKTURE
26.9.07: ART STUDIO, SP. DUPLJE 4, DUPLJE
DR. DENTALENE MED.
22.9.07: OZG, OE ZOBNA POLIKL. KRANJ, GOSPOVETSKA 8, KRANJ
DIPL. MED. SESTRICA
21.9.07: BOLNIŠNICA GOLNIK, GOLNIK 26, GOLNIK
11.9.07: SB JESENICE, TITOVA 112, JESENICE
DIPL. FIZIOTERAPEVT
14.9.07: OZG, ZD KRANJ, GOSPOVETSKA 10, KRANJ
11.9.07: SB JESENICE, TITOVA 112, JESENICE
DIPL. ZDRAVSTVENIK
14.9.07: VŠZNI, C. ZELEZARJEV 6, JESENICE
DR. MED. SPEC. KARDIOLOGIJE
29.9.07: OZG, ZD ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA
DR. MED. SPEC. RADIOTERAPIJE IN ONKOLOGIJE, SPEC. ANESTEZ. Z REANIMAT. SPEC. INTERNE MED. SPEC. MEDIC. MIKROBIOLOGIJE
11.9.07: VŠZNI, C. ZELEZARJEV 6, JESENICE
DIPL. SOCIALNI DELAVEC
14.9.07: CSS ŠK. LOKA, STARA LOKA 31, ŠK. LOKA
UNIVERZITETNA IZOB.
14.9.07: MARBO, D. O. O., ALPSKA 43, LESCE
14.9.07: VŠZNI, C. ZELEZARJEV 6, JESENICE

Prosta delovna mesta objavljeni po podatkih Zavoda RS za zaposlovanje. Zaradi pomanjkanja prostora niso objavljena vsa. Prav tako zaradi preglednosti objav izpuščamo področja, ki jih postajajo delodajalski ideji za določen čas, zahtevane delovne izkušnje, posebno znanje in morebitne druge zahteve. Vsi navedeni in markirani podatki so dostopni - na oglednih deskah območnih služb in uradov za delo zmeda - na domači strani Zavoda RS za zaposlovanje: http://www.oss.gov.si - pri delodajalcih. Bralce opozarjamo, da so morebitne napake pri objavi mogoče.

MojeDelo.com IZBERI PRILIKOVNOST
MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o.
Proletarska 4, 1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 520 58 19
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILITVENIH OGLASOV (300 - 500)
NA: www.mojedelo.com, info@mojedelo.com
Prodajalec v specializirani športni trgovini m/z (Ljubljana)
Vodja proizvodnje m/z (Škofja Loka)
Referent v prodaji in nabavi m/z (Lesce)
Vodja konferenčne dejavnosti m/z (Ljubljana)
Prodajalec m/z (Kranj)
Prodajalec/Prodajalka tekstila in modnih dodatkov (Domžale)
Prodajalec/Prodajalka posteljnine in posteljnih vložkov (Domžale)
PHP programer m/z (Lesce)



# LIDL Od pon., 10. 9.

OTVORITEV 20. 9. 2007 ob 8. uri v:  
 • Krškem, Ulica 11. novembra 55  
 • Celju, Mariborska cesta 23

<p><b>Nektarine</b> razred I cena za 1-kg posodico</p>  <p><b>Zelo poceni!</b> €0,69* za posodico</p>	<p><b>Galia melone</b> razred I cena za kos</p>  <p><b>Zelo poceni!</b> €0,59* za kos</p>	<p><b>Solata - ledenka</b> razred I cena za kos</p>  <p><b>Zelo poceni!</b> €0,39* za kos</p>	<p><b>Paradižnik</b> razred I cena za 1-kg-posodico</p>  <p><b>Zelo poceni!</b> €0,79* za posodico</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# Cenejeje! 10. 9. - 12. 9.

<p><b>LANDGUT</b> Gotova zmes za kruh • več vrst 1-kg</p>  <p><b>-30%</b> €0,85 €0,59*</p>	<p><b>Tortelini</b> • polnjene testenine • več vrst 500-g € 1,98/kg</p>  <p><b>-43%</b> €1,74 €0,99*</p>	<p><b>Italijski piškoti</b> • s kokavom 700-g € 1,41/kg</p>  <p><b>-44%</b> €1,79 €0,99*</p>	<p><b>Dulamo</b> Kmečka šunka 200-g € 5,95/kg</p>  <p><b>-40%</b> €1,99 €1,19*</p>	<p><b>Coshida</b> Suha hrana za mačke • več vrst 1-kg</p>  <p><b>-30%</b> €0,99 €0,69*</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>Ženski polvisoki trekning čevlji</b> • Iz trpežnega zgornjega materiala • S tekstilno podlogo in vložkom, ki vpija znoj • Velikosti: 37 do 41</p>  <p><b>€9,99*/par</b></p>	<p><b>1 Ženska/moška trekning majica iz flisa</b> • Mehak flis • Ženske velikosti: 38 do 46 • Moške velikosti: 48 do 56</p>  <p><b>€6,99*/kos</b></p>	<p><b>Ženski/moški trekning brezrokavnik</b> • S teflonsko oblogo, ki odbija vodo in umazanijo • Vlakna z zaščito proti sončnim žarkom s faktorjem UV 40 • Aktiven Tex-material: odbija vodo, uravnava vlago in se hitro suši • Notranja podloga iz materiala Scotchgard, ki je zelo lahek za vzdrževanje • Z mnogimi uporabnimi žepi • Ženske velikosti: 38 do 46 • Moške velikosti: 48 do 56</p>  <p><b>€10,99*/kos</b></p>
<p><b>Moški polvisoki trekning čevlji</b> • Iz odpornega zgornjega materiala • S podlogo iz zračnega blaga • Robusten podplat s profilom • Velikosti: 41 do 45</p>  <p><b>€15,99*/par</b></p>	<p><b>2 Ženska/moška trekning jakna</b> • Zaradi varjenih šivov odporna proti vetru in vodi • Snemljiva in zložitiva kapuca • Odsevni varnostni trakovi • Z nastavljivimi robovi in odprtini za zračenje pod pazduho • S podaljšanim hrbtnim delom in mnogimi uporabnimi žepi • Ženske velikosti: 38 do 46 • Moške velikosti: 48 do 56</p>  <p><b>€25,99*/kos</b></p>	<p><b>3 Ženske/moške trekning termohlače</b> • S teflonsko oblogo, ki odbija vodo in umazanijo • Vlakna z zaščito proti sončnim žarkom s faktorjem UV 40 • Aktiven Tex-material: odbija vodo, uravnava vlago in se hitro suši • Notranja podloga iz materiala Scotchgard, ki je zelo lahek za vzdrževanje • Z mnogimi uporabnimi žepi • Ženske velikosti: 38 do 46 • Moške velikosti: 48 do 56</p>  <p><b>€10,99*/kos</b></p>

<p><b>Kompas</b> • Z vizirno nitko v pokrovu • Iskalnik s povečevalnim steklom in zarezo • Lestvica za preračunavanje kartografskih metrov • Vklj. s torbico za pas in navodili</p>  <p><b>€3,99*/kos</b></p>	<p><b>Moške jeans hlače</b> • 100 % bombaž • Kargo model ali klasični model s 5 žepi • Velikosti: 48 do 56</p>  <p><b>€9,99*/kos</b></p>	<p><b>Walkie Talkie</b> • Domet do 5 km • 8 kanalov, 38 podkanalov (CTCSS) • Prikazovalnik LCD z osvetljenim ozadjem • Z uravnavačem glasnosti, prikazom stanja baterije in zaklepom tipkovnice • Pritrjena antena in snemljiva sponka za pas • Funkcija VOX s 3 stopnjami občutljivosti • Vklj. z 2 kompletoma baterij, 2 slušalkama, 2 sponkami za pas in polnilnikom za baterije</p>  <p><b>€29,99*/kompl.</b></p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

\*Izdelki so dobavljivi samo v omejenih količinah. V primeru, da bodo kljub skrbnemu nadzoru zalog pri nepraktično velikem povpraševanju že prvi dan razprodani, senjane kupce prosimo za razumevanje. Prodaje samo v količinah, običajnih za gospodarstvo. Slike so simbolične. Vse cene veljajo za izdelke brez dekorativnih elementov do razprodaje zalog. Vse cene so v EUR s pripadajočim DDV. Za tiskarske napake ne odgovarjamo.

Lidl d.o.o. k.d.  
www.lidl.si



**LIDL**

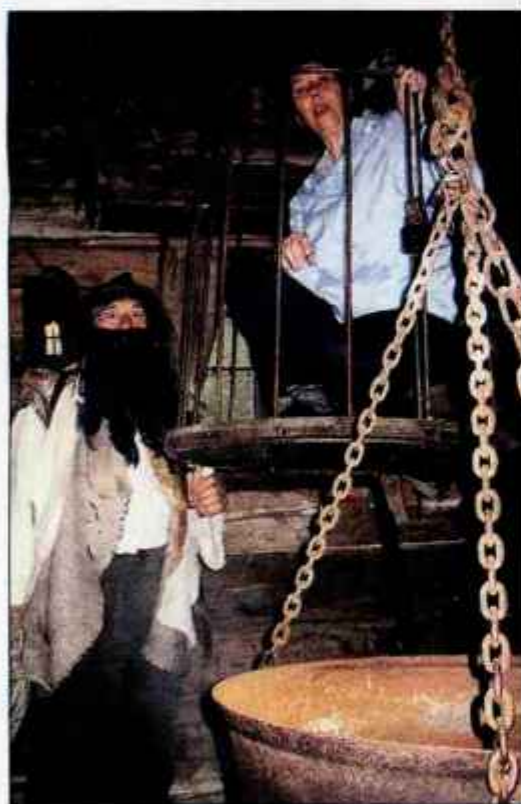




Otroke v Kekčevo deželo popelje Bedanc Bus.



Brincelj ima letos novo kočo.



Hudobni Bedanc je že ujel eno učiteljico, da mu bo kuhala.

# Z otroki na potepu po Kekčevi deželi

"Kdor vesele pesmi poje, gre po svetu lahkih nog. Če mu kdo nastavi zanko, ga užene v kozji rog. Jaz pa pojdem in zasejem dobro voljo pri ljudeh ..."

URŠA PETERNEL

Glasna Kekčeva pesem je odmevala iz Bedanc busa, ko smo se v nedeljskem dopoldnevu, kopica otrok in nekaj staršev, iz Kranjske Gore odpeljali v skrivnostni svet na oni strani Pišnice, pod Vršič. Menda so tam volkodlaki in hudobni škrti in vampirska mačka s tridesetimi šapami. Vsaj stari Mišnjek je tako strašil Kekca v Vandotovi pripovedi o Kekcu in Bedancu ... A na naši poti po Kekčevi deželi k sreči nismo srečali prav nobene hudobne štirinoge pošasti. Bil pa je seveda Bedanc! Tako strašen, da smo se vsi balil Pa teta Pehta, Brincelj in Mojca. In seveda navihani Kekec, ki je otrokom zaupal neko skrivnost, ki je nočejo pa nočejo razkriti ... Ja, veliko domišljije se je prebudilo v dveurnem potepanju po Kekčevi deželi, ki ga že od leta 1991 pripravljajo v agenciji Julijana iz Kranjske Gore. Že sarna zamisel ureditve Kekčeve dežele v gozdovih pod Vršičem je bila izvrstna, a zagnana lastnika agencije

Darja in Jani Hrovat ne spita na dosežkih in vsako leto poskrbita za kakšno zanimivo novost. Tako so z leti program dopolnjevali in zadnja leta otroke do dežele pelje pravilni Bedanc bus, predlani je novo kočo dobila teta Pehta, lani si je novo kočo zgradil Bedanc, nov je tudi skrivni rov, skozi katerega otroci pridejo do Kekčeve koče. Letos pa se je novega domovanja razveselil Brincelj. V njegovo kočo se pride do dvignem mostu, iz hiše pa se otroci popeljejo po drči oziroma toboganu. Super!

## Bedanc išče kuharico

In kaj vse otroci vidijo in doživijo v Kekčevi deželi? Izlet vodi vodnik Darko, ki sprejme udeležence - v eni skupini jih je običajno okrog štirideset. Nekateri starši se izleta udeležijo skupaj z otroki, zlasti tistimi najmlajšimi, medtem ko večje otroke lahko zapujejo v Darkovo varstvo. Bedanc bus iz središča Kranjske Gore odpelje proti Kekčevi deželi, a odcep, kjer

se zavije vanjo, je skriven, zato smo morali vsi mižati ... Medtem Darko pove, da Bedanc pridnim otrokom nič ne naredi. Bolj se ga morajo bati poredni in tisti, ki jokajo, ker hudobni mož zavoha solze ... In kako sploh vemo, da je v bližini Bedanc? Ker v njegovi bližini močno smrdi ... Menda se že pol leta ni umil ... Darko pravi, da zadnje čase Bedanc išče kuharico, zato rad vzame kakšno mamicco ali vzgojiteljico, ki jo opazi na izletu. In menda je tako hudoben, da mu potem mora ona nohte na nogah gristi ... Bedanc ima pri svoji koči tudi zakurjen kotel s smrdljivo obaro, v koči pa pripravljeno kletko, v katero zapre najbolj poredne ... Sliši se strašno, a kot je povedala Darja Hrovat, program vsakoč prilagodijo starosti obiskovalcev. Najmlajšim, ki se zvečine bojijo Bedanca, se ta strašni mož z brado prikaže le od daleč, prepodijo ga z glasnim oponašanjem sovjeva skovikarja, medtem ko kakšnega starejšega obiskovalca tudi ujame in zapre v svojo klet-

ko. Poleg Bedanca otroci obiščejo tudi Brinceljnovo kočo in se popeljejo po njegovi novi drči, skozi skrivni rov pridejo do Kekčeve koče, kjer jim Mojca in Kekec zaupata posebno skrivnost, zadnji pa je obisk tete Pehte, ki je prijazna in otrokom pripravi zdravilni čaj in kruh s korajžo. Nekaj zdravilnega, kar se uživa po kapljicah, pa ima teta Pehta skrito tudi za starše ...

Kot je povedala Darja Hrovat, na dveurnem sprehodu po Kekčevi deželi najbolj uživajo otroci v starosti od pet do sedem let, ki dobro poznajo zgodbe o Kekcu in ki imajo najbolj živo domišljijo. Zanimivo je, da je izlet namenjen predvsem domačim gostom, kajti tujci ne poznajo pripovedk o Kekcu. V agenciji Julijana vodene izlete v Kekčevo deželo pripravljajo od maja do oktobra, odvisno od vremena. V zimski sezoni pa pripravljajo sankanje po Kekčevi deželi. Lani so ga organizirali prvič, letos bodo nadaljevali, seveda le, če bo zapadlo dovolj snega.



Kekčeva koča



Kekec zna zavriskati, da je kaj!

## GG | IZLETI

29. september in 6. oktober 2007

### OKTOBERFEST - cena 37 EUR

Program: Odhod avtobusa ob 5. uri iz Kranja. V Muenchnu avtobusni ogled mesta ter nakupovanje, popoldne Oktoberfest. Odhod domov ob 23. uri. Cena: 37 EUR pri udeležbi 45 oseb.

Vsako soboto

### GARDALAND in CANEVAWORLD - cena 48 EUR

Napovedujemo

### NOTRANJSKA IN MIHAELOV SEJEM

V NOVI VASI - 30. 9. 2007

### KOSTANJEV DAN NA KRASU - 13. 10. 2007

Naročniki Gorenjskega glasa imajo 10% popust

Prijave: Agencija Linda po tel.: 04/235 84 20, 04/248 773  
ali Gorenjski glas po tel.: 04/201 42 41.

Gorenjski Glas



Mojca in Kekec z otroki kličeta Rožleta, ki je na Vršiču.



Otroci pri teti Pehti dobijo kruh s korajžo in zdravilni čaj.



# Ob jubileju pričakujejo rekord

Jutri odpira vrata že 40. Mednarodni obrtni sejem v Celju, na katerem pričakujejo rekorden obisk okoli 170 tisoč obiskovalcev.

STEFAN ŽARGI

**Celje** - V sredo bo svoja vrata odprl že 40. tradicionalni Mednarodni obrtni sejem (MOS). Sejem bo trajal od 12. do 19. septembra in bo letos zaznamovan z okroglim jubilejem, prav tako pa beleži rekordno število razstavnih površin in razstavljalcev, ne samo domačih, ampak tudi tujih. V družbi Celjski sejem, d. d., si obetajo rekorden sejamski obisk in pričakujemo okoli 170 tisoč obiskovalcev, saj gre za

odprl minister za gospodarstvo Andrej Vizjak.

## Povečan interes tujcev

Na letošnjem 40. MOS-u se bo na več kot šestdeset tisoč kvadratnih metrih predstavilo 1.605 razstavljalcev iz 33 držav. Med vsemi blagovnimi znamkami se letos predstavljajo več kot tretjina tujih. Ponudba posameznih segmentov bo bolj celostna in pregledna, še posebej na področju telekomunikacij, gradbeništvu in zaključnih del v

nje pri pridobivanju evropskih sredstev bodo z obiskovalci sejma delili tudi predstavniki Slovenskega deželnega gospodarskega združenja iz Italije, Trsta, Avstriji pa pripravljajo poslovna srečanja avstrijskih in slovenskih obrtnikov ter podjetnikov.

## Predstavitve, razstave, svetovanje

Vsakoletni obrtni sejem je tudi najpomembnejša priložnost za predstavitve dejavnosti obrtnih zbornic. Obr-

samo najnovejše dosežke v posamezni dejavnosti, temveč v počastitev jubileja tudi izdelke in storitve, ki so v štiridesetih letih zaznamovali razvoj posameznih obrti. Kot že nekaj let doslej bodo predstavljene tudi storitve za člane, ki jih izvajajo strokovne službe OZS in številni partnerji. V tej sejamski dvorani pa bo tudi velika razstava domače in umetnostne obrti. Strokovnjaki iz Svetovalnega centra OZS bodo na sejmu vsem zainteresiranim svetovali brezplačno.

## Štiri okrogle mize in štirinajst delavnic

Zbornica pripravlja štiri osrednje strokovne dogodke: okrogle mize in kar štirinajst strokovnih delavnic. Na okroglih mizah bodo obravnavali finančno nedisciplino, ki še vedno predstavlja velik problem v slovenskem gospodarstvu, promocijo podjetništva, ki bo namenjena učencem zadnjih razredov osemletke, ter internacionalizacijo malih in srednje velikih podjetij. Ta bo tudi uvod v mednarodno poslovno konferenco, ki bo istega dne in na katero je OZS povabila udeležence iz sedmih držav, da bi s praktičnimi primeri osvetlili postopke, ki jih mora narediti podjetnik za prodor na tuje trge. Zadnja konferenca bo obravnavala prenos dejavnosti v družinskih podjetjih. Celoten program si lahko ogledate na spletni strani zbornice.



največji sejamsko poslovni dogodek v jugovzhodnem delu Evrope. Bogat razstavn program bo letos spet spremljalo veliko število pisnih in poslovnih srečanj, pripravili pa so tudi pester zabavni program. Sejem bo slovesno

gradbeništvu. Na sejmu se neposredno predstavlja 133 tujih podjetij. Pričakujemo povečan obisk tujih gospodarskih in političnih delegacij. V okviru skupinskih predstavitev se bodo predstavili Avstrijci, Hrvati, Madžari, Srbi in Tajvanci. Svoje izkuš-

na zbornica Slovenije pa redno pripravlja vrsto obsejmskih dogodkov. V osrednjem razstavnem prostoru bodo pod okriljem območnih obrtnih zbornic predstavili regije in njihove projekte. Velik del bo namenjen tudi delovanju sekcij, ki bodo predstavile ne

# Avtobusne vozovnice še ne bodo cenejše

Predlog javnih avtobusnih prevoznikov za polovično znižanje cen vozovnic, kar naj bi s subvencijami omogočila država, je obtičal v medministrskem usklajevanju.

STEFAN ŽARGI

**Ljubljana** - Sekcija za javni prevoz potnikov v linijskem in prostem cestnem prometu pri Združenju za promet in zveze Gospodarske zbornice Slovenije je v četrtek pripravila okroglo mizo na temo pobude o 50-odstotnem znižanju prodajnih cen vozovnic. Člani sekcije se zavedajo, kot so poudarili že v vabilu, da je v kratkem času v državnem proračunu težko najti občutna sredstva - gre za okoli 20 milijonov evrov v prvem letu, ki bi bila potrebna za uresničitev tega predloga, z okroglo mizo pa so želeli znova opozoriti ta pobudo, ki naj bi prispevala k popularizaciji potniškega pro-

meta z avtobusi, ki je še enkrat dražji od železniškega prevoza potnikov. Predlog so namreč predstavili ministru za promet Janezu Božiču (ki je sedaj v odstopu) že na začetku leta, javnosti pa pred tremi meseci, odgovora pa - razen neuradne podpore - niso dobili.

Na četrtkovni okrogli mizi je Janez Blaž z direktorja za ceste pri ministrstvu za promet povedal, da bo tudi pozdravljajo in da so se aktivno lotili reševanja te problematike, vendar gre za medresorsko problematiko, v kateri so poleg prometnega ministrstva udeleženi še ministrstvo za delo, šolsko in visokošolsko ministrstvo. Delne rešitve bi bile možne že prihodnje leto,

sistemske pa naj bi to področje uredili s 1. januarjem 2009, ko bodo prevoznikom dodelili tudi nove koncesije. Prevozniki so sicer mnenja, da prometno ministrstvo že vrsto let vse preveč analizira in išče idealne rešitve, pripravljajo najrazličnejše projekte in premalo upošteva tekočo prevozniško problematiko. Ocenjujejo tudi, da iskanje dodatnih sredstev pri občinah ni prava rešitev, saj imajo morebitne možnosti za subvencioniranje le bogatejše občine.

Na okrogli mizi pa so poleg prevoznikov in predstavnika ministrstva sodelovali še strokovnjaki, študentje, sindikalisti in naravovarstveniki. Vsi so potrdili prepriča-

nje, da je javni prevoz za okolje in družbo sprejemljivejši. Vse skromnejši javni promet je tudi posledica in vzrok za slabo gibljivost delovne sile, dohodkovno najslabjšim pa bi morala država še dodatno omogočiti brezplačne prevoze. Slovenija s subvencioniranjem javnega potniškega prometa prispeva v povprečju 25 odstotkov sredstev, medtem ko naj bi ta znesek v državah Evropske unije dosegal tudi do 90 odstotkov. Slišati je bilo mogoče tudi zanimiv podatek iz nekaterih raziskav, da se na predavanja vozi z osebnimi avtomobili od 30 do 45 odstotkov študentov, z vlaki med 15 in 20 odstotki in le okoli 15 odstotkov z avtobusi.

## KRATKE NOVICE

ŠKOFJA LOKA

### Se en prevzemnik za Jelovico

Kot smo v petek že poročali, je bila minula sreda pomemben dan v boju za lastništvo škofjeloške Jelovice, saj sta se zgodila dva pomembna dogodka: podjetje EBS Group Gregorja Benčine je uresničilo svojo napoved o objavi prevzemne ponudbe s ponudbo 4,5 evra za delnico, istega dne pa je največji lastnik Jelovice - Janez Deželak, ki je od paradržavnih skladov kupil po ceni 5,9 evra za delnico, prodal svoj delež povsem neznanemu podjetju Agens iz Nove Gorice. Kaj vse to pomeni v prerivanju za večinsko lastništvo družbe Jelovica, je težko oceniti, kot smo že poročali, pa se verjetno bje boj med EBS Group na eni strani ter podjetjem Agens in zasebnikom Janom Kovačem, ki imata skupaj 33 odstotkov delnic Jelovice, poznavalci pa so prepričani, da delata za škofjeloškega podjetnika Bojana Starmana, ki je tudi predsednik nadzornega sveta Jelovice. Medtem ko o načrtih podjetja Ambient, ki je z nakupom delnic od Deželaka postalo največji posamični lastnik, ni nič znanega, pa je na drugi strani direktor podjetja Agens Ivan Prinčič, ki ima 16 odstotkov delnic Jelovice, potrdil vest o tem, da pripravljajo nasprotno ponudbo za prevzem Jelovice. Kakšna bo njegova ponujena cena, še ni jasno, potrdil pa je, da bo višja od ponudbe EBS Group. Objavil naj bi jo v tem tednu. **S. Z.**

LJUBLJANA

### Bo država Skimar prodala?

Poročali smo že, da se lastniki krovne družbe Elana Skimar konec avgusta na skupščini družbe niso sporazumeli o dokapitalizaciji družbe niti o novih članih nadzornega sveta. Čeprav je bil pred to skupščino med družbeniki dosežen načelen dogovor o dokapitalizaciji, pa so urejanje medsebojnih razmerij in zlasti različni pogledi na to, kdo naj bi bil novi član nadzornega sveta, povzročili, da skupščina dveh temeljnih vprašanj ni rešila. Predvsem vprašanje 10,2-milijonske dokapitalizacije, ki jo predlaga uprava, utegne vplivati na nadaljnji razvoj Elana. Nova skupščina je sklicana za 25. september in v Kapitalski družbi (KAD), ki je največja lastnica Skimarja, zagotavljajo, da si pospešeno prizadevajo za uskladitev stališč. Zanimivo pri tem je, da je postalo spet aktualno vprašanje prodaje Skimarja oziroma pridobitve strateškega partnerja, kar vsekoli zagovarja edini zasebni družbenik KD Kapital, ki je skoraj 17-odstotni lastnik. Po zadnjih vesteh pa se mu pri tem stališču pridružuje tudi državna DSU s skoraj 14-odstotnim lastniškim deležem, v KAD pa dopuščajo tudi to pot. **S. Z.**

**HYPO GROUP**  
ALPE ADRIA

LEASING

Smo del uspešne mednarodne finančne skupine Hypo Group Alpe Adria in vodilna liziška skupina v Sloveniji. Zaradi širokega obsega poslovanja iščemo samostojne in samoiniciativne sodelavce, s katerimi bomo tudi v prihodnje skupaj uresničevali naše ambiciozne načrte.

Pridružite se nam na delovnem mestu:

**1. Strokovni-a sodelavec-ka za lizing premišnin v PE Kranj**

Vaše naloge bodo med drugim obsegale pridobivanje poslov in svetovanje strankam ter odgovornost za pravičen potek financiranja.

**Od Vas pričakujemo:**

- V. stopnjo izobrazbe ekonomske ali tehnične smeri
- dobro poznavanje finančne matematike
- vsaj 2 leti delovnih izkušenj v komercialni
- znanje angleškega in/ali nemškega jezika
- dobro poznavanje račun. programov Word, Excel
- natančnost, prepričljivost, komunikativnost, samostojnost
- dodatni pogoj: poskusno delo 3 meseci

Delovno razmerje s izbranim kandidatom bomo sklenili za določen čas 12 mesecev z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas.

In kaj vam ponujamo mi? Delo v prijetnem delovnem okolju, kreativno delo polno novih izzivov, možnost pridobivanja strokovnih znanj in osebnostnega razvoja.

Vaše pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemamo 8 dni po objavi na nalogi:

Hypo leasing d.o.o., Kaptolova ulica, Dunajska cesta 137, 1000 Ljubljana, Slovenija



## Občutno dražji koruza in pšenica

Med kmetijskimi pridelki sta se v Sloveniji letos najbolj podražili koruza in pšenica.

CVETO ZAPLOTNIK

Ljubljana - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Iztok Jarc je skupaj s sodelavci na petkovi novinarski konferenci predstavil gibanje cen kmetijskih pridelkov v svetu in v Sloveniji in pojasnil razloge za podražitev. Kot je dejal, so cene kmetijskih pridelkov, to je mleka, mlečnih izdelkov, žit ter prašičjega in perutninskega mesa v zadnjih mesecih porasle tako na svetovnih kot na evropskih trgih. Cena žit se je zvišala od 80 do 100 odstotkov, razlog za to je slaba letina, možnost uporabe žit za izdelavo biogoriv, zmanjšanje zaloga žit ter večje povpraševanje živinorejcev po krmnih žitih. Mleko se je v zadnjem letu v povprečju podražilo za štiri odstotke, na kar sta vplivala predvsem manjša ponudba in vse večje povpraševanje na hitro rastočih trgih.

**Slovenija bo v evropskih ustanovah podprla odpravo obvezne prabe in povečanje mlečnih kvot.**

In kaj se s cenami kmetijskih pridelkov dogaja v Sloveniji? Letos so se v primerjavi z lani najbolj podražili koro-

za, ta je bila ob koncu avgusta 90 odstotkov dražja kot v enakem lanskem obdobju. Cena pšenice je v tem obdobju porasla za 80 odstotkov,

**V prvih osmih mesecih so zaradi podražitve krme porasli stroški prireje mleka od 5,2 do 6,2 odstotka in stroški reje mladih piti- noga goveda za 5,3 odstotka.**

močno so se podražile še nekatere vrste sadja in zelenjave. Cena perutninskega mesa se je znižala za pet odstotkov, perutninsko meso se je podražilo za devet odstotkov in mleko za slabih šest odstotkov, pri odkupnih cenah govedi pa zaenkrat še niso poznali vpliva sprememb na tujih surovinskih trgih.

Ker je Slovenija velika uvoznica hrane iz Evropske unije, se vpliv cen, ki se oblikujejo v uniji (tudi pod vplivom svetovnih cen), odraža pri cenah na slovenskem trgu. Cene hrane so se v zadnjem letu, med lanskimi in letošnjim julijem, v trinajstih državah Evropske monetarne unije zvišale za dva odstotka, v članicah Evropske unije za 2,6 odstotka in v Sloveniji za 7 odstotkov.

## S kolobarjem nad hrošča

Koruzni hrošč, ki lahko zmanjša pridelek koruze od 10 do 30 odstotkov, po nekaterih ocenah pa še več, se je letos pojavil tudi na Gorenjskem. Pridelovalci so precej zaskrbljeni, strokovnjaki pa zatrjujejo, da ga je najlažje "držati na kratko" z ustreznim kolobarjem.

CVETO ZAPLOTNIK

Senčur - "Čakali smo ga in ga dočakali, a kljub temu nas je presenetil. Koruzni hrošč namreč!" S temi besedami je Marija Kalan, specialistka za rastlinsko pridelavo v kranjskem kmetijsko gozdarstvem zavodu, začela petkov posvet o preprečevanju širjenja koruznega hrošča na Gorenjskem, ki se ga je udeležilo blizu sto kmetov. Kot je povedala, so koruznega hrošča julija letos odkrili v okolici letališča Brnik. Pojavil se je na največjem območju pridelovanja koruze na Gorenjskem, to je na Kranjskem in Sorškem polju, kjer vsako leto pridelujejo koruzo na površini od 1.800

nja koruze treba spremeniti v obdelovalne površine tudi del trajnih oz. začasnih travnikov.

**Hrošč povzroča veliko škodo**

V Ameriki, kjer se je koruzni hrošč najprej pojavil in odkoder se je leta 1992 razširil v Evropo, so mu zaradi škode v milijardah dolarjev pravili "milijardni hrošč". Kot je povedal dr. Gregor Urek iz Kmetijskega inštituta Slovenije, koruzo napadajo tako ličinke kot odrasli hrošči. Ličinke povzročajo škodo na koreninah, zato koruza postane majava in ob vetru ali dežju lahko celo poleže, odrasli hrošči pa

**Določili bodo zadrževalno območje**

Ko so koruznega hrošča odkrili v okolici Brnika, je republiška fitosanitarna uprava na novo razmejila območje hrošča v Sloveniji in izdala odločbo, po kateri je v žarišču najdbe dovoljeno pridelovati koruzo le enkrat v treh zaporednih letih in na širšem varnostnem območju enkrat v dveh letih. V žarišču je prepovedano tudi siliranje in spravilo koruze za zrnje v času največjega nalleta hrošča, vse stroje, ki jih uporabljajo na koruzni njivi, je treba očistiti zemlje, pre-povedano je tudi prenašanje zemlje ... Kot je povedala mag. Erika Orešek iz fitosa-

pa naj bi seme koruze drugo leto "tretirali" z insekticidom. V vzhodni Sloveniji, kjer so se že navadili na življenje s koruznim hroščem, se večina pridelovalcev rešuje s kolobarjem in s "tretiranjem" semen, je dejala Joži. J. Cvelbar iz fitosanitarne inšpekcije in dodala, da so za kršitve odločb zagrožene kazni 200 in 500 evrov.

**Komu bodo izstavili račun**

V razpravi je bilo slišati različna mnenja in vprašanja. Ker se bodo stroški pridelovanja koruze zaradi ukrepov proti koruznemu hrošču zvišali, se je Janez Eržen iz Žabnice spraševal, komu bo kmet lahko za to



Del udeležencev posveta o koruznem hrošču



Koruzni hrošč je najnevarnejši škodljivec koruze.

Center za socialno delo Radovljica, Kopaljska cesta 10, Radovljica, na podlagi sklepa zavoda z dne 5.9.2007 razpisuje delovno mesto

### direktorja centra za socialno delo Radovljica (m/ž).

Za direktorja je lahko imenovan kandidat, ki poleg splošnih zakonskih pogojev izpolnjuje tudi naslednje pogoje po 56., 57. in 69. členu Zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 3/07-LPUB2) in sicer:

- da ima visoko strokovno ali univerzitetno izobrazbo socialne, psihološke ali pedagoške smeri in njenih specialnih disciplin, upravne, pravne, sociološke, zdravstvene smeri - smer delovne terapije, teološke smeri z ustrežno specializacijo, pet let delovnih izkušenj in opravljen izpit za delo na področju socialnega varstva,
- da ima višjo strokovno izobrazbo socialne, psihološke, pedagoške smeri in njenih specialnih disciplin, upravne, pravne, sociološke, zdravstvene smeri - smer delovne terapije, teološke smeri z ustrežno specializacijo, dvajset let delovnih izkušenj, od tega najmanj pet let na vodilnih in vodstvenih delovnih mestih na področju socialnega varstva in opravljen strokovni izpit za delo na področju socialnega varstva,
- da ima opravljen program za vodenje socialno varstvenega zavoda, ki ga določa socialna zbornica v soglasju s strokovnim svetom Republike Slovenije za splošno izobraževanje,
- da ima organizacijske in vodstvene sposobnosti in je državljan Slovenije

Ne glede na pogoj iz tretje alineje je lahko za direktorja imenovan tudi kandidat, ki nima opravljenega programa za vodenje, mora pa ga opraviti najkasneje v enem letu od začetka opravljanja nalog direktorja.

Kandidati naj prijavijo na razpis priložijo svojo vizijo Centra za socialno delo Radovljica do leta 2012.

Mandat za direktorja traja pet let.

Plene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov: Center za socialno delo Radovljica, Kopaljska cesta 10, 4240 Radovljica - v zaprti kuverti z oznako "Ne odpiraj razpis za direktorja" v roku 15 dni od dneva objave tega razpisa. Nepopolne vloge ne bodo uvrščene v izbirni postopek. O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku določenem z zakonom.

Svet Centra za socialno delo Radovljica

do 2.400 hektarjev in kjer je v kolobarju od 55 do 65 odstotkov koruze, na izrazito govedorejskih kmetijah pa še več. Kilometrski krog okrog žarišča najdbe in šest-kilometrski varnostni pas zajema 4.751 hektarjev njiv in 1.523 kmetij v občinah Senčur, Cerklje, Kranj, Predvor, Naklo in Škofja Loka. Ker je najpomembnejši ukrep za preprečevanje širjenja koruznega hrošča ustrezn kolobar, bo po mnenju Kalanove za ohranitev sedanjega obsega pridelova-

otežujejo oprashitev. V Sloveniji se je pojavil pred štirimisletmi, najprej v vzhodni Sloveniji in na Goriškem, zdaj je že tudi na Dolenjskem in na Gorenjskem. Hrošča je možno izkoreniniti oz. preprečiti njegovo nadaljnje širjenje z ustreznim kolobarjem ter s kemičnim zatiranjem odraslih hroščev in ličink. Za kemično zatiranje hroščev v Sloveniji ni na voljo učinkovite naprave, edini za to primerni registrirani insekticidi pa je nevaren za čebele.

nitarne uprave, bodo predvidoma še letos izdali novo odločbo o razmejitvi območja in določili najmanj štirideset kilometrov široko zadrževalno območje kot zaščitni pas med napadenim in nenapadenim območjem. Na zadrževalnem območju bo treba izvajati dveletni ali triletni kolobar, pri triletnem pa bodo možne tri različice. Po prvi naj bi koruzo drugo leto posejali kot strniščni posevek, pri drugi naj bi koruzo avgusta vsakič škropili proti odraslim hroščem, po tretji

izstavil račun. Kot je dejal, bo hrošč najbolj prizadel Gorenjsko, kjer se bo prireja mleka zanesljivo zmanjšala za desetino, hkrati pa bo odprl tudi pot gensko spremenjeni koruzi. Marko Dolinar iz Vogelj je dejal, da kmetje dobivajo odločbe z zahtevami, ki jih praktično ne morejo izpolniti. Ciril Zaplotnik z Letenc pa je menil, da je zahteva po ustreznem kolobarju evropska rešitev, ki ne upošteva velikih razlik med državami v sestni strukturi.

KRANJ

### Brez GSO že 33 občin

Inštitut za trajnostni razvoj je vse občine v Sloveniji pozval, da sprejmejo izjavo o razglasitvi območij brez gensko spremenjenih organizmov (GSO). Do konca avgusta je takšno izjavo podpisalo že 33 občin. Občine so se zavezale, da na občinskih zemljiščih ne bodo dovolile gojenja GSO in da bodo z izobraževanjem in drugimi ukrepi poskušale za to prepričati tudi kmete, da tudi na svojih zemljiščih ne bodo pridelovali gensko spremenjenih rastlin. C. Z.

## Potepuška psa raztrgala koze

Potepuška psa sta na planini Klom na Ratitovcu raztrgala pet koz in dve poškovala, še dvanajst jih pogrešajo.

CVETO ZAPLOTNIK

Železniki - "Psa sta se na planino najprej zatekla pred dvema tednoma, takrat sta pobila tri koze in poškovala enega kozla. Znova sta se vrnila minuli četrtek in petek, tokrat sta do smrti pogrizla dve kozi in eno poškovala, še vedno pa jih dvanajst pogrešamo," je včeraj zjutraj

pripovedoval Matija Pfajfar, pastir na planini in tudi blagajnik pašne skupnosti Ratitovec-Klom. Kot je povedal, se je letos na planini poleg 38 govedi paslo še 87 koz, last osmih članov pašne skupnosti Ratitovec-Klom in petih članov agrarne skupnosti Nemški Rovt. Rejci so, potem ko so si ogledali pobite koze s številnimi ugrizi na

hrbtu, vratu, stegnih in drugod po telesu, prepričani, da sta bila "na delu" psa, videla pa sta jih tudi planinka in eden od članov pašne skupnosti. Na planini so zaradi tega zaključili pašo koz že minuli konec tedna ali kar dva do tri tedne prej kot običajno. Rejci so početje potepuških psov na planini prijavili tudi policiji.



# Zavarovalnica spremenila ime

Življenska zavarovalnica Slovenica Življenje se je preimenovala v KD Življenje oz. KD Life.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Največja specializirana življenska zavarovalnica Slovenica Življenje je spremenila ime in hkrati zamenjala grafično podobo. Na slovenskem trgu bo odslej nastopala z imenom KD Življenje, v tujini pa kot KD Life. Kot je ob tem povedal predsednik uprave Matija Šenk, so se za preimenovanje odločili zato, da bi okrepili ugled skupine KD Holding na domačem in na tujih trgih.

Zavarovalnica je v letošnjem prvem polletju zbrala 26,3 milijona evrov kosmate obračunane premije ali dobri dve tretjini več kot v enakem lanskem obdobju, s tem pa je tržni delež v primerjavi z lansko prvo polovico leta povečala s 7,24 na 11,38 odstotka, kar jo na zavarovalniškem trgu uvršča na tretje mesto, za Zavarovalnico Triglav in Zavarovalnico Maribor. Obračunana škoda se je v tem obdobju zvišala za četrtno, na 2,49 milijona evrov, dobiček družbe pa se je pove-



Matija Šenk (KD Življenje) in Matjaž Gantar (KD Group in KD Holding)

čal trikratno, z 228.754 na 809.442 evrov. V zavarovalnici načrtujejo, da bi v prihodnje na domačem trgu povečali tržni delež nad 12 odstotkov in se uvrstili na drugo mesto med življenskimi zavarovalnicami in da bi hkrati razširili poslovanje tudi v tujino, predvsem na Češko, v Ukrajino in Romunijo. Pred kratkim so v sodelovanju s Adriatic Slovenico

in Deutsche Bank AG predstavili trgu nov produkt, Fondpolico Renta Garant, to je življensko zavarovanje z enkratnim vplačilom premije, ki združuje vlaganja v hedge sklade in izplačilo zamčene rente.

Matjaž Gantar, direktor KD Group in KD Holding, kamor sodi tudi KD Življenje, je dejal, da je v Sloveniji v prihodnje možno pričako-

vati večjo rast le pri življenskih zavarovanjih. Kar zadeva njihovo drugo zavarovalnico, Adriatic Slovenico, je zdaj njihova največja težava v tem, da že zelo dolgo čakajo na odločitev agencije za zavarovalni nadzor o podelitvi licence za opravljanje zavarovalniških poslov Aljošu Tomažu, ki ga je KD Group že julija lani imenovala za predsednika uprave.

## KRATKE NOVICE

KRANJ

### Zvišali obrestne mere za depozite

V Hypo Alpe-Adria-Bank so s 1. septembrom obrestne za kratkoročne in dolgoročne vezave evrov zvišali od 0,05 do 0,15 odstotne točke, spremenili pa so tudi poslovni čas in prenovili spletno banko. Pri poslovanju z občani veljajo po novem obrestne mere za kratkoročne evrske depozite (od 31 dni do enega leta) od 3,55 do 3,85 odstotka in za dolgoročne (od enega do treh let) od 3,95 do 4,10 odstotka, pri poslovanju s podjetji pa za kratkoročne depozite od 3,6 do 3,85 odstotka in za dolgoročne od 4 do 4,1 odstotka. Po novem je možno preko prenovljene spletne banke HYPOnet oddati novo vlogo za dovoljeno prekoračitev (limit) na transakcijskem računu, oddati vlogo za spremembo limita porabe za MasterCard kartico in nakazati denar v tujino do zneska 50.000 evrov. Banka je od 1. septembra naprej za poslovanje s strankami odprta od ponedeljka do petka vsak dan od 8.30 do 12.30 ter od 14. ure do 16.30. Posojilojemalci se od julija dalje pri najetju posojila lahko zavarujejo tudi za primer brezposelnosti, nezgodne smrti in invalidnosti. C. Z.

KRANJ

### BA-CA odslej UniCredit Banka Slovenija

Bančna skupina HVB (HypoVereinsbank), kamor sodijo tudi Bank Austria Creditanstalt in njene hčerinske družbe v srednji in vzhodni Evropi, se je pred dvema letoma priključila k skupini UniCredit, ki je tako postala s 7.200 poslovalnicami in 35 milijoni strank vodilna bančna skupina v Evropski monetarni uniji. Da bi poudarili prednost in priložnosti, ki jih tako široka bančna mreža ponuja strankam, bo večina priključenih bank delovala pod novim imenom UniCredit Bank. Banka Austria Creditanstalt (BA-CA) Ljubljana, ki ima poslovno enoto tudi v Kranju, se je uradno preimenovala v UniCredit Banka Slovenija prejšnji ponedeljek, ko je predsednik uprave dr. France Arhar na Prešernovem trgu v Ljubljani pred prvo poslovno enoto Bank Austria v Sloveniji odkril nad vrati poslovne enote napis UniCredit Bank. C. Z.

# Gorenjski Glas Uradni vestnik Gorenjske

11. septembra 2007

Številka 26

## OBČINA NAKLO

OBČINA NAKLO, GLAVNA ULICA 2A, 4200 NAKLO

Na podlagi 96. in 46. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (ZPN) (Uradni list RS, št. 33/07) in 11. člena Statuta Občine Naklo (Uradni list RS, št. 29/03) je župan Občine Naklo dne 05. 09. 2007 sprejel

### SPREMEMBO SKLEPA o začetku priprave sprememb in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev (PUP) za ureditveno območje Kranja

**1. OCENA STANJA IN RAZLOGI**  
Župan Občine Naklo je dne 14. 6. 2007 sprejel Sklep o začetku priprave sprememb in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev (PUP) za ureditveno območje Kranja, ki je bil javno objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske, št. 19/07 z dne 26. 6. 2007. Predmet tega sklepa je začetek priprave sprememb in dopolnitve PUP na podlagi katerih bi bilo možno na zemljiščih parc. št. 373 k.o. Naklo, 322 k.o. Naklo ter 550 k.o. Strahin in 325 k.o. Naklo postaviti reklamne panoje. Po objavi sklepa je občina prejela še dve pobudi za spremembo prostorskega akta in sicer:

1. lastnica zemljišč parc. št. 35/6 in 35/8 k.o. Fivka je podala pobudo za spremembo prostorskega akta, ki bi na predmetnih zemljiščih omogočala gradnjo stanovanjskega objekta pred pripravo in sprejetjem občinskega podrobne prostorskega načrta (lokalnega načrta) za območje urejanja SK 5/19;
2. družba Gradibenc GIP, d. o. o., je podala pobudo za spremembo prostorskega akta, ki bi na območju njenega obrata na Polici omogočala gradnjo poslovne stavbe pred pripravo in sprejetjem občinskega podrobne prostorskega načrta (lokalnega načrta) za območje urejanja P B/8.

Sprejeta je bila odločitev, da se predlagani spremembi vključita v postopek priprave sprememb in dopolnitve PUP.

**2. OBMOČJE OBČINSKEGA PROSTORSKEGA NAČRTA**  
Območje sprememb in dopolnitve PUP se dopolni s 4. in 5. točko:  
4. zemljišča parc. št. 35/6 in 35/8 k.o. Fivka  
5. zemljišča parc. št. 177/1, 176/3, 176/1 in 175/1 k.o. Fivka.

**4. OBJAVA SPREMEMBO SKLEPA O ZAČETKU PRIPRAVE SPREMEMB IN DOPOLNITVE PUP**  
Ta sprememba sklepa začne veljati z dnem objave v Uradnem vestniku Gorenjske. Ostala vsebina sklepa ostane nespremenjena.

Številka: 3500-0016/2007-1  
Datum: 14. 09. 2007

Župan Občine Naklo  
Janez Štular l.r.

## OBČINA ŠENČUR

OBČINA ŠENČUR, KRALJEVA CESTA 11, 4200 ŠENČUR

Na podlagi 36. člena Zakona o kmetijstvu - uradno prečiščeno besedilo (Uradni list RS, št. 51/06) in 24. člena Statuta Občine Šenčur (Uradni list RS, št. 9/04 in 25/06) je Občinski svet Občine Šenčur na 7. seji dne 27. 06. 2007 sprejel

### PRAVILNIK o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Šenčur

**1. SPLOŠNE DOLOČBE**  
1. člen  
(vsebinska prevelitka)

Ta pravilnik na podlagi Uredbe Komisije št. 1857/2006 z dne 15. decembra 2006 o uporabi člena 87 in 88 Pogodbe ES pri državni pomoči za majhna in srednje velika podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo kmetijskih proizvodov, in o spremembi Uredbe št. 70/2001 (UL L št. 358, z dne 16. 12. 2006, str. 3) - Uredba za skupinske izjeme in z Uredbo Komisije št. 1988/2006 z dne 15. decembra 2006 o

## 2. člen

(način zagotavljanja sredstev, nabor ukrepov in višina sredstev za posamezne ukrep)

Pomoč za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja se zagotavlja iz proračuna občine Šenčur (v nadaljevanju občina).

Letni nabor ukrepov in višina sredstev za ukrepe se za vsako leto določi s proračunom občine.

**3. člen**  
(oblika, kumulacija in višina pomoči)

Pomoči po tem pravilniku so nepovratna sredstva, ki se dodeljujejo v naslednjih oblikah:

- dotacije,
  - neposredno sofinanciranje obresti do višine referenčne obrestne mere.
- Pomoči, ki se dodeljujejo preko ukrepov od 8. člena do 16. člena tega pravilnika, so državne pomoči.
- Pri dodeljevanju pomoči se upošteva kumulacija pomoči, ki določa, da se pomoči, ki jih prejme upravičenec iz kateregakoli javnega vira za iste upravičene stroške, seštevajo in ne smejo preseči maksimalne višine pomoči določene s tem pravilnikom.

Pri posameznih ukrepih veljajo naslednje omejitve višine pomoči:

- Za naložbo v majhna in srednje velika podjetja za primarno proizvodnjo (8. člen) največji znesek posameznemu podjetju ne sme preseči 400.000 EUR v katerem koli obdobju treh proračunskih let ali 500.000 EUR, če gre za podjetje na območjih z omejenimi dejavniki;
- Za ostale ukrepe (9. - 13. člen) se upošteva najvišja intenzivnost pomoči, ki je navedena pri posameznem ukrepu.
- Za ukrepe po pravih 14. - 16. členi pomoč dodeljena kateremu koli podjetju ne sme presežati 200.000 EUR bruto v katerem koli obdobju treh proračunskih let. Izjema velja za podjetja, ki delujejo na področju transporta, kjer skupna pomoč do minimuma ne sme presežati 100.000 EUR v katerikoli obdobju treh proračunskih let.

**4. člen**  
(upravičeni prejemniki)

Upravičeni prejemniki pomoči po tem pravilniku so:

- kmetijska gospodarstva, pravne in fizične osebe, ki ustrezajo majhnim in srednje velikim podjetjem, kot je opredeljeno v Prilogi I Uredbe (ES) št. 70/2001, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo, imajo stalno bivalično oziroma sedež v občini, so vpisani v register kmetijskih gospodarstev in imajo v lasti oz. v zakupu kmetijska zemljišča, ki ležijo na območju občine,
- člani kmetijskega gospodarstva, ki imajo stalno prebivališče na naslovu nosilca dejavnosti - na kmetijskem gospodarstvu, ki je vpisano v register kmetijskih gospodarstev in ima sedež in kmetijska površina na območju občine,
- organizacije, ki so registrirane za opravljanje storitev iz področja občine, registrirana stanovnika in interesna združenja in zveze, ki delujejo na področju kmetijstva, gozdarstva in prehrane na območju občine,
- dijaki in študentje programov iz kmetijstva in gozdarstva.

Do pomoči po tem pravilniku niso upravičeni subjekti, ki so:

- v pravnih poravnavi, stečajni ali likvidaciji,
- podjetja v težavah,
- velika podjetja, oziroma podjetja nad 250 zaposlenimi ter imajo letni promet, ki ne presega 50 milijonov EUR in/ali letno bilanco višjo, ki ne presega 43 milijonov EUR,
- subjekti, ki so za isti namen in za iste upravičene stroške, kot jih navajajo v vlogi za pridobitev sredstev, že prejeli javna sredstva Republike Slovenije ali EU, naložbo ali storitev že zaključili (ne velja za ukrep: transport),
- nemanjsko koristila sredstva iz občinskega, državnega ali EU proračuna v obdobju 5 let od ugotovitve nepravilnosti.

**5. člen**  
(cilji)

Cilji pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v obdobju 2007-2013 so:



# Namesto telet so tekmovali ljudje

Drugi semanji dan na Telečjem s stojnicami, glasbo, dobro hrano in prirejeno dirko telet je v Pirniče privabil veliko obiskovalcev.

MAJA BERTONCELI

Pirniče - Turistično društvo Pirniče je drugo leto zapored organiziralo prireditev Semanji dan na Telečjem, tudi tokrat z dirko telet, vendar ne pravih kot lani, temveč so dirkali ljudje. "Organizacija prireditve je bila tako lažja. Poleg tega smo želeli letos narediti malce drugače. Prireditev je uspela in smo zadovoljni," je povedal Luka Strojjan, predsednik TD Pirniče, ter dodal nekaj o pravih letošnje dirke: "V ekipi so bili štirje tekmovalci, dva pod kostumom teleta in dva spremljevalca. Pokazati so morali določene spretnosti, zmagal je tisti, ki je najhitreje opravil s progo in opravil: treba je bilo piti mleko in toplo pivo."

Prijavile so se tri ekipe, zmagala pa je Turbo Tele, fantje iz Pirnič, ki so nastopili s pravim teletom že lani, a bili takrat zadnji. Kot so dejali, je bilo najtežje piti toplo pivo. Poleg tega za gledalce najbolj zabavnega dela prireditve so se na stojnicah s svo-



V teleta so se letos napravili ljudje in tekmovali, katero tele bo prej v cilju.

jimi konjički predstavili številni krajani, pa tudi drugi. Program so popestrili še skupini Krila in Strune, ansam-

bla Minerali in Mihovec, trio Simpathy, duo Prima z Julijo, Mešani pevski zbor KD Jakoba Aljaža, vaško potujo-

če gledališče KUD Pirniče ter OŠ Pirniče. Kuhinja pri Mihovčevih pa je bila v znamenju telečjih dobrot.

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali elektronsko na žanjski 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki izredno ugodna.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL: 04/53 15 249, FAX: 04/53 04 230

MADŽARSKE TOPLICE 4. 10 - 7. 10, 27. 10 - 30. 10., 2. 11 - 8. 11;  
PELJEŠAC-MORJE 17.9. - 24.9.; 24.9 - 30.9; TRST 19. 9.; MEŽU-GORJE 19. 10 - 21. 10.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PIREDITVE

### V zmajevem gnezdu

Jesenice - Mladinski center Jesenice pripravlja prireditev V zmajevem gnezdu v petek, 14. septembra, ko bodo od 14. do 17. ure na trgu Toneta Čufarja na Jesenicah člani več društev oz. klubov izvajali predstavitev različnih borilnih veščin.

## IZLETI

### Izlet v Bolgarijo

Preddvor - Združenje podjetnikov Preddvor organizira izlet v Bolgarijo z organiziranimi poslovnimi srečanji, in sicer od 23. do 26. septembra 2007 - avtobusni prevoz. Več informacij na [www.preddvor.si](http://www.preddvor.si)

### Z Društvom upokojencev Tržič

Tržič - Društvo upokojencev Tržil vabi v na naslednje izlete: 19. septembra bo kopalni izlet v Izolo, 22. septembra bo izlet v geografsko središče Slovenije, na Zasavsko Sveto goro (izlet je prestavljen iz 15. septembra), 13. oktobra pa vabijo na izlet v Terme Zreče z ogledom in kopanjem.

- zagotoviti večjo konkurenčnost, ohranjanje ter usklajevanje delovnih mest v podzavestnem prostoru,
  - ohraniti kulturno in bivanjsko dediščino podeželskega prostora
  - spodbuditi učinkovitost in etičnost kmetijske in gozdarstva
  - izboljšati uspešnost kmetijskih gospodarstev
  - spodbuditi zavarovanje posevkov, plodov in živali
- 6. člen**  
(Splošna določila)
- Pomoč se lahko dodeli samo upravičencem, ki so opredeljeni v okviru posameznega ukrepa.
  - Upravičence predloži izjava, da za iste upravičene stroške in za isti namen ni pridobil sredstev oz. ni v postopku pridobivanja sredstev iz katerikoli drugega javnega vira.
  - Pomoč se dodeli na podlagi vloge, ki vsebuje osnovne podatke o upravičencu/zvajalcu, podatke o naložbi/stroški, časovni potek in predvidene stroške. Podrobna vsebina in zahtevane priloge se določijo z javnim razpisom.
  - Odborene naložbe oz. dela ali storitve, ki so odobrene z javnim razpisom morajo biti zaključene pred zadnjim izplačilnim zahtevkom.
  - Če se upravičene ali izvajalce v skladu s predpisom o javnih naročilih šteje za naložbo, mora predložiti dokazilo, da je bil postopek izbire dobavitelja izveden v skladu z Zakonom o javnih naročilih.
  - Po zaključku investicije mora investitor biti v uporabi za namen, za katerega je upravičenec pridobil sredstva vsaj še 5 let po izplačilu sredstev.
  - Upravičene, ki pridobi pomoč iz tega pravnika mora voditi predpisano dokumentacijo, ki je določena z javnim razpisom in pogodbami o dodelitvi sredstev in jo mora hraniti še najmanj 5 let po zadnjem izplačilu sredstev.
  - Upravičenci prejemnih sredstev ne sme uporabljati naložbe v nasprotju z namenom dodelitve sredstev.
  - Upravičence, ki je pridobil pomoč iz tega pravnika, za isto naložbo, kot jo je navedel v vlogi, ne more kandidirati naslednjih 5 let.

### 7. člen

(vrste ukrepov)

Za uresničevanje ciljev ohranjanja in razvoja kmetijskega, gozdarstva in podeželja v občini se financira sredstva usmerjajo preko naslednjih ukrepov:

#### A. Na podlagi Uredbe za skupinske izjeme:

- Naložbe v kmetijsko gospodarstvo za primarno proizvodnjo
- Varnost tradicionalnih kmetijskih in starih
- Pomoč za plačilo zavratovnih preni
- Pomoč za zaokrožev zemljišč
- Zagotavljanje tehnične podpore v kmetijah
- Zagotavljanje tehnične podpore v kmetijah - nadomeščanje nosilca kmetijskega gospodarstva ali njegovega zakonitega ali izvenzakonskega partnerja zaradi bolezni

B. Na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 1986/2006  
Naložbe za opremljanje dopolnilne dejavnosti na kmetijskih  
Novo investicije za delo v gozdu  
Nova znanja na področju dopolnilnih dejavnosti in gozdarstva

#### C. Ostali ukrepi:

- Soliranje na poklicnih in srednješkolskih kmetijskih in gozdarstvenih programih
- Delovanje društev
- Raziskovalne naložbe
- Izvajanje lokalne razvojne strategije (Leader)

#### II. UKREPI

##### II A. POMOČI, DODELJENE PO UREDBI ZA SKUPINSKE IZJEME

B. člen  
(Naložbe v kmetijsko gospodarstvo za primarno proizvodnjo)  
(14. člen Uredbe Komisije (ES) št. 1857/2006)

Namen:  
Z ukrepom se bo dvignila konkurenčnost primarnega sektorja, saj sta na majhnih kmetijskih nabe občine dlgi produktivnosti z novimi tehnologijami kilučnega pomena za ohranitev in razvoj primarne dejavnosti na kmetijskih ter predpogoji za izboljšanje okolja, varnosti, higijene in dobroti živali. Ukrep bo prispeval k znanjanski proizvodni stroškov, izboljšanju in prenamerni proizvodnje, izboljšanju kakovosti, ohranjanju in izboljšanju naravnega okolja ali izboljšanju higienskih razmer ali standardov za dobro počutje živali.

#### Predmet:

- Posodabljanje kmetijskih gospodarstev z živinorejsko in rastlinsko proizvodnjo
- naložbe v posodobitev neprimarnih - hlevov s pripadajočo notranjo opremo (oprema za krmiljenje, mleko in izločke) za pridelavo mleka in mesa;
- naložbe v posodobitev skladov za krmo s pripadajočo opremo;
- nakup kmetijske mehanizacije in računalniške programske opreme;
- prva postavitve oz. prestrukturiranje obstoječih trajnih sadnih nasadov;
- nakup in postavitve raslinjakov in platanjakov, vključno s pripadajočo opremo;
- naložbe v prvo postavitve pasnikov;
- naložbe v obnovno namakalskih sistemov, ki so v lasti kmetijskih gospodarstev in po naložbi zagotavljajo vsaj 25 % zmanjšanje porabe vode

- naložbe v cestno in ostalo infrastrukturo na kmetijskih gospodarstvih, ki niso javne poti ter zemljišča (dvoznice poti do kmetijskega gospodarstva v zasebne namene, poštske poti...)

#### 2. Naložbe v prilaganje novo uvedene standarda dobrega počutja živali

- živali živinorejski proizvodnji skladno s predpisi EU;
- naložbe v zgradbo stajališč, ležišč in boksov s pripadajočo opremo
- naložbe v objekte za zavarovanje živali, ki živijo na prostem, pred neugodnimi vremenskimi pogoji
- naložbe v električno infrastrukturo
- naložbe v preizkuševalni sistem
- naložbe v napajalnice za živino

Podpore za naložbe v prilaganje novo uvedene standarda dobrega počutja živali v živinorejski proizvodnji se izvajajo do konca prehodnega obdobja. Obdobje dodeljevanja pomoči bo opredeljeno v javnem razpisu.

Upravičenci: kmetijska gospodarstva, pravne in fizične osebe, majhna in srednje velika podjetja, kot je v Prilogi I Uredbe (ES) št. 70/2001, ki se uveljavlja s pravo kmetijsko proizvodnjo.

#### Splošni pogoji upravičenosti za 1 in 2:

- Upravičenec mora biti v času oddaje vloge za naložbo MID številko ter v uporabi najmanj 1 ha primerljivih površin. Za en ha primerljiv površin, se po podatkih GERK, štejejo: 1 ha rliv, 2 ha travnikov oz. ekstenzivnih sadovnjakov, 4 ha pasnikov, 0,25 ha plantaznih sadovnjakov ali vinogradov, 0,2 ha vrtov, vključno z zavarovanimi prostori pri pridelavi vrtnin, 8 ha gozdov, 5 ha gozdnih plantaz ali 6 ha baranskih travnikov ali drugih površin.
- Upravičenci morajo predložiti mnenje pristojne strokovne službe o upravičenosti naložbe.
- Naložba mora ustrezati veterinarsko sanitarnim, zdravstveno sanitarnim in okoljevarstvenim zahtevam (naspisana izjava s strani upravičenca o upravičenosti naložbe)
- Za naložbo morajo upravičenci predložiti ustrežno dovoljenje za izvedbo investicije (lokacijsko informacijo, gradbeno dovoljenje, ...) - kjer je to potrebno.
- Gradbeni dela morajo biti izvedena v skladu s predpisi o gradnji objektov, urejanju prostora in varstvu okolja.
- Kot zaključek naložbe se šteje vključitev kmetijske mehanizacije ali opreme v obliki v proizvodni proces ali vpis intervencij sadovnjakov ali nasadov v register, ki ga vodi Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

#### Splošni pogoji upravičenosti za 1: Posodabljanje kmetijskih gospodarstev z živinorejsko in rastlinsko proizvodnjo:

- Upravičenec lahko kandidira za pomoč, če gre za naložbo v:
- lastno primarno pridelavo kmetijskih proizvodov, ki jih opredeljuje Priloga 1 k Pogodbi in spadajo v naslednje sektorje: mleko, meso, med, poštske, sadje in zelenjava, okrasne rastline in gromonice, semena in ostali semenski material.
- reja govedov
- reja drobnice na območjih z omejenimi delavnimi in je ta na vsaj vsaj 5 mesecev/leto, ne glede na število kmetijskega gospodarstva
- reja avtoritnih in tradicionalnih pasem konj
- Upravičenec mora poleg vloge zahtevane v razpisu predložiti načrte ureditve; vsebine načrtov se določijo v razpisu:
- Za posodobitev hlevov: tehnološki načrt ureditve hleva s popisom opreme in tehnologije rje.
- Za posodobitev skladov: tehnološki načrt ureditve skladov s popisom del, opreme in tehnologije.
- Za ureditve trajnih nasadov: tehnološki načrt ureditve trajnih sadnih nasadov, za obnovu namakalskih sistemov, načrt obnove s popisom del, opreme in tehnološko specifikacijo, iz katere je razvidno, da taka naložba vodi k znanjanski porabi vode za 25 %.
- Za ureditev pasnikov: izdejan tehnološki načrt ureditve pasnika s popisom del, opreme in tehnologije pasje.
- Za naložbe v polj (poštske, dovozne, ...) in kmetijska zemljišča na kmetijskih gospodarstvih: izdejan tehnološki načrt ureditve zemljišča ali dostopov

#### Splošni pogoji upravičenosti za 2: Naložbe v prilaganje novo uvedenim standardom v živinorejski proizvodnji

- Podpora se lahko dodeli le za izboljševanje novih standardov. Po naložbi morajo biti standardi doseženi.
- Po zaključku naložbe v prilaganje dobrega počutja živali, upravičenec predloži izjavo o uskladitvi z zahtevanimi standardov (naspisana in podpisana izjava s strani upravičenca o uspešnosti)

#### Upravičeni stroški:

- Stroški gradbenih in obrtniških del: gradbena in obrtniška dela (nustvena, zemeljska dela, zidarska, tesarska, tesarska, krovnika, kleparska, keramičarska, mizarstva, pleksarska, kiparstvarstava, kamnoseška, elektroštalijska, vodovodna in druga instalaterska dela, ureditev zunanje infrastrukture in dodatna dela).
  - Pri posameznih gradbenih in obrtniških delih se upoštevajo stroški dobave gotovih elementov (nakup in prevoz), njihova montaža in stroški izvedbe del na licu mesta (stroški materiala, prevoza in opravljenih del).
  - Stroški upravičenih stroškov: honorarji arhitektov, inženjerjev in svetovalcev (strokovnih in podjetniških), stroški za študije izvedljivosti, nakup patentov in licenc.
- (se nadaljuje)



### Po Loško-zbelovski planinski poti

**Šenčur** - Turistično društvo Šenčur vabi v nedeljo, 16. septembra, na pohod po Loško-zbelovski planinski poti (Loče pri Poljčanah-Mlače-Zbelovo-Ljubično-Zbelovska gora-Ostrožno-Klokočevnik-Loče). Skupne zmerne lahke hoje bo približno 5 ur (21 kilometrov). Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred pošte v Šenčuru. Informacije in prijave zbira do petka, 14. septembra, Franci Erzin, tel. 041/875-812.

### Na ogled Železniškega muzeja

**Šenčur** - Turistično društvo Šenčur vabi v torek, 18. septembra, z vlakom na ogled Železniškega muzeja v Ljubljani. Odhod vlaka iz Kranja je ob 14.40, na železniški postaji Kranj pa se dobite ob 14.15 zaradi nakupa skupinske vozovnice. Informacije in prijave zbira do nedelje, 16. septembra, Franci Erzin, tel. 041/875-812.

### Na Blegoš

**Tržič** - Mladinski odsek Planinskega društva Tržič vabi v soboto, 15. septembra, na 1562 metrov visok Blegoš. Prijave po tel. 5971 536 ali pri mentorjih na šolah.

### Na Vošco

**Kranj** - V soboto, 22. septembra, Planinsko društvo Kranj vabi na Vošco, 1737 metrov visoki vrh nad Martuljkom. Odhod bo ob 6.45 izpred Mercatorja na Primskovem. Na Vošco se boste povzpeli iz Srednjega Vrha in nadaljevali po grebenu do Nizke Bavhe, od koder boste mimo Srnjaka sestopili v dolino. Skupne hoje bo približno 5 ur, tura pa ni zahtevna. Oprema naj bo letnemu času primerna. Prijavite se lahko v društveni pisarni, na Koroški 27, do četrta, 20. septembra.

### Z Društvom upokojencev Naklo

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo vabi na izlet na Osankarico v torek, 18. septembra, z odhodom ob 7. uri iz Naklega. Pohodniška skupina pa vabi 15. septembra na pohod k Martuljkovim slapovom, odhod bo iz Podbrezj ob 8. uri, 25. septembra pa vabijo v Bašelj in na Lovrenca, odhod bo ob 14. uri iz Naklega. Predhodno se prijavite.

### Mali Golaki

**Kranj** - Pohodniki kranjskih upokojencev vabijo v četrtek, 20. septembra, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred Creine na pohod k Mali Golaki. Hoje bo za približno 4 ure. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 17. septembra.

## OBVESTILA

### Uvod v izobraževalno-ustvarjalne programe

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj in Univerza za III. Življenjsko obdobje vabita k vpisu v izobraževalno-ustvarjalne programe: angleščina, italijanščina, nemščina, španščina, umetnostna zgodovina, zgodovina in etnologija, likovnikiparski krožek. Tečajji bodo začetni, nadaljevalni in konzervacijski. Prijave sprejemajo do 24. septembra.

### Začetek namiznega tenisa

**Kranj** - Člani sekcije za namizni tenis Društva upokojencev Kranj obveščajo, da bodo začeli z rekreativnim igranjem namiznega tenisa v ponedeljek, 17. septembra, ob 15.30. Rekreativna bo možna vsak ponedeljek od 15.30 do 17.30 v dvorani namiznoteniškega kluba Merkur Kranj - poleg bivše tekstilne šole na Primskovem.

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

### Otroška folklorna skupina vabi k vpisu

**Mošnje** - Kdor bi rad spoznal običaje in plese naših prednikov in se pri tem zabaval, naj pride (če je mogoče s starši) v sredo, 12. septembra, ob 17. uri v dvorano Kulturnega društva Mošnje na informativni sestanek. Mentorja sta Andreja in Roman Šmid. Dodatne informacije po tel.: 041/947-676 ter 04/530 99 50.

### Dnevi odprtih vrat

**Radovljica** - Plavalni klub Žito Gorenjka Radovljica vas vabi na dneve odprtih vrat, v soboto, 22. septembra, in v nedeljo, 23. septembra, v Pokriti olimpijski bazen v Radovljici, na brezplačno kopanje, telovadbo v vodi, igre v vodi za otroke in plavalni Cooperjev test, od 10. do 12. in od 16. do 19. ure.

### Rekreacijsko plavanje

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj obvešča člane s plačano članarino za leto 2007, da se bo rekreacijsko plavanje v pokritem olimpijskem bazenu v Kranju začelo v ponedeljek, 1. oktobra, od 8.30 do 10. ure.

## PREDAVANJA

### Potepanje po Maroku

**Kranj** - V sredo, 12. septembra, ob 19.30 bo v avli Študijskega oddelka Osrednje knjižnice Kranj na Tavčarjevi ulici 41 topisno predavanje, na katerem bo o potepanju po Maroku pripovedoval Matjaž Pirš. Vstop je prost.

### Jemen je pravljica

**Radovljica** - V Knjižnici A. T. Linharta se bo v torek, 11. septembra, ob 19.30 začelo predavanje Petra Eržena z naslovom Jemen je pravljica.

### Psihiatrična bolezen in odnosi v družini

**Kranj** - Humana Združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje vabi svoje osebe s težavami v duševnem zdravju na predavanje in pogovor na temo Odnosi v družini, ko se pojavi psihiatrična bolezen in razni čustveni pritiski in ko se spremenijo vloge družinskih članov. Predavanje bo v torek, 11. septembra, ob 16. uri v prostorih Humane v Kranju. Vodi ga mag. Edo Belak. Informacije na tel.: 04/20 117 20

### Dojenje

**Bled** - Skupina za pomoč in podporo pri dojenju, ki deluje v okviru La Leche League Gorenjska, vabi na srečanje v petek, 14. septembra, ob 16.30 v sejni sobi Krajevne skupnosti Bled poleg Knjižnice na Ljubljanski 8 (isti vhod). Pogovarjali se boste o tem, zakaj dojiti. Vabljeni bodoče, doječe in druge matere, dobrodošli tudi očetje, dojenčki in malčki. Informacije po tel. 041/29 26 00 (Alenka). Osnovne informacije o dojenju so na voljo tudi na spletni strani: <http://www.dojenje.net>, zavihek Vprašanja.

### Shujšajmo skupaj

**Škofja Loka** - Narava, društvo za naravne načine življenja, vabi v četrtek, 13. septembra, ob 18. uri v Gasilski dom na Trati, kjer bo predstavitev knjige Vide Petrovič Shujšajmo skupaj, v kateri avtorica opisuje lastno izkušnjo hujšanja, ko se v osmih mesecih izgubila več kot 20 kilogramov, nižjo težo pa vzdržuje že četrto leto.

## KONCERTI

### Koncert glasbenikov iz Freisinga

**Škofja Loka** - Glasbena skupina Dom-Gymnasiums iz Freisinga na Bavarskem bo od 12. do 14. septembra na obisku v Škofji Loki, kjer se bo predstavila škofjeloškimi gimnazijcem. V četrtek, 13. septembra, ob 19. uri pa vabijo vse, ki imajo radi glasbo iz zakladnice ljudskega izročila Bavarske, na koncert, ki bo v kapeli Loškega gradu.

### Ob 60-letnici Tomaža Habeta

**Domžale** - V soboto, 15. septembra, se bo ob 19.30 v poletnem gledališču na Studencu začel koncert z naslovom Večer s Tomažem Habetom in gosti.

ZA POPOLN PREGLED SI OGLEDJTE  
WWW.GORENJSKIGLAS.SI/KAZIPOT



REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA TRŽIČ  
4290 Tržič, Trg svobode 18

Telefon: 04/5952 100, telefaks 04/5952 140  
e-pošta: [ue.trzic@gov.si](mailto:ue.trzic@gov.si)

### Obvešča,

da je na spletni strani Ministrstva za javno upravo in v časopisu Delo dne 11. 09. 2007 objavljen javni natečaj za zasedbo prostega položajnega uradniškega delovnega mesta VODJE ODDELKA v Oddelku za kmetijske, gospodarske in gradbene zadeve.

## LOTO

Rezultati 72. kroga  
- 9. septembra 2007

9, 21, 24, 25, 28, 29, 32  
in 33

Lotko:

8, 7, 4, 4, 8, 7

Predvideni sklad

73. kroga za Sedmico:  
460.000 EUR

Predvideni sklad 73. kroga  
za Lotka: 160.000 EUR

## GG

naročnine

04/201 42 41

e-pošta: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)



FESST, d. o. o.,  
nepremičninska  
družba  
Stritarjeva ulica 5,  
Kranj,  
Telefon: 236 73 73  
Faks: 236 73 70  
E-pošta:  
[info@fesst.si](mailto:info@fesst.si)  
Internet:  
[www.fesst.si](http://www.fesst.si)

**STANOVANJA PRODAMO:**  
**KRANJ** - Sorljevo naselje: garsonjera, 21,28 m<sup>2</sup>, 4/4 nad., l. 1972, 70.000,00 EUR.  
**KRANJ** - mesto: mansardno trisobno, 3/1, 79 m<sup>2</sup>, l. 1900, v celoti obnovljeno l. 2006, 116.850,00 EUR.  
**KRANJ** - okolica: triposteljno, 1/1, celotno obnovljeno 2003, 68,00 m<sup>2</sup>, 124.000,00 EUR.  
**KRANJ** - Zlato polje: garsonjera, 26,60 m<sup>2</sup>, l. nad., l. 1997, 84.000,00 EUR.  
**KRANJ** - STRUŽEVO: trisobno v hči, 80 m<sup>2</sup>, obnovljeno l. 2007, dva parkirna mesta, 125.188,00 EUR.  
**KRANJ** - Valjavčeva ul.: trisobno, 71,73 m<sup>2</sup>, PR/4 nad., l. 1962, 111.000,00 EUR.  
**KRANJ** - Sorljevo naselje: dvosobno, 57 m<sup>2</sup>, 3/3 nad., l. 1968, 105.000,00 EUR.  
**KRANJ** - Sorljevo naselje: dvosobno, 54 m<sup>2</sup>, 9/9 nad., l. 1971, 105.000,00 EUR.  
**KRANJ** - PLANINA III: dvosobno, 64 m<sup>2</sup>, 1/7 nad., l. 1985, 107.000,00 EUR.  
**HIŠE PRODAMO**  
**TRSTENIK** - CADOVJE: novogradnja, zaključena gradbena faza, 300 m<sup>2</sup> bivalne površine, 900 m<sup>2</sup> zemljišča, 230.000,00 EUR.  
**GOLNIK** - dvojček (1/2), 160 m<sup>2</sup> bivalne površine, l. 1960, 130.000,00 EUR.

[www.fesst.si](http://www.fesst.si)

## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 77. letu starosti umrla

**ELIZABETA BRANILOVIČ**

po domače Maškonova Špela, z Brezj 71

Od nje se bomo poslovili jutri, v sredo, 12. septembra 2007, ob 16. uri iz vežice na Brezjah. Žara bo v vežici na Brezjah danes, v torek, 11. septembra 2007, od 9. ure dalje do pogreba.

Žalujoci: sin Anton, hčere Veronika, Darja, Angelca, sestre Marija in Meta z družinami in ostalo sorodstvo.  
Brezje, Zgornji Tuhinj, 11. septembra 2007

## OSMRTNICA

Ni smrti tisto, kar nas loči  
in ni življenje, kar družji nas.  
So vezi močnejše.  
Brez pomena zanje so razdalje,  
kraj in čas.

(Mila Katič)

V sedemdeset letih je umrl

**JAKOB BERGANT**

Orlov Jaka, šofer v pokoju iz Škofje Loke

Pogreb dragega pokojnika bo danes, v torek, 11. septembra 2007, ob 16.45. Pogrebna maša bo na dan pogreba ob 16.00 v cerkvi sv. Jakoba. Do pogreba leži v mrliški vežici na mestnem pokopališču v Škofji Loki.

Vsi njegovi  
Škofja Loka, 9. septembra 2007







**SUHA** bukova drva, možen prevoz in razrez, ☎ 041/808-998 7006734

**SUHA** bukova drva, 11 m3, ☎ 04/519-51-29 7006747

**SUHA** bukova drva v bližini Gorenje vasi v Poljanski dolini, ☎ 041/642-257 7006808

**SUHA**, pokrita bukova drva ter smrekove plohe, deske in punte, možen prevoz, ☎ 041/608-765 7006807

## STANOVANJSKA OPREMA

### POHIŠTVO

#### PRODAM

**DVA** raztegljiva kavča, narejena po naročilu, prirejena za spanje, ugodno, ☎ 040/899-486 7006732

**STAREJŠO** spalnico, ugodno, ☎ 051/368-849 7006740

#### PODARIM

**MALO** rabljen raztegljiv kavč, fotelja, dva jogija, ☎ 051/817-773 7006788

## GOSPODINJSKI APARATI

#### PRODAM

**BOJLER** Gorenje, 100 l, rabljen dve leti, ☎ 031/823-398 7006765

**POMIVALNI** stroj Gorenje, malo rabljen, siliko olje, platno, M Belca 140x90, ☎ 031/510-760 7006739

## OSTALO

#### PRODAM

**PLASTIČNO** tuš kabino dim. 80x80, po znižani ceni, ☎ 041/817-214 7006822

#### PODARIM

**UMIVALNIK** in bide rjave barve s pipo, ☎ 031/382-547 7006756

## ŠPORT, REKREACIJA

#### PRODAM

**POPOLNOMA** novo gorsko kolo znamke Atala, zelo ugodno, ☎ 031/326-732 7006757

## HOBI

#### KUPIM

**STARE** srbohrvaške stripe, ☎ 040/163-383 7006796

## UMETNINE, NAKIT

#### PRODAM

**GOBELIN** Zadnja večerja 120x60 v okvirju 300 EUR in Barka na valovih 80x40 50 EUR, ☎ 041/857-640 7006796

**GOBELINE** in katalog gobelinov, ☎ 051/275-438 7006801

## OTROŠKA OPREMA

#### PRODAM

**OTROŠKO** posteljo, dvignjeno ležišče, ☎ 041/743-455 7006748

## ŽIVALI IN RASTLINE

#### PRODAM

**DREVO** življenja, viš. 2,20 m, cena 30 EUR, ☎ 041/596-480, Irena 7006823

#### PODARIM

**PSIČKA** mešančka, starega dober mesec, črne barve, zelo prijazen in simpatičen, ☎ 040/476-390 7006836

**MLADE** mucke, ☎ 041/672-096 7006893

## KMETIJSTVO

### KMETIJSKI STROJI

#### PRODAM

**CISTERNO** Creina za gnojevko, 4200 l, ☎ 040/750-993 7006799

**KOSILNICO**, rotacijsko Vikon, zgrabljajnik za seno, bukova drva, ☎ 040/212-819 7006750

## PRIDELKI

#### PRODAM

**BELI** jedilni krompir, ☎ 04/252-14-99, 031/506-863 7006798

**0,8 HA** silažne koruze, lokacija Voglje, ☎ 041/644-221 7006888

**DROBNI** krompir za krmo po 5 centov, ☎ 031/711-420 7006895

**JABOLKA** elstar in gale ter hruske vijamovke, Markuta, Cadovlje 3, Gotnik, ☎ 04/256-00-48 7006450

**JEDILNI** krompir, ☎ 041/584-048 7006810

**KRMNI** serek za silažo in mlečne kvote, ☎ 051/415-250 7006762

**KRMNI** krompir, ugodno, ☎ 04/231-22-37 7006763

**KROMPIR** desire po ugodni ceni, ☎ 04/59-64-441 7006772

**KRMNI** in jedilni krompir, beli in rdeči, ☎ 041/860-207, Žabnica 7006779

**KROMIR**, jedilni kanebet in bistra ter krmni debeli in drobni, ☎ 031/411-904 7006784

**KROMPIR** beli, jedilni in krmni ter suha bukova drva, ☎ 031/585-345 7006785

**SILAŽNO** koruzo, ☎ 041/565-090 7006733

**STOJEČO** koruzo, ☎ 041/944-287 7006781

**ŽGANJE** in jedilni krompir, ☎ 04/533-81-06 7006812

#### KUPIM

**30** kvadratnih bal otave ali sena, ☎ 031/316-511 7006785

## VZREJNE ŽIVALI

#### PRODAM

**BIKCA** simentalca, starega 14 dni, ☎ 04/252-28-16 7006797

**KRAVO** pred talitvijo, ekološke raje, Pi-ber, Sp. Gorje 38a, ☎ 041/933-341 7006748

**KRAVO** simentalke s 3 mes. telatom ali brez in telico simentalke staro 9 mes., ☎ 04/595-78-24 7006816

**OVNA** in ovce, ugodno, ☎ 051/315-723 7006792

**RJAVE** jarkice in bele piščance za dopitanje, Stanonik, Log 9, Šk. Loka, ☎ 04/518-55-46, 041/694-285 7006793

**TELICE** simentalke, 20 dni, 4 mes. brejo telico, bukova in hrastova drva, ☎ 040/235-738 7006819

**TELICO** simentalke, brejo 9 mesecev, ☎ 04/514-65-58 7006735

**TELIČKO** mesne pasme, staro 10 dni, ☎ 031/617-833 7006788

**ZAJKLJE** in zajce za nadaljnjo rejo, stare 6 mesecev, ☎ 051/397-256 7006783

**ZAJKLJI** za nadaljnjo rejo, neobžagane deske in podarim mucke - pripeljem na dom, ☎ 040/239-365 7006788

#### KUPIM

**BIKCE** in teličke od 40 do 250 kg ter kravo ali telico, če imate težave z drisko pri teleh, ☎ 051/372-468 7006743

**VISOKO** brejo telico, ☎ 04/25-22-626 7006791

## OSTALO

#### PRODAM

**KOTEL** za žganjekuho, 60 l, ☎ 04/252-30-12 7006746

**PVC SODOVE** 150 l s pokrovi za namakanje sadja, cena 5 EUR/kos, ☎ 031/686-889, Jekovec 7006795

**SOD** 50 l, iz narjaveče pločevine, skoraj nov, ☎ 04/51-00-110 7006804

## ZAPOSLITVE (m/ž)

#### NUDIM

**GOSTILNA** Pri Viktorju v Kranju, Partizanska c. 17, zaposli natakarja/ico, lahko začelnik in kuhinjsko pomočnico, ☎ 040/646-174, 040/435-070 7006853

**GOSTILNA** v Kranju zaposli dekle ali fanta za pomoč v strežbi, kuhinjsko pomočnico ter fanta za delo v kuhinji, lahko tudi picopek, Matjaž Erzar s.p., Jezerska c. 41, Kranj, ☎ 04/234-33-60, 041/618-922 7006773

**IŠČEMO** prijetno dekle za delo v baru, možna redna zaposlitev, Mateja Kastrat s.p., Staneta Žagarja 53 b, 4000 Kranj, ☎ 041/710-759 7006771

**IŠČEMO** prijetno dekle za strežbo v kava baru, vikendi prosti, Jakelj in ostali d.n.o., Benedikova 1, Kranj, ☎ 031/764-399 7006778

**REDNO** zaposlimo natakarja in kuharja. Hotel Grajski dvor, Kranjska 2, Radovljica. Informacije Toman Damjan, ☎ 031/352-299 7006840

**REDNO ALI HONORARNO** zaposlim natakarja/ico za delo v gostinskem lokalu, nedelje in prazniki prosto. Bojan Bričnik s.p., Klanec 38, Komenda, ☎ 041/570-937 7006895

**SINKOPA** d.o.o. Žirovnica 87, vabi v svoj tim sam. prodajalca glasbil in audio tehnike, v PE Radovljica, zah. je V. st. izob. teh. smeri, poznavanje glasbil, audio tehnike in osn. poz. dela z računalnikom, ☎ 04/580-50-10 7006729

**V PICERIJU** Matjaž na Bledu, Grajska 59, zaposlimo natakarico in picopeka, ☎ 04/57-42-360, 031/321-680, po 14. uri 7006808

**ZAPOSLIMO** natakarico za delo v gostini Prajerca v Škofji Loki, 2-izmensko delo, nedelje in prazniki prosto, Fon d.o.o., Breg ob Savi 64, Mavčice, ☎ 041/735-909 7006838

**ZAPOSLIMO** prodajalca v živilski prodajalni, Ivanuša d.o.o., Mavčice 102, Mavčice, ☎ 040/23-94-34 7006715

**ZAPOSLIMO** dekle ali fanta za strežbo, lahko študent, Lacus d.o.o., Grmičeva 1, Kranj, ☎ 041/799-411 7006730

**ZAPOSLIMO** prodajalca v živilski trgovini Market Krona, Jelka Praprtnik s.p., Brezje 63a, Brezje. Zaželeno izkušnje, ☎ 041/784-008 7006767

**PODJETJE** Bubnič Ivan s. p., Obrov 61b, Obrov, zaposli voznika C in E kat. za razvoj OMV kurilnega olja po Gorenjskem. Delo je za nedoločen čas, začetek dela takoj, ☎ 040/745-610 7006710

**NA GOVEDOREJSKI** kmetiji iščem oskrbnika živali - motža, krmiljenje in druga dela. V poštev pride možki, par ali manjša družina, zagotovljeno stanovanje + plačilo, Aljč, Setnik 1, Polhov Gradec, ☎ 01/364-01-90 7006777

**V NAŠ** kolektiv vabimo delavca v avtomatski avtopralnici Kärcher, Gilas, Kranj, d. o. o., Zg. Bitnje 1, Žabnica, 04/231-56-90 7006840

**ZAPOSLIMO** dekle za čiščenje prostorov, Odvetnik Branko Lipovec, Glavni trg 15, Kranj, ☎ 040/295-717 7006804

**JURČIČ & Co d.o.o.**, Poslovna cona A45, Šenčur, zaposli avtomehanika, avtočarja in voznike kamiona z izpitom B in E kategorije na mednarodni špediciji, zaželena izkušnje, ☎ 041/761-400 7006884

**ZAPOSLIM** monterja suhomontažnih sistemov Knaut, Rigips ..., možna pričitev K2 ART Miloš Krničar s.p., Kočna 19a, Blejska Dobrava, ☎ 041/460-013 7006802

**ZAPOSLIMO** delavca v krovstvu, tesarstvu, stavbnem kleparstvu, mizarstvu. Zaželene so delovne izkušnje, pos. doba je 3 mes. z možnostjo zap. za ned. čas. Krovstvo Pogačar k.d., Čopova 25, Lesce, ☎ 040/713-110 7006828

**ZAPOSLIMO** delavca za pomoč v mizarški delavnici, Igor Jamnik s.p., Sp. Senica 10a, Medvode, ☎ 041/706-367 7006828

**JURČIČ & Co d.o.o.**, Poslovna cona A 45, Šenčur, zaposli disponenta m/ž v logistiki za področje mednarodne špedicije za srednjo in zahodno Evropo, pogoj znanje ang. in nem. jezika, zaž. izkušnje, ☎ 041/642-672 7006888

**ZAPOSLIMO** PHP programerja s poznavanjem SQL baz z območja Gorenjske ali Ljubljane, Acenta, d.o.o., Alpska cesta 62, Lesce, ☎ 04/530-28-28, info@sloveniaholidays.com 7006818

#### IŠČEM

**IŠČEM DELO**, čiščenje stanovanj, likanje, ☎ 040/471-915 7006737

**IZKUŠENA** GOSPODINJA išče delo - varstvo otrok ali pomoč starejšim osebam, ☎ 031/619-857 7006817

**MLAJŠI** MOŠKI (ki je preveč občutljiv) išče zaposlitev v manjšem prijaznem podjetju. Delo naj bo bolj enostavno in naj ne vsebuje preveč dvigovanja težkih bremen, ☎ 040/344-310 7006833

## POSLOVNE PRILOŽNOSTI

**GOTOVINSKI** KREDITI za vse zaposlene in upokojene. Lons, d. o. o., Gregorčičeva 8, Kranj, ☎ 04/23-66-808, 051/387-753 7006803

**KREDITI DO 8 LET**  
za vse zaposlene ter upokojenca do 50 % obremenitve doh., stare obveznosti niso ovira. Krediti tudi na osnovi vozila ter leasingi.  
Možnost odplačila na položnice. Pridemo tudi na dom. **NUMERO UNO Robert Kukovec s.p., Mlinska ul. 22, Maribor, telefon: 02/252-48-26, 041/750-560.**

## STORITVE

#### NUDIM

**ADAPTACIJE**, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč. z našim ali vašim materialom, SGP Bytyaj d.n.o., Struževo 3a, Kranj, ☎ 041/222-741 7006888

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s. p., Senično 7, Križe, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žakuzije, roloji, rolete, lamelne zavese, pise zavese, komariki, markize, www.asteriks.net 7006800

**BARVANJE** fasad in napuščev, ugodno in kvalitetno, Megamatrix, d. o. o., Staretova 39, Kranj, 041/570-957 7006712

**RTV SERVIS** Šinko Marko s.p., C. na Klanec 53, Kranj, pop. TV, video, malih gos. aparatov, ☎ 04/233-11-99 7006481

**BELJENJE** notranjih prostorov, kitanje, steni in stropov, barvanje fasad, oken, vrat in napuščev, dekorativni ometi in opleski, Pavec Ivan s.p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/39-29-09 7006432

**GRADBENO** PODJETJE KRANJ d.o.o. Zupanova 6, Šenčur izvaja vsa gradbena dela, notranje omete, vse vrste fasad, adaptacije, novogradnje, tlakovanje dvorišč, kvalitetno, hitro in poceni, 051/354-039 7006825

*Življenje celo si garaš, za dom si se žrtvoval, sledi ostale so povsod, delo tvojih pridnih rok.*

V SPOMIN



Jutri, v sredo, 12. septembra 2007, mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil naš dragi mož, ati, sin, stari ata, brat, stric in tast

## JANKO ČEMAŽAR


z Gorenje Dobrave

Vsem, ki se ga spominjate in mu prižigate sveče - iskrena hvala. TISTI, KI GA NOSIMO V SRCU, GA NE BOMO NIKOLI POZABILI.

VSI NJEGOVI  
Gorenja Dobrava, 12. septembra 2007

*Ljubezem, delo in trpljenje, bilo Tvoje je življenje, nam ostaja zdaj praznina in velika bolečina.*

V SPOMIN



Danes, 11. septembra 2007, mineva že dolgih pet let, odkar srno se za vedno poslovili od naše drage

## IVANKE DRAKSLAR

p.d. Gračanove Ivanke iz Drulovke

Iskrena hvala vsakornur za postanek in obisk ob njenem grobu, za prižgane svečke ter prineseno cvetje. Vsem, ki se je spominjate in jo ohranjate v lepem spominu, se najlepše zahvaljujemo.

Vsi njeni domači

ZAHVALA

Ob nenaadni izgubi drage mame

## JOŽEFE JUGOVIC

roj. Jereb

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti in vsem, ki jo boste ohranili v lepem spominu. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi.

Žalujoči vsi njeni  
Škofja Loka, Žiri





## ANKETA

Darovalci  
za novo kočo

STOJAN SAJE

Planinskemu društvu Tržič, ki gradi novo kočo na Zelenici, so priskočili na pomoč tudi umetniki. Darovali so prek štirideset umetnin, ki so jih prodali na dražbi. Ustvarjalce in kupce umetniških del smo vprašali, zakaj so se odločili sodelovati.



Jure Smolej, Kovor:

"Rad pomagam ljudem. Na dražbi so štiri moje slike. Na eni od njih je stara kočica na Zelenici iz leta 1925. Novejša je pogorela, zato je dobro, da planinsko društvo gradi novo."



Danilo Seliškar, Bistrica:

"Sliko sem podaril, da bi zanj dobili vsaj kakšen evro za kočico. Rad hodim v gore, sploh v domače. Zelenica mi je zelo pri srcu. Vsi bomo veseli novega planinskega doma."



Saša Lovrec, Velenje:

"Za podjetje Smreka iz Gornjega Grada, ki je naredilo kočico, sem kupila šest slik. To je naš prispevek društvu. V mladosti sem že bila na Zelenici, kjer bo sedaj še lepša kočica."



Matjaž Šarabon, Radovljica:

"Po rodu sem Tržičan. Od tretjega leta sem smučal na Zelenici. Skušam pomagati, da bo tam nova kočica. Z družino smo jo videli med gradnjo in želimo, da bo čim prej odprta."



Janez Ančimer, Bistrica:

"Zelenica je naš biser, kamor gremo radi poleti in pozimi. Zlasti gostje od drugod pogrešajo kočico. Ker manjka denarja, sem pomagal pri pripravi razstave in kupil dve sliki."

## Nad tisoč noš v Kamniku

Kamnik je v okviru Dnevo narodnih noš obiskalo skoraj petdeset tisoč obiskovalcev.

JASNA PALADIN

**Kamnik** - Predstavniki organizacijskega odbora in Agencije za razvoj turizma in podjetništva Kamnik so si za leto zadali izpeljati še bolj kakovosten program in nekaj novosti, ki so v Kamniku obiskovalce privabljale od četrta do nedelje. Na dveh odrih so si lahko ogledali številne plesne in glasbene dogodke, med drugim nastope godb, vokalnih in folklornih skupin, tudi iz Hrvaške ter Bosne in Hercegovine. "V prihodnje bi si želeli Dnevo narodnih noš razviti v večdnevni folklorni festival," je bil včeraj s prireditelji zadovoljen direktor Agencije Igor Kralj.

Na Šutni je razstavljalo kar 45 različnih rokodelcev domače in umetnostne obrti. "Na Dnevih narodnih noš sodelujem že od leta 1970, včasih v sprevedu, zadnje čase pa na stojnici. Ljudje radi pogledajo, kaj delam," pravi 77-letna Cirila Ules iz Mengša, ki že 45 let izdeluje različne

narodne noše. Nekoliko manj zadovoljen je bil rezbar Franc Kubelj iz Bukovice, ki je prepričan, da bi morali organizatorji njim plačati udeležbo na prireditvi, "ne pa da moramo rokodelci plačevati za stojnico, tako kot

drugi kramarji". Največ obiskovalcev je kot vedno privabil tradicionalni spreved narodnih noš. V sicer nekoliko razvlečenem sprevedu se je gledalcem predstavilo prek 1700 narodnih noš iz vse Slovenije in tudi tujine. Kljub

splošnemu zadovoljstvu gledalcev pa se bodo morali organizatorji v prihodnje še bolj potruditi. Ne glede na pričakovanja in želje udeležencev, v tovrsten spreved pač ne sodi vse, kar udeleženci spreveda oblečejo.



## Mladoporočenci

V soboto, 8. septembra, so se v Bistrici pri Tržiču poročili Igor Arzenšek in Zdenka Josipov, Emir Deljanin in Amela Malić, Rok Ahačič in Tina Bizjak, Sašo Koritnik in Jana Štupnikar ter Aleš Luznar in Martina Verlak, v Škofji Loki pa Marko Širovnik in Irena Snedec, Valentin Logar in Teja Vajs, Miha Kuhar in Nataša Klobovs, Tomaž Hribar in Tanja Sušnik ter Boštjan Šubic in Irma Končan.

## Novorojenčki

Minuli teden je na Gorenjskem na svet prišlo 39 novorojenčkov. V Kranju se je rodilo 13 deklic in 14 dečkov, med njimi sta bila tokrat tudi brata. Najlažji je bil deček, ki so mu ob rojstvu natehtali 2.500 gramov, najtežja pa je bila tokrat deklica, ki se ob rojstvu tehtala 4.150 gramov. Na Jesenicah se je rodilo 5 deklic in 7 dečkov. Najtežji je bil deček s 3.880 grami porodne teže, najlažji pa deček s 2.350 grami.

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Danes zjutraj bo oblačno, a povečini že suho. Čez dan se bo delno zjasnilo, nastajala bo spremenljiva oblačnost. Niso izključene krajevne plohe. V sredo in četrtek bo sončno, sprva bosta ponekod megla ali nizka oblačnost.

Agencija RS za okolje, Urad za Meteorologijo

TOREK



SREDA



ČETRTEK



## KRATKE NOVICE

LJUBLJANA

## Gospodarska rast se je nekoliko umirila

Iz Statističnega urada Republike Slovenije so včeraj sporočili podatke o rasti bruto domačega proizvoda v drugem četrtletju letos, po katerih je bila gospodarska rast v primerjavi z enakim obdobjem lani 5,9-odstotna. Ob upoštevanju 7,5-odstotne rasti v prvem četrtletju znaša skupna rast v letošnjem prvem polletju realno 6,5 odstotka. Za visoko rast BDP je zaslužna visoka rast izvoza, ki je bila 13,6-odstotna, zadovoljstvo ob tem pa kviri podatek o kar 17-odstotni rasti uvoza, kar pomeni, da se primanjkljaj povečuje. Glavni vzrok za visoko gospodarsko rast tudi po podatkih za polletje ostajajo investicije, ki so bile v drugem četrtletju za 25,2 odstotka višje, največjo rast dodane vrednosti pa med panogami beleži prav gradbeništvo z 25,7 odstotka. Končna potrošnja gospodinjstev s 3,4-odstotno rastjo občutno zaostaja, še bolj pa izdatki države, ki so se realno zmanjšali za 0,7 odstotka. Š. Ž.

ŠKOFJA LOKA

## Dušan Krajnik vlaga ustavno pritožbo

Včeraj smo neuradno izvedeli, da bo Dušan Krajnik, ki se je na lanskih lokalnih volitvah potegoval za položaj župana občine Škofja Loka in je s tekmeccem Igorjem Drakslerjem izgubil za 16 glasov, danes vložil ustavno pritožbo. Podrobnejših informacij nam pred vložitvijo Krajnik ni želel dati, več bo znanega danes. Pritožbo je na ustavno sodišče julija vložil Igor Draksler, potem ko je upravno sodišče prav na Krajnikovo zahtevo obravnavalo domnevne nepravilnosti, povezane z lokalnimi volitvami, in odločilo, da se te na treh voliščih v občini razveljavijo. Ustavno sodišče je odločitev upravnega avgusta zadržalo do končne odločitve. D. Ž.

RADOVLJICA

## Izobraževanje mladinskih delavcev

Krizni center za mlade Kresnička, ki deluje pod okriljem radovljiškega centra za socialno delo, je v okviru evropskega programa Mladi v akciji pripravil od 3. do 10. septembra v Bohinju mednarodno izobraževanje za delo z mladimi, ki se srečujejo s težavami socialne izključenosti. Izobraževanja se je udeležilo 22 poklicnih in nepoklicnih mladinskih delavcev iz osmih držav. C. Z.

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 2812-220 REKLETA  
(04) 2812-221 IMBKA  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAMER

FAX:  
(04) 2812-225 REKLETA  
(04) 2812-229 IMBKA

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si  
spletna stran:  
www.radio-kranj.si

**97,3 MHz**

**GORENJSKI NEGAŠPEK**

**NAJBLIŽ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM**

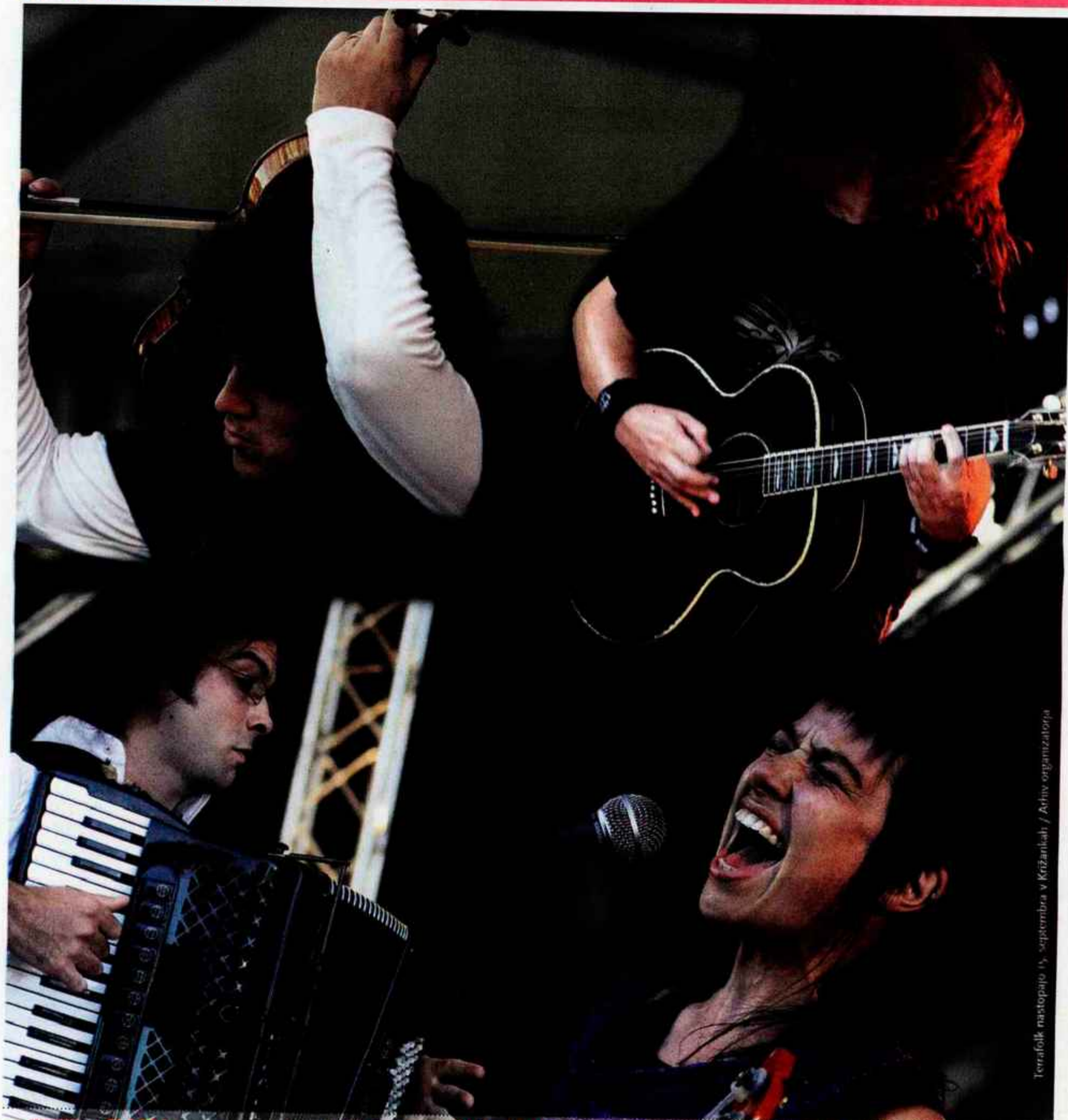




# RAZVEDRILLO

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Terrafolk nastopajo 15. septembra v Križankah / Arhiv organizatorja

## GLASEA

### KVARTET ZA FINALE

V soboto, 15. septembra, se bo v Ljubljani, Križankah, odvijal 10. Površni glasbeni festival Terrafolk. Vredna glasbeno-razvedrilna priredba bo prinesla tudi koncert kvarteta za finale.

02



## TELEVIZIJA

### PRIHAJA ČLAN

Novi član priredilski ekipi Mitje Okorn z oddajo, ki se bo preden se prične, predstavi se v živo na festivalu v Sloveniji, 15. 9. in si prislužil prestižno nagrado Zlata rola.

04



## LJUDJE

### ZMAGALA EKOLOGIJA IN PALČKI

Danijana Golavšek je s svojo vrnitvijo na glasbeno sceno prinesla zmagajočo, ljudstvo pa je razbrazilo s črne. Kranj popularizira naravo in šport, med drugim tudi bilijardo v hudo. Taka Del!

08

TOREK 11. 9. 2007



# GLASBA

## LJUDSKA PESEM NA ROBEŽU

Petega srečanja ljudskih pevcev in godcev se je udeležilo dvajset skupin. Nekateri so peli, drugi igrali.

**Maja Bertonec**

Srečanje ljudskih pevcev in godcev na Robežu je organiziralo KUD Oton Župančič Sora v sodelovanju s Turistično kmetijo Robež. "Letos se je prijavilo malce manj skupin kot lani, skupaj dvajset. Kljub vsemu smo zadovoljni, saj gre predvsem za druženje. Prireditev ni tekmovalnega značaja," je povedal Franc Plešec, predsednik KUD Oton Župančič Sora.

Med nastopajočimi sta bila tudi škofjeloški duet Jožica in Tine. "Na Robežu pojeva drugič. Podobnega srečanja sva se udeležila tudi na Ožboltu. Spoznala sva se v tretjem življenjskem obdo-

bju, in to prav pri petju. Pojeva pri zboru Vrelec DU Škofja Loka. Najraje pojeva narodne, pa tudi zabavne. Rada greva v škofjeloški Center slepih, slabovidnih in starejših in s pesmijo stanovalcem polepšava dan," je prijazno povedala Jožica, ki je sicer doma v Podlubniku. Loški duet je bil poseben še po nemem. Pevca sta bila namreč oblečena v posebne majice z napisom duet Jožica in Tine. "Danes sva to majico prvič oblekla. Delati sva jih dala prav za takšne priložnosti. Ljudje naju okrog že kar poznajo," je še dodala Jožica.

Po koncu uradnega dela so se nastopajoči na Robežu v sproščenem vzdušju zadržali še kar nekaj časa. Plešec pravi, da bo ta tradicionalna prireditev potekala tudi prihodnje leto.



Duet Jožica in Tine, na kitari ju je spremljal Josip Juraja. Vsi trije so iz Škofje Loke. / Foto: Maja Bertonec



Predstavila se je tudi citrarka Tanja Kozjek iz Zgornjih Bitenj. / Foto: Maja Bertonec

### Prihajata s frajtonarico

Priča smo bili že mnogim zanimivim glasbenim sodelovanjem, a najnovejšo podira vse tabuje. Svoje moči sta namreč v novi skladbi Prihajam s frajtonarico združila svetovni prvak v igranju na diatonično harmoniko Robert Goter in znani polagalec rim 6Pack Čukur. "Pesem Killing in the name skupine Rage against the Machine sta preoblekla v domače barve, dodala diatonično harmoniko in tako dokazala, da so tudi v glasbi možni adrenalinski podvigi. T. J.

## KVARTET ZA FINALE

V soboto, 15. septembra, bo v ljubljanskih Križankah nastopila skupina Terrafolk. Po zmagi košarkarjev se obeta še velika glasbena fešta.

**Igor Kavčič**

Pred petimi leti, zdi se mi, da je bila v obtoku njihova prva plošča *Stereo folk Live*, po kateri sem nestrno pričakoval drugi album *Padover ljubezni - Jumper of Love* in ta nečakanost se mi odteje dogaja z vsakim naslednjim, sem jih prvič slišal in videl na promocijskem koncertu v Prešernovem gledališču v Kranju. Menda so "igrali na karite", kar edino preostane vsakemu še neuveljavljenemu bandu, za katerega organizator ne upa tvegati. Če me spomin ne vara, je kakih 150 ljudi neizmerno uživalo v izjemnem muziciranju štirih glasbenikov, ki so takrat šele začeli svoj glasbeni pohod. Ne po domovini, ta je za 150 poslušalcev padla že tistokrat v Prešernovem, Terrafolk so osvojili svet, igrali na

številnih svetovno znanih glasbenih festivalih, pobirali eminentne nagrade stroke in poslušalstva, navduševali ljudi različnih narodov, ljubitelji različnih glasbenih zvrsti ... Leta 2004 so Terrafolk ob odhodu multiinstrumentalista Boštjana Gombača nekoliko spremenili glasbeni izraz, nikakor pa ne stila. Njegovo praznino sta namreč zapolnila in novega duha dodala dva odlična harmonikarja, Janez Dovč in za njim Marko Hatlak. Skupina je posnela še dve plošči, studijsko z naslovom *N'taka*, ki ni nič manj "živa" kot prejšnji dve in koncertno *Live at Queen's Hall* (2006). Dandanes si Terrafolk želi vsak organizator, če imajo ti veseli mojstri muzike le prost termin.

V Križanke, nedvomno eno najbolj Terrafolk prizorišč, se vračajo po dveh letih. Tokrat kot *Kvartet*, kot so naslovlili veliko glasbeno fešto,



Pred dvema letoma so v Križankah razprodali dva koncerta.

ki diši na vroč kostanj, še preden so kostanjarji po mestu postavili svoje hišice velika in mala merica. Ob ustanovnih članih Bojanu Cvetrezniku (violina in mandolina) in Danijelu Černetu (kitara) bosta kvartet dopolnjevala že tri leta stalni Marko Hatlak (harmonika, bobni,

glas) in od lani članica Kate Hosking (kontrabas, glas). Samo to mi še ni jasno, kako bom v soboto zvečer uskladi morebitno tekmo naših košarkarjev in "terafolk" koncert. Z nekaj sreče bodo naši igrali prvo tekmo in bom na koncert lahko prišel proslavljati našo zmago.

## ŠKOFJELOŠKI DANCEFLOOR

Nova sezona oddaje Dancefloor ponuja poslušalcem na radijskih postajah tisto, česar še niso slišali.

**Klemen Globočnik**

Mlada štričlanska ekipa, ki jo sestavljajo Aleš Šubic (Male Dee Jay), Matej Svoljšak, Kristof Ramovš ter David Vujić (Legis) - kmalu pa bodo v svoj team sprejeli še novo voditeljico - se pripravljajo na začetek tekmovanja za mlade neuveljavljene DJ-je. Odgovarja urednik oddaje Matej Svoljšak.

Kaj je prvotni namen oddaje in kakšne so novosti?

"Zagotovo ponuditi poslušalcem nekaj, kar se na radijskih postajah še ne vrta, in se še ni slišalo. Začeli bomo z novim internetnim radiom z elektronsko glasbo, imenovanim BPMradio. Z njim bomo predvajali glasbo 24 ur na dan, slišati pa se bo dalo vse vrste elektronske glasbe. Vendar to ne bo običajen internetni radio, saj tukaj ne bomo predvajali samo glasbe, zamislili smo si širši spekter, od oddaj (med njimi tudi oddaja

Dancefloor z Radia Sora), intervjuje do novic."

Koliko prijav ste prejeli in kakšne pogoje ste imeli pri ocenjevanju?

"Tekmovanja se bo udeležilo okrog trideset DJ-jev, zato bodo v škofjeloškem klubu Studio potekala v treh terminih. Predtekmovanja bodo 13. oktobra, 10. novembra, finale pa 8. decembra, ko bodo razglasili velikega zmagovalca. Vsi tekmovalci so morali poslati svoj promocijski set, demo posnetke, na

podlagi katerih so bili izbrani. Edini pogoj pri ocenjevanju je bil, da DJ ne vrta z računalnika."

Kaj je glavna nagrada?

"Na našem radiu bo deležen dobre promocije, postal bo del Dancefloor ekipe, in nas bo spremljal povsod. Začeli smo sodelovati z nekaterimi klubi po vsej Sloveniji, kjer mu bomo pomagali pri urejanju nastopov, prejel bo nekaj praktičnih nagrad, prav za glavno nagrado pa bo poskrbel Radio Sora. Dobil pa

bo tudi nastop pred uveljavljenim imenom, ki pa naj zaenkrat ostane še skrivnost."

Je Slovenija sicer prostor za partyje?

"Elektronska glasba je pri nas precej dobro razvita. Imamo recimo svetovno znana DJ-ja Umeka in Valentina Kanzyanija, poleg tega kup manjših izvajalcev, ki delajo dobro in veliko obejajo. Sicer pa vsi, ki vas plesna glasba zanima, vsak poneдельник ob 20. uri prekdopite na frekvence Radia Sora."



Foto: arhiv oddaje





# KULTURA

## K LEPOTI ŽENSKEGA TELESA

S pesmimi Vladimire Rejc so v četrtek odprli razstavo malih plastik akademske kiparke Taje Lojk.

Igor Kavčič

**N**ovo razstavno sezono v Mali galeriji Likovnega društva Kranj je s svojimi deli odprla akademska kiparka Taja Lojk. Kiparka mlajše generacije, Kranjčanka po rodu, se tokrat predstavlja z malimi plastikami. V zadnjem času je v središču njenega ustvarjalnega izziva ženski akt. Presenečenje? "Niti ne, seveda delam tudi drugačne motive, a zakaj se ne bi ukvarjala tudi z ženskim telesom, ki ga najbolje poznam. Trenutno sem v obdobju, ko me zanima vse v povezavi z žensko, še posebej, odkar imam hčerko. Rada imam polne obline, ki izražajo lepoto ženskega telesa," razmišlja Lojkova in dodaja, da jo navdihuje predvsem klasično kiparstvo, blizu so ji kiparji modernisti. Svoj kiparski realizem in klasične kiparske forme pa nadgrajuje z lastnimi elementi, ki njene stvaritve delajo drugačne. "Vsaka stvar ima svojo zgodbo, marsikatera izhaja tudi iz Vladkine poezije. Lahko bi celo rekla,



Pesnica, mojster besede in kiparka, Vladimira Rejc, Jani Urbanc in Taja Lojk / Foto Igor Kavčič

da je vsaka moja skulptura pesem zase."

S pesnico in publicistko Vladimiro Rejc se tudi skupaj predstavljata na multikulturalnih dogodkih. Doslej sta jih pripravili že več kot dvajset. "Združuje naju ta kulturna večplastnost pesmi, lepa beseda na eni in njeni kipji na drugi strani. Na

neki način ena drugo inspirirava pri ustvarjanju," pravi Rejčeva, ki je izdala že več pesniških zbirk, zadnjo z naslovom *Potovanje nemih obrazov* prav v teh dneh. *Živobarven ženski dežnik. Skropljenje svetlelih kapelj. Dvigovanje poželenje, zastrto med delci padajoče žalosti*, piše Rejčeva v eni od pesmi.

"Rada delam z žgano glino, saj mi deluje najbolj prvinjsko, je najbližja ženski duši. Hkrati mi material ustreza, ker zelo rada na njih delam poslikave. Včasih se preprosto ne morem upreti barvam," je še povedala Taja Lojk, katere dela bodo v Mali galeriji na ogled do konca meseca.

PREDDVOR

### Preddvorski likovniki razstavljajo v gradu Hrib

Atrij in hodnike gradu Hrib v Preddvoru do konca septembra krasijo slike in drugi likovni izdelki umetnikov iz Preddvora. V ponedeljek zvečer so namreč v okviru prireditve ob občinskem prazniku odprli razstavo Društva likovnih samorastnikov, razstavlja pa deset likovnikov. Na ogled so slike, keramični izdelki in rezbarije, v grajskih prostorih pa si jih bo mogoče ogledati do konca meseca. Razstavo so odprli predsednik društva Franc Guček, župan občine Miran Zadnikar in novi hotelir Andrej Breznik (na sliki), ki želi objektom ob jezeru vdihniti vsebino. Na razstavi sodeluje tudi likovnik iz sosednje Železne Kaple Alfred Potočnik, svoja dela so namreč za razstavo prispevali tudi tamkajšnji mladi ustvarjalci. D. Ž.



LJUBLJANA

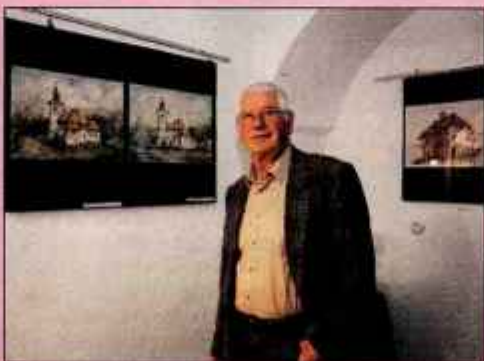
### Razstava japonskih lutk

V četrtek, 13. septembra, ob 18. uri bodo v Slovenskem etnografskem muzeju v Ljubljani odprli potujočo razstavo Japonske fundacije Japonske lutke. Predstavljenih bo 70 najbolj tipičnih japonskih lutk od tistih, ki nadaljujejo tradicijo, ki imajo izvorno pomensko funkcijo v še danes živih šegah, do sodobnih lutk, ki so izraz in interpretacija sodobne domišljije posameznega umetnika. Razstava poleg lutk, ki so del japonskega vsakdanjika, prikazuje tudi lutke iz prizorov tradicionalnih japonskih gledališč Noh, Kabuki in Bunraku. Na ogled bo do 14. oktobra. L. K.

Tažič

### Motivi iz okolice Trziča

V galeriji Atrij Občine Trzič od 6. do 18. septembra razstavlja Drago Jerman z Brda pri Lukovici. Upokojeni črko-slikar je eden od 607 članov društva gluhih in naglušnih Auris, ki je od otroštva naklonjen likovni umetnosti. Kot je dejal kritik Janez Šter, je avtor 24 razstavljenih del dober opazovalec in slikar. Z izbranimi motivi iz Trziča in okolice nagovarja opazovalca v lahkotnem žargonu potez tuša in svinčnika, kar pogosto nadgrajuje s slikovito akvarelno tehniko. Med motivi so tudi Kurnikova, Peharčeva in Luzarjeva hiša, Jamenšnikova domačija ter cerkvi sv. Jurija in sv. Jožefa. Ob Jermanu se v Trziču predstavlja z nekaj slikami še Slavko Pavlič iz Hrastrnika. S. S.



JAKA



## Zdravo spanje in zanimivo branje

### Darilo za naše nove naročnike - vzglavnik Dremavček latex!

Novi naročniki poleg darila ob naročilu časopisa za najmanj 1 leto le-tega prejema kar 3 mesece brezplačno, naročniki pa so vedno deležni tudi posebnih ugodnosti\*.

### Ne odlašajte, naročite se še danes!

Pokličite 04/201 42 41 vsak delovni dan od 8. do 19. ure, nas obiščite na Bleiweisovi 4 v Kranju, oddajte naročilo po e-pošti: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) ali na [www.gorenskiglas.si](http://www.gorenskiglas.si).

\*Prodajna cena vzglavnika Dremavček latex je 67 EUR, novi naročniki pa ga prejmejo brezplačno. Izbirate lahko tudi med drugimi praktičnimi darili. Naročniki imajo 10 - 25% popust pri plačilu naročilne, brezplačno so zagotovljene zavarovane, enkrat na mesec lahko brezplačno obkrijete mali ogled, svetilja dajejo popust pri nakupu knjig itd.

Gorenski Glas

Za vas bomo delali.



# TELEVIZIJA

## Zid smrti in Polnočni klub

V petek popoldne (17.40) si lahko v sklopu Natona Geographic ogledate 4. del, ki bo pripovedoval o Zidu smrti, Judejska puščava, vrtoglav svet navpičnih skainih pečin, strahovite pripeke in smrtonosnih hudourniških nalivov. V tem skrajnem svetu se skriva še ne povedana zgodba. O živalih, ki se borijo za preživetje v tej neizprosni goličavi, ki se strmo spušča proti obrežjem Mrtvega morja. Ob 23. uri, ravno tako na TVS 1, pa si oglejte Polnočni klub, v katerem bodo gostje spoznali, kdo so najprepoznavnejši glasovi, in ugotovili, kaj dela radijski mikrofoni tako privlačni. Je prijetnejše sedeti v studiu ob peti uri in trideset minut, pospremiti poslušalce iz službe, ali so nočne ptice tiste, ki jih moderatorji najraje nagovarjajo. Pogovor bo vodil Boštjan Kljun. **A. B.**

## Na zdravje trgatev

V petek, 21. septembra, ob 20.30 bodo v **Na zdravje!** vroči vsebinski okvir začrtale trgatev na Slovenskem. O tem priljubljenem, a zahtevnem opravilu, o običajih v zvezi z njim, o grozdju, o klopotcih, o kletarstvu in vinarstvu pa še o marsičem, kar diši po grozdju, bodo pripovedovali gostje z različnih koncev Slovenije. Tudi slovenska vinska kraljica Maja Benčina bo med njimi. Med glasbenimi gosti pa glasbena legenda in znan pridelovalec vina Lojze Slak s svojim ansamblom, Mladi Dolenjci, Prifarski muzikanti, Alfi in njegovi muzikanti, Jaka Šraufčiger, Miran Rudan in humorist ter glasbenik Feliks. **A. B.**

# PRIHAJA ČLAN

Alenka Brum

**P**rvi celovečerni film Mitje Okorna z naslovom Tu pa tam je presenetil slovensko javnost. Pri nas si je film ogledalo več kot 26 tisoč ljudi, predstavil se je na kar šestih festivalih v Sloveniji in tujini in si prislužil prestižno nagrado Zlata rola. Mitja Okorn, ki je za svoje dosežke od British Councila dobil tudi nagrado za najboljšega mladega filmskega podjetnika IYFEY, je

od filma Tu pa tam posnel nekaj spotov, predvsem pa ves čas delal na novem projektu. S Sašo Dragašem je končal scenarij za **nov celovečerni film Član**, ki bo temeljil na resnični zgodbi edinega preživelega človeka neke generacije, ki je profitno s kriminalom doživela in preživela krvavi razpad nekdanje Jugoslavije. Zgodba govori o skupini ljudi različnih narodnosti nekdanjih republik, ki jih usoda združi v državi, ki jo je vojna najmanj prizadela - Sloveniji. To je film o prijateljstvu, miladosti, iskanju

ljubezni in identitete. Silna želja po očetovi naklonjenosti in želja biti ljubljene, vodi glavnega protagonista skozi agresivna leta odrasčanja in dokazovanja, od ilegalnih mafjskih poslov, droge, denarja in hitrega bogastva do izgube samega sebe. Na popolnem dnu začne glavni lik znova spoznavati sebe, življenjske vrednote in svet. V sebi odkrije novo ljubezen, ki mu je nihče več ne more vzeti - glasbo.

Sedaj pa tisto, najboljšo: če bi radi igrali v filmu, polnem akcije, adrenalina, tragiko-

mičnih situacij, nepozabnih in napetih dialogov, podprtih z dobro glasbo, se prijavite na veliko avdicijo (na [www.castingagent.si](http://www.castingagent.si) oddajte svojo prijavo, več informacij pa na Okornovi spletni strani), ki se začne že v mesecu oktobra. V filmu bodo igrali znani igralci iz vseh držav nekdanje Jugoslavije.

Poslijite čim več svojega slikovnega in video materiala, izpostavite svoje prednosti in kvalitete. Ne pozabite v svojem življenjepisu omeniti višine in širine, znanje jezikov, različne športe od šaha do ekstremno adrenalinskih podvigov. V filmu bo prikazanih štirideset let ene generacije, zato pridejo v poštev igralci različnih starosti.

**TERRAFOLK** terrafolk **KVARANSKI**

**LJUBLJANA KNJAZNE**

**SOBOTNA, 14. SEPTEMBRA 2007 ob 20h**

Paketa, zagotovite si carinje vstopnice v predgradih: KOMPAS, BIG BANG, kot agencija ODRELI, KOMPAS, poslovna agencija ALPINOVA, KOMPAS, BIG BANG, KOMPAS, TENTOORS, Blagovna KNJAZNE, trgovina BIG BANG, PETROL, varstev AVTOBUSNA POSTAJA, KOMPAS (BTC, Slovenska ul., Preddvorje ul., Mercator Center Šiška), SLOVDIAR (Jakovca, Maxmarket, Slovenokat, Optika SEVER (tržnica Krasna).

hranilnice prodaja: WWW.EVENTSIL.LJ WWW.VETOPNEZ.COM INFO:31.349.000 WWW.TERRAFOLK.COM

## Bleščica

V ponedeljki oddaji o modi na TVS 2 (22.00), katere avtorica je Lorella Flego, si lahko ogledate kolekcijo med zimo in poletjem iz Milana Laure Biagiotti, kako očara Provansa, kako deluje agencija za manekenke, kako Maja Ferme ustvarja sanjske obleke, popeljali vas bodo v svet moške zimske mode. Valentino je poleti praznoval 45 let kariere, sedaj pa se umika z modnega sveta. Videli bomo zimsko kolekcijo Furlinih torbic in zaključili s kratkim filmom o negi kože. **A. B.**

## RAZPIS ZA PRVI GLASEK GORENJSKE 2007

Radi pojedete in nastopate?

Nova priložnost za mlade gorenjske pevske zvezde, stare od 5-12 let!

Prvi glasek Gorenjske - letos 27. oktobra.

Prijavite se do 14. septembra 2007 na naslov Radio Triglav, Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice s pripisom Prvi glasek Gorenjske, po elektronski pošti na naslov [info@radiotriglav.si](mailto:info@radiotriglav.si) ali preko SMS-a na številko 041/950 901.

V prijavi napišite rojstni datum, naslov, telefonsko številko ter naslov treh slovenskih skladb, katerimi se boste predstavili komisiji. Pričakujemo, da boste izbrali med pesmicami, primernimi za otroke.

Avdicija bo 19. septembra.

Prvi glasek Gorenjske - nove pevske zvezde.

**Radio Triglav**

Gorenjska 96 MHz  
RADIO ZA RADOVEDNE

## Športna in družabna prireditev z ansamblom Gašperji

22. septembra 2007 ob 15. uri pred šolo v Preddvoru



Vabi vas

Gorenjski Glas

Za vas že 60 let beležimo čas





# KINO, SPOREDI, RADIO

## BOURNOV ULTIMAT

Leta 2002 je skušal odkriti, kdo je. Leta 2004 se je maščeval za vse, kar so mu storili. Zdaj se vrača domov in zasledovalcem, ki se ga skušajo znebiti, lahko reče le: "Vsega se spominjam".

Alenka Brun

**V** četrtek, 13. septembra, prihaja v slovenske kinematografe kriminalka oziroma tri-ler *Bournov ultimat*. V njem igrajo Matt Damon, Paddy Considine, Edgar Ramirez, Julia Stiles, Chris Cooper, Brian Cox, Daniel Brühl, David Strathairn in drugi.

Potem ko mu je skrivna agencija vzela identiteto, spomin in ljubljene osebe, se skrivni agent Bourne vrača še v tretje, da bi dokončno obračunal z ljudmi, ki so mu uničili življenje, in ki ga še vedno skušajo za vedno utišati. V iskanju odgovorov ga sled tokrat pripelje do zvedavega novinarja Rossa, ki prav tako postane tarča neusmiljenega vladnega predstavnika Noaha. Ta v lov za ubežnikoma pošlje odločno agentko Pamela, po življenju pa jima streže tudi okrutni morilec Paz, toda vpleteni se ne zavedajo, da je Bourne najbolj ne-



varen prav takrat, ko ga začnejo stiskati v kot.

Bourne je človek brez domovine in brez preteklosti. Ljudje, ki jih ne prepozna, so ga poslali na okrutno urjenje, ki se ga ne spominja. Postal je vrhunsko orožje in hkrati najtežja tarča CIE. Odkar so ga pred nekaj leti ribiči potegnili ranjenega iz

Sredozemskega morja, skuša ugotoviti, kdo je in kdo ga je naučil ubijati. Ko morilec ubije njegovo ljubljeno Marie, se Bourne hoče maščevati. Toda londonski časopis objavi zgodbo, ki razblini vse Bourneove upe, da bo končno lahko mirno živel. Spet postane tarča. Stopnica, tajni program za neuradne akcije,

ne deluje več. Nadomestil ga je nov program Črni šipek z novo generacijo izurjenih morilcev, ki jih ne nadzira nihče. Za vse odgovorne za program je Bourne groznja, ki jo je treba enkrat za vselej odstraniti. Zanj pa je program edina vez z življenjem, ki ga je zaman skušal pozabiti.

### Nekaj dni v septembru

Francosko-italijansko-portugalska drama oziroma tri-ler pripoveduje o francoski skrivni agentki Irene, ki prejme prošnjo nekdanjega ameriškega sodelavca Elliota, naj najde njegovo hčerko, ki jo je moral zaradi službe pred davnimi leti zapustiti. Poleg odtujene hčerke Irene med iskanjem naleti tudi na Elliotovega posvojenega sina Davida, a še preden se dobro zavejo, se znajdejo sredi smrtonosne spletke. Na begu pred preračunljivimi finančniki in neusmiljenim agentom Williamom skuša Irene zaščititi svoja varovanca, vse sledi pa jih nevede vodijo do tragičnih terorističnih napadov na ZDA, 11. septembra 2001. A. B.

### KINO SPORED

#### KINO CENTER, KRANJ

Torek, 11. 9.

16.20 VSEMOGOČNI EVAN

18.20 in 21.00 TRANSFORMERJI

Sreda 12. 9.

16.20 VSEMOGOČNI EVAN

18.20 in 21.00 TRANSFORMERJI

Četrtek, 13. 9.

17.00 SIMPSONOVI (sinhronizirano)

19.00 in 21.00

KAKO SE POROČITI IN OSTATI SAMSKI

Petek, 14. 9.

17.00 SIMPSONOVI (sinhronizirano)

19.00 in 21.00

KAKO SE POROČITI IN OSTATI SAMSKI

Sobota, 15. 9.

17.00 SIMPSONOVI (sinhronizirano)

19.00 in 21.00

KAKO SE POROČITI IN OSTATI SAMSKI

Nedelja, 16. 9.

17.00 SIMPSONOVI (sinhronizirano)

19.00 in 21.00

KAKO SE POROČITI IN OSTATI SAMSKI

Ponedeljek, 17. 9.

17.00 SIMPSONOVI (sinhronizirano)

19.00 in 21.00

KAKO SE POROČITI IN OSTATI SAMSKI

KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

Petek, 14. 9.

18.30 DIVJI VALOVI

20.30 ZADNJI POLJUB

Sobota, 15. 9.

18.30 DIVJI VALOVI

20.30 ZADNJI POLJUB

Nedelja, 16. 9.

18.30 DIVJI VALOVI

20.30 ZADNJI POLJUB

KINO ZIRI, ZIRI

Sobota, 15. 9.

18.00 in 20.30 RATATOUILLE

Nedelja, 16. 9.

18.00 RATATOUILLE

LINHARTOVA DVORANA RADOVLJICA

Četrtek, 13. 9.

20.00 VETER, KI TRESE JEČMEN

Petek, 14. 9.

18.00 FANTASTIČNI ŠTIRJE:

PRIHOD SREBRNEGA LETALCA

20.00 IZDAJALEC

Sobota, 15. 9.

18.00 FANTASTIČNI ŠTIRJE:

PRIHOD SREBRNEGA LETALCA

20.00 IZDAJALEC

Nedelja, 16. 9.

18.00 FANTASTIČNI ŠTIRJE:

PRIHOD SREBRNEGA LETALCA

20.00 IZDAJALEC

KINO DOVJE, MOJSTRANA

Sobota, 15. 9.

20.00 HARRY POTER IN FENIKSOV RED

KINO ŽELJAZ, JESENICE

Petek, 14. 9.

18.00 RATATOUILLE

20.00 OCEANOVIH 13

Sobota, 15. 9.

18.00 RATATOUILLE

20.00 OCEANOVIH 13

## RADIJSKI SPOREDI

### Radio Kranj 97,3 Mhz

(www.radio-kranj.si/program.php)

V programu Radia Kranj v tem tednu bi vas radi opozorili na redne informativne oddaje ob 9., 14. in 18. uri, v katerih dajejo poudarek gorenjskim dogodkom, in na novice ob polni uri, v katerih se dotaknejo slovenskih in svetovnih dogodkov. Ne zamudite dopoldanskih tem vsak dan od ponedeljka do petka ob 9.20, oddaje o avtomobilizmu v torek ob 17.20, oddaje za upokojece v sredo ob 18.20, ter študentske oddaje Zadetek, prav tako v sredo ob 19.30. V noči s srede na četrtek in s četrta na petek pa bodo iz studia Radia Kranj spet pripravili Skupni nočni program lokalnih in regionalnih radijskih postaj Slovenije. Prvo noč je Lili Kalan v goste povabila direktorja Cankarjevega doma Mitjo Rotovnika, v dolgi noči pa se boste s Petrom Šalamonom spominjali Slovenske popevke.

### Radio Potepuh, 91,0 Mhz

(www.potepuh.com)

Izpostavili bi redne tedenske oddaje: v torek ob 15.10 prisluhnite Babičnim nasvetom, v sredo ob 14.10 pa oddaji Rože&Vrt, v kateri boste morda našli nasvet za ureditev vašega vrta ali terase. V četrtek ne zamudite pogovorne oddaje S-O-S ob 14.10, v kateri bo voditelj Stane gostil Ace Arsova iz društva Dulos. Veronika vas bo v petkovi oddaji Moja dežela ob 14.10 popeljala na potep po lepi Sloveniji, kateri košček lepote vam bo tokrat predstavila, pa odkrijte sami ob poslušanju oddaje. Ob 16.10 ne zamudite oddaje Živimo lepo s Sašo Einsiedler in njenim gostom. Izzivu podjetništva lahko prisluhnete v ponedeljek ob 10.30, kako z zdravilnimi rastlinami do boljšega počutja pa izveste v Zdravstvenem kotičku ob 12.10.

### Radio Ognjišče, 104,5 in 105, 9 Mhz

(www.ognjisce.si/napovednik/napovednik.htm)

V Zrnu prava, v torek ob 8.15, bodo spregovorili o razvoju predsedniške funkcije v Sloveniji. Popoldne bo športna

oddaja, ob 20.30 pa Juretov večer. S sestro Nikolino boste lahko v sredo ob 11.15 pripravljali slivovo kašo. Ob 20.30 bodo drugič spregovorili o Janezovem evangeliju. V četrtek ob 17. uri bo oddaja V duhu poromajmo, ob 18.15 pa dijaška oddaja. V petek ob 18.15 bo dr. Stane Granda povedal, ali je govoriti o povojnih pobojih potrebno tudi v času volilne kampanje. V Opernem nočturnu ob 22. uri bodo predstavili ustvarjalnost Julesa Masseneta. V soboto bodo povezani s Stično, kjer bo potekalo 26. vseslovensko srečanje mladih. Ob 18.15 bo gost novi stiški opat p. Janez Novak. V nedeljo ob 9. uri boste lahko spoznali slikarja samouka Janka Ambroža Testene, ki je bil doma iz Loke pri Mengšu. Ob 18.30 pa slišali deški zbor iz samostanske šole v Montserratu.

### Radio Sora 91,1 Mhz

(www.radio-sora.si)

Ob devetih bodo predstavili zamisli študentov biotehniške fakultete, ki so v okviru 60-letnice svoje fakultete pripravili razvojni načrt za izbrano slovensko vas, Martinj Vrh. Ob pol enajstih se bodo potopili v Vrelce zdravja in lepote, ob 17. uri nanizali kulturne dogodke, ob 18.30 pa se zavrteli še na vrtljaku stare glasbe. V sredo ob devetih bodo predstavili predsedniško kandidatko Eleno Pečarič, ob enajstih v županovi urici gostili župana občine Gorenja vas-Poljane Milana Čadeža, po 17. uri pa vas povabijo na planet glasbe. V četrtek ob devetih boste lahko prisluhnili aktualni temi, ob enajstih reševali vaša vprašanja in pobude, ob 17. uri, v oddaji Za varen vsakdan, pa bo govora o spremembah zakona v cestnem prometu. V petek ob devetih bodo spregovorili o evropskem tednu mobilnosti, ob pol dvanajstih izbirali dogodek, ki odmeva, ob pol enih pa slišali tedenski pregled z naslovom Od petka do petka - tednik. Popoldne sledi petkova razglednica. V soboto ob devetih boste lahko sodelovali v sobotnem kvizu, v oddaji za male živali ob pol enajstih pa bodo gostili člane kino-loškega društva Ovčar. Popoldne bo v znamenju športa, večer pa glasbe. V nedeljo ob 7.30 boste slišali nedeljsko duhovno misel, ob devetih Zaklade slovenskih spominov, popoldne pa vam bo lepšal Rinaldo.

			3			5	6
5		9				3	
3	4		6		7		
				9		3	2
			5		3		
4		6		2			
		3			1	2	7
	8					9	1
6	2				4		

Rešitev

5							
5		9				3	
3	4		6		7		
				9		3	2
			5		3		
4		6		2			
		3			1	2	7
	8					9	1
6	2				4		

### SUDOKU

Navodila: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebeljenih devetih kvadratov.

Stavila: Petra P.




**Kranj v prihodnosti**

V Cafe galeriji Pungert v Kranju bo še teden dni na ogled razstava otroških likovnih del na temo Kranj v prihodnosti, ki so jih v lanskem šolskem letu izdelali učenci oddelka podaljšanega bivanja četrtega razreda osemletke OŠ Simona Jenka, podružnice Primskovo. A. H.



Živalski vrt v Khislsteinu, avtorica Neža Ogrin / Foto: Tina Dokl

**TISOČ UGANK ZA ŠOLARJE**

Vitko steblo, ni drevo, sili pod oblak,  
dimi in smrdi grdo, kdo je takšen spak?

Do petka nam pošljite SMS z vsebino ug+rešitev+ime, priimek in naslov na številko 031/691 111. Nekdo bo prejel knjižno nagrado, ime nagrajenca pa bomo objavili prihodnji torek. Pravilna rešitev prejšnje uganke se glasi cesta. Srečni nagrajenec je Jernej Jelovšek iz Vodice.

**SUDOKU ZA OTROKE**

			4	6	
					5
6			2	3	
5	2				4
4					
	5	1			

Rešitev:

8	7	2	1	5	6
1	5	6	2	8	7
7	1	8	6	2	5
6	2	5	7	1	8
5	8	1	9	4	3
2	9	7	5	3	1

Sestavil: Eva in Bine

**Navodilo za reševanje:**

- V mrežo uvrstite številke od 1 do 6. Upoštevajte:
- V vsaki vrstici je vsaka številka vpisana le enkrat.
  - V vsakem stolpcu je vsaka številka vpisana le enkrat.
  - V vsakem pravokotniku z 3 x 2 polji je vsaka številka vpisana le enkrat.

**Ekzkluzivno na Gorenjskem glasu**

500 strani obsegajoča knjiga, ki govori o življenju "viharnika", ki ga je življenje premetavalo in utrdilo.

Zelo zanimiva knjiga za Gorenjce, saj se največ dogaja prav v naših krajih.

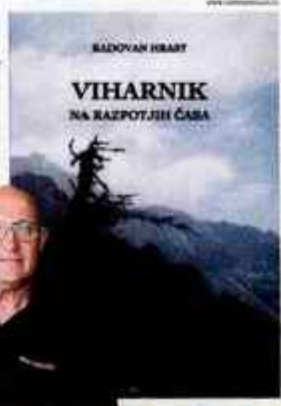
Prvi Slovenec, ki je bil dvakrat zaprt na Golem otoku.

Cena za brale Gorenjskega glasu z 20% popustom samo

23,2 EUR

Gorenjski Glas

Za vas brezplačno glas



# ŽIV ŽAV PRIVABIL MNOGE

Minulo soboto je na koncu starega dela Kranja, na Pungertu, potekal otroški Živ žav s poslikavo obrazkov, cirkuško in taborniško delavnico, predstavitev gasilcev, čarovnikom Gregom ...

**Ana Hartman**

Otroški Živ žav, ki ga je društvo Pungert na koncu starega mestnega jedra Kranja minulo soboto priredilo tretjič, je tudi tokrat navduševal otroke. "Ko bi bil Živ žav na Pungertu vsako soboto. Super se imamo, vsako leto prideva," sta razmišljala devetletni Eva Rogelj in

Katarina Minatti iz Kranja. Slednja se je navduševala nad taborniško delavnico, ki so jo organizirali kranjski taborniki. "Tudi sama sem tabornica, zato mi je še toliko bolj zanimivo," pove Katarina, medtem ko sta se z Evo učili cirkuških spretnosti. Ujeli smo ju namreč ravno na cirkuški delavnici, ki je številnim mladim obiskovalcem na Pungertu ponujala vrsto zanimivih aktivnosti: vrtenje poijev in diabolov, vož-

njo z monociklom, hojo s hoduljami, animatorji pa so obljubljali, da se žongliranja s tremi žogicami lahko naučiš v pičlih dvajsetih minutah. "Težko verjamem, mogoče se lahko kdo nauči, sama bi se težko," doda Eva. Katarina je nameravala v knjižno menjalnico prinesiti tudi otroške knjige, ki jih je že prebrala in jih zamenjati za kakšno drugo, po možnosti kriminalko, saj jih ima najraje.

Poleg že omenjenega je tokratni Živ žav, s katerim organizatorji želijo otrokom polepšati začetek šolskega leta in obenem popestriti dogajanje v starem delu Kranja, ponudil tudi različne ustvarjalne delavnice, še zlasti dečki so z zanimanjem opazovali gasilce in se tudi sami preizkusili v njihovih vlogah. Predstavila so se različna društva in organizacije, denimo Rdeči noski, otroci so se nasmejali klovnomu Joliju in Moliju, pa čarovniku Gregu ...



Fantje so z zanimanjem opazovali gasilce. / Foto: Tina Dokl



Otroci so se nasmejali klovnomu. / Foto: Tina Dokl

# PRED UČITELJEM SKOZI OKNO

Eva Moškon je bila sicer zelo pridna učenka, večkrat tudi predsednica razreda, a so kljub temu kdaj z vrstniki kakšno ušpičili v šoli. Nekoč je ves razred skozi okno učilnice pobegnil pred učiteljem.

**Ana Hartman**

Tokrat je spomine na otroška leta obujala simpatična pevka iz Tržiča Eva Moškon.

Kot je povedala, je bilo njeno otroštvo posebno predvsem zato, ker ga je del lahko preživela s svojima, danes žal že pokojnima staršema: "Še posebej me močno objemajo spomini na očeta, čeprav sem ga izgubila že zelo zgodaj. Mogoče so mi še toliko bolj dragi, ker sem z njim lahko preživela le prva štiri leta."

Kaj si si želela postati kot otrok?

"Kot vsak otrok sem tudi sama imela neskončno veliko želja, vizije o daljni prihodnosti pa so se menjavale precej pogosto. Nekaj časa me je vendarle držala vizija, da bi postala odvetnica oziroma kriminalistka, saj sem se že kot otrok želela boriti za pravico drugih

in najti krivce. Že zelo zgodaj pa sem začutila, da je prav pevska pot moje 'poslanstvo', ki mi zvesto sledim. Res sem hvaležna, ker mi je mati narava podarila ta dar."

Katero pevko si poslušala kot otrok?

"Predvsem se spominjam dveh imen: Romane Krajncan in Heidi."

Si bila pridna učenka?

"Lahko bi rekla, da ja, glede na to, da sem bila večkrat izvoljena za predsednico razreda in da sem bila odličnjakinja. Malo samohvale, ne zamerite, haha."

Katere predmete si imela rada?

"Že v osnovni šoli sem imela raje družboslovne predmete. Posebej so mi bili pri srcu glasbeni in likovni pouk, pa telovadba."

Se ti je kakšna šolska dogodivčina še posebej vtisnila v spomin?



Eva je v otroštvu razmišljala, da bi postala odvetnica ali kriminalistka. / Foto: Tina Dokl

"Ravno pri pouku glasbe se je zgodilo, žal. Bil je nekakšen protest proti učitelju in smo mu cel razred pobegnili kar skozi okno učilnice."

Ali danes kaj obžaluješ iz otroštva?

"Ker se ljudje spoznavamo z leti, si zagotovo, ko se zazremo nazaj, kdaj rečemo, da bi bilo neko stvar bolje izpeljati na drugačen način. Moje življenjsko vodilo pa je tudi to, da ničesar za nazaj ne obžalujem, tako da ..."





# AVTOMOBILIZEM

## MOČNA ŽELJA PO UGAJANJU

Novi Ford Mondeo hkrati prihaja v vseh treh karoserijskih različicah.

Matjaž Gregorič

Dolgo pričakovani novi Ford Mondeo je v prvih septembrskih dneh zapeljal tudi na slovenske ceste, kjer v boju z nekaterimi novimi tekmeči obeta pestro avtomobilsko jesen. Novinec je hkrati na voljo v treh karoserijskih oblikah, kot štiri- ali petvratna limuzina in kombi. Fordovi oblikovalci so tudi tokrat uporabili tako imenovani kinetični dizajn, s katerim so novincu vdahnili precej zunanje dinamike in ga naredili prepoznavnega med tekmeči. Tudi v notranjosti se nadaljuje nova Fordova oblikovalska usmeritev, zato voznika pričaka razgibana armaturna plošča z različnimi vložki, ki učinkovito razbijajo monotonost plastike. Instrumentni del poleg merilnikov hitrosti in motornih vrtiljavov vključuje tudi digitalni zaslon, kjer se prikazuje vse informacije o avtomobilu in njegovih sistemih.



Posebna skrb je bila namenjena tudi potniškemu udobju in prostornosti, v zadku vseh treh karoserijskih različic pa so prostorni prtlačniki. Motorna izbira je pestra, saj se je mogoče odločiti za enega od štirih turbodizelskih ali petih bencinskih motorjev: najšibkejši 1,8-litrski turbodizel razvije 74 kW

(100 KM), močnejši 92 kW (125 KM), dva 2,0-litrski pa 96 kW (130 KM) in 103 kW (140 KM). Bencinski del začneja 1,6-litrski štirivaljnik z 81 kW (110 KM) ali 92 kW (125 KM), nadaljuje 2,0-litrski s 103 kW (140 KM) in zaključuje 2,5-litrski petvaljnik s 162 kW (220 KM). Poleg zmogljivih motorjev novince

odlikuje tudi uravnoteženo podvozje, ki omogoča zanesljivo lego na cesti in pričakovano raven potniškega udobja. Novi Mondeo irna na slovenskem trgu začetno ceno 19.631 evrov (štirivrtna limuzina), za petvrtno limuzino je treba odšteti 20.195, za kombi pa 20.997 evrov.

## PRIPRAVLJENOST NA VZLET

Mazda želi s športnim terencem CX-7 mešati štrene tekmece.

Matjaž Gregorič

Japonska Mazda je bila v razredu športnih terenških avtomobilov precej dolgo odsotna, zato so hoteli za vnovični vstop pripraviti poslastico, ki naj bi znova premešala karte v tej vse bolj razgibani avtomobilski skupini. Nove Mazde CX-7, ki je bila sprva naprodaj le na Japonskem in na drugi strani Atlantika, so se lotili predvsem s športnim izhodiščem, pred začetkom prodaje na evropskih tleh pa so poskrbeli za ustrezne prilagoditve podvozja in še nekaterih drugih delov. Novinka je namenjena predvsem tistim, ki gojijo aktivni življenjski slog, kar odseva tudi dinamično zasnovana notranjost, ki je dobro založena z opremo za varnost in udobje. Da bi še bolj poudarili športni karakter, so CX-7 obuli v 18-palčna kolesa, k celoviti atletski podobi pa pripomorejo še poudarjeno mišičasti blatniki. Motor je za zdaj en sam, ampak temu ne manjka moči: 2,3-litrski bencinski štirivaljnik, izposojen v Mazdinem športnem oddelku



MPS, ki s pomočjo turbinskega polnilnika razvije 191 kilovatov (260 KM) in z avtomobilovo težo nima napornega dela. Dizelski motor bo, a še ni natančno znano kdaj. Motorna moč se na kolesa prenaša s pomočjo šeststopenjskega ročnega menjalnika. Premagovanju brezpotij

je namenjen aktivni štirikolesni pogon, pri katerem se v normalnih voznih razmerah ves navor prenaša na prednji kolesi, glede na vozno podlago pa ga elektronika lahko do polovice prenese tudi k zadnjim. Najcenejša izvedba CX-7 stane 31.300 evrov.

Ob nakupu nove Mazde3 vam v jesenski akciji poklonimo dodatnih 25 konjskih moči!



**AVTO MOČNIK, d.o.o., KRANJ**  
Britof 162, 04 281 77 17, [www.avtomocnik.si](http://www.avtomocnik.si)

## UPORABNE MERE

Test: Citroen Jumper 35 L3H2 2.2 HDI (120)

Matjaž Gregorič

Francoski Citroën, ki ima s svojima partnerjema Peugeotom in Fiatom z lahkimi dostavniki že dolgoletne izkušnje, je z lani novim Jumperjem znova izpostavil uporabnost in prilagodljivost tovornih vozil, zraven pa še dodano vrednost sodobnega oblikovanja. V želji, da Jumper ne bi bil samo neprepoznava škata za prevoz tovora, je bilo veliko pozornosti namenjene oblikovanju sprednjega dela, ki ugaja s privihljenimi žarometi, visoko dvignjeno masko in velikim vetrobranskim steklom. Tovorni prostor Jumperja s tretjo dolžino in drugo višino karoserije (L3H2) je pri-

rada krivijo. Ob tem je Jumperju treba pripisati dodaten plus za možnost ločenega daljinskega zaklepanja tovornega prostora, torej zadnjih krilnih in bočnih drsnih vrat, od vrat v potniški, oziroma vozniški del kabine. V osnovni izvedbi je notranjost povsem neobdelana in razen desetih kljuk za pritrdjevanje tovora, uporabnika pričaka le gola ploščevina. V Jumperja te velikosti je mogoče naložiti 13 kubičnih metrov tovora, čigar masa ne sme presegati 3500 kilogramov. Jumper tudi pri zasnovi voznikovega delovnega prostora sledi modnim smernicam, ki narekujejo, da naj bo voznikovo okolje manj tovornjakarsko in bolj podobno osebnim avtomobilom. Čeprav kok-



### NA KRATKO

#### Velik uspeh Nissanovega Qashqaija

Nissanov model Qashqai, ki ga izdelujejo natanko 12 mesecev, dosega izjemen prodajni uspeh. Že konec julija je proizvodnja dosegla številko 66.000, kar je veliko nad pričakovanji. Da bi zadostil povpraševanju, je Nissan vložil dodatnih 3,5 milijona evrov za 20-odstotno povečanje proizvodnje avtomobilov Qashqai v britanski tovarni Sunderland. Danes jih v tej tovarni dnevno proizvedejo 850, 4. septembra pa je bil proizveden sto tisoč Qashqai.

#### 25. rojstni dan Opelove Corse

V tovarni General Motors Espana v Figueruelasu pri Zaragozi se je 30. avgusta 1982 začela proizvodnja modela Opel Corsa. Ob obletnici je bil v tovarni izdelan že osem milijonti avtomobil štirih generacij tega uspešnega modela. Ob to Opel dodaja še avtomobile, izdelane v tovarni v Eisenachu (Nemčija), kjer sestavljajo komponente, poslane iz Zaragoze, in številka se približa celo desetim milijonom. M. G.

lagojen tudi večjim kosom tovora, ki ga je mogoče spraviti skozi široka zadnja krilna vrata. Ta se lahko odpirajo le 90°, s potegom kljuke na tečajih pa tudi za 180 stopinj, tako da je mogoč tudi enostaven pristop z viličarjem. Stranska bočna vrata so med širšimi v razredu, so pa prav zato težka in bolj neugodna za zapiranje, saj se zaradi velike pločevinaste površine

pit ni povsem limuzinski, je vsekakor med imenitnejšimi tekmeči. 2,2-litrski štirivaljni turbodizel z 88 kilovati je srednja motorna močnost (120 KM), kar je več kot dovolj, ko je tovorni prostor prazen ali polovično obremenjen. Vsekakor je Jumper ta hip med najbolj zrelimi lahkimi dostavniki, kar se nenazadnje odraža tudi v osvajanju zajetnega kosa tržne pogače.

### OSNOVNI TEHNIČNI PODATKI

Gibna prostornina:	2229 ccm
Največja moč pri v/min:	88 kW/120 KM
Največja dovoljena masa:	3500 kg
Poraba goriva po EU norm.:	10,9/8,3/9,3 l/100 km
Maloprodajna cena:	25.750 EUR (6.170.730 SIT)
Uvoznik:	Citroën Slovenija, Ljubljana

**Prostor po vaši meri!**

**Autohiša Kranj d.o.o.**  
Ljubljana 1 22  
2000 Kranj - Ljubljana  
Tel: 040 200 118 (10 linij)  
Fax: 040 200 118 (10 linij)  
E-mail: [avtohiša.kranj@si](mailto:avtohiša.kranj@si)

**CITROËN**



# DRUŽABNA KRONIKA

## ZMAGALA EKOLOGIJA IN PALČKI

Damjana Golavšek je svojo vrnitev na glasbeno sceno proslavila z zmago, ljudstvo pa je izbralo Evo Černe. Kranj popularizira rekreacijo in šport, med drugim tudi biljard.

**Alenka Brun**

V nedeljo zvečer smo lahko spremljali Slovensko popevko 2007, ki je letos praznovala 45. obletnico. Prireditve je potekala v ne čisto polni Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani, prikupno pa sta jo vodila Bernarda Žarn in Janez Škof. Bernarda je žarela v rdečem, Janez pa z novo pričesko. Scenarij je bil precej lahkotnejši od tistega za letošnjo miss, a vseeno spoštljiv do zimzelenih nostalgij, z ravno pravnjo mero sproščene humorja.

Uverturo v Popevko je predstavljal nastop lanske zmagovalke Anike Horvat,

pristuhnili pa smo lahko tudi zimzelenim zmagovalkam Slovenske popevke, ki so jih izvedli originalni izvajalci.

Najprej je zapel 'ontološko romanco', kot jo je označil Janez Škof. Kdo si, Slavko Ivančič. Že sedmič so nastopili na Slovenski popevki Kalamari. Kaj mi mar pa prepevali ansambel Rdeči dečki z Edvinom Fliserjem. Ylenia je nastopila s cvetom v lasih, Folkrola pa prepevala o stari kitari, kar pa ni imelo zveze z Vladom Kreslinom. Nataša Mihelič je diplomirala iz slovenske popevke, a na odru je ostala le pri debitantstvu. Iva Stanič se je morda borila s tremo, vseeno pa naredila vtis na strokovno žirijo. Vse to je moj svet je prepevala tretja debitantka Manca Špik in se edina ob koncu nastopa

zahvalila občinstvu za aplavz v dvorani. Dejansko 'boljša kot prej', kar je bil tudi naslov skladbe, je bila prekaljena Alenka Godec, najbolj pa je navdušila svetlolasa Eva Černe, ki je s pesmijo o pomladi v Ljubljani osvojila ljudstvo. Videz vara je bila pesem debitantke Andreje Zupančič, Pridi so živahno zapele Katrinas, Naravne sile pa je sicer naslov, ob katerem bi ponavadi pričakovali izvajalko Regino, tokrat pa je napovedoval vrnitev Damjana Golavšek. S svojim glasom je navdušila strokovno žirijo in prejela statuo Slovenske popevke. Njena pesem je imela po mnenju strokovne žirije tudi najboljši aranžma, medtem ko je ljudem najbolj ugajala Eva Černe. Zadnji so nastopili De-

žur. Strokovna žirija je podelila še nagrado za najboljšo besedilo, izvajalca ter razglasila najboljšega debitanta. Tako so si sledile Ylenia, Alenka Godec in Iva Stanič.

V Metropool biljard in snooker klubu Kranj v Mega Centru pa se je minuli teden odvijal biljardni turnir Metropool open 2007 Kranj. Šlo je za turnir najvišjega ranga z izjemno kvalitetnimi igralci iz različnih držav.

V petek pa je v Stražišču v krogu najbližjih Irena Oman uresničila svojo dolgoletno željo in odprla majhen, prijazen studio za telesno in duhovno lepoto. Pomenovala ga je Fitvizija, medtem ko jo ljudje poznajo predvsem po populariziranju nordijske hoje.



Lanska zmagovalka Anika Horvat je na Slovenski popevki 2007 zapela ob zborčku. / Foto: Zaklep



Manca tokrat ni zmagala, nastop pa je bil vseeno dober.



Ireni Oman je ob odprtju novega studia nazdravil tudi radijski glas in televizijski obraz Janez Dolinar. / Foto: Tina Doki



Letošnji zmagovalki občinstva in strokovne žirije: Damjana Golavšek in Eva Černe / Foto: Zaklep



Nagrajene Iva, Alenka in Ylenia / Foto: Zaklep



Igralec biljarda Nimran Majid, Borut Janc (predsednik kranjskega kluba) in zmagovalni Tony Drago / Foto: Tina Doki

## VRTIMO GLOBUS

**Pavarotti izgubil boj z rakom**



V četrtek je svet pretresla vest, da je v starosti 71 let umrl italijanski operni pevec Luciano Pavarotti. "Maestro je izgubil dolg in težak boj z rakom na trebušni slinavki," je sporočila njegova menedžerka Terri Robson, ter dodala, da je vse do zadnjega na življenje gledal pozitivno. V rojstni Modeni se je od enega največjih tenoristov vseh časov poslovilo več kot sto tisoč ljudi, med njimi tudi znana politična in glasbena imena. Po sobotni pogrebni maši v katedrali v Modeni so ga pokopali na bližnjem pokopališču Montale Rangone.

**Četrtič pred oltar**



Sir Ben Kingsley, 63-letni igralec, ki je leta 1983 dobil oskarja za vlogo Gandhija, se je na skrivaj poročil s skoraj pol mlajšo nekdanjo natakario, zadnje čase pa igralo Daniello Barbosa De Carneiro. "Zelo sva srečna. Daniela je kot starodavna mitološka princesa, ki ima v sebi veliko ponosa," četrto ženo opisuje angleški igralec. Lani se je ločil od Nemke Alexandre Christmann, potem ko je na spletu našel na fotografije, na katerih je v družbi nekega moškega.

**Noseči Foxy Brown leto zopora**



Ameriška raperka Foxy Brown, njeno pravo ime je Inga Marchand, je bila zaradi kršenja pogojev kazni obsojena na leto dni zapora. Stara znanka sodišča je bila obsojena na tri leta pogojev kazni, ker je dve zaposleni lepote salona fizično napadla, v času pogojev kazni pa je storila še več prekrškov. Sodnica newyorškega sodišča Melissa Jackson je bila tokrat nepopustljiva, opravičila je zavrnila, češ da ji ne verjame več. Sicer pa je Brownova v tretjem mesecu nosečnosti, zato se lahko zgodi, da bo otrok rojen za zapahi.

**Še vedno prijatelja**



Brad Pitt je spregovoril o ločitvi od Jennifer Aniston, s katero sta se vedno dobra prijatelja. Pravi, da je bilo to težko obdobje, hkrati pa je storil vse, da bi bila ločitev čim manj boleča. Najpomembnejše je bilo, da z Jen ugotovita, kaj hočeta, šele potem se je zapletel z Angelino Jolie. Pravi, da je šlo za osebno odločitev in da je poslušal svoj notranji glas. "Nikoli ne veš, koliko dni ti je v življenju še ostalo, zato jih moraš izkoristiti," razmišlja igralec.



Ljubljancanka Ana Luin je hiperaktivna dvojčica, ki poleg alpinizma ljubi tudi druge športe. V jeseniški občinski knjižnici je pred časom proučevala debele knjige patologije, saj študira medicino. / Foto: Janez Pijan